大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
印刷：大公報（香港）有限公司
第三萬零三百三十九號
地址：香港軒尼詩道二四三號
電話總機：七五七一八七至一
CABLE: 8798 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙五張半　零售壹元伍毫
香港有利印務有限公司承印

在印尼亞太區貿易會議
美代表尤特再暗示
要「四小龍」貨幣升值

共市代表說美須先解決國內問題

【路透社可度尼西亞・努薩都阿八日電】美國貿易代表尤特星期五促請「亞洲四小龍」——台灣、新加坡、南朝鮮和香港——在世界經濟中發揮更負責任的作用。

他說，與美國貿易中有巨額順差的所有這四個國家和地區，必須重組其貨幣，以更好地反映經濟實況。

他在旅遊勝地巴厘島舉行的亞洲與太平洋地區貿易會議上對記者說，在過去二十年中，這四個國家和地區取得了巨大的進展。他說，「但是，隨着成功的取得，就應負起責任。」

他說，「這意味一個高的國率，他們是否相信，人們將開始估價他們與世界其他貨幣的市場，以及負起所有的責任。」

他說，「現在是那些國家和地區做更多事的時候了。他們在政治上及經濟上是有能力做到的。我們相信，我們在這方面定能取得進展。」

他說，美國不相信他們的匯率反映了經濟基礎。

尤特表示，他希望日本能採取措施增加進口，否則的話，日本擴大內部需求的措施並不能使美國在削減貿易赤字方面得益。

在此之前，尤特曾與日本通產相田村元進行了會談，會談的主題目的是為日本首相竹下登和美國總統里根將舉行的會晤作準備。

他說，「這意味一個高的國率，他們是否相信，人們將開始估價他們與世界其他貨幣的市場，以及負起所有的責任。」

他說，與美國貿易中有巨額順差的所有這四個國家和地區，必須重組其貨幣，以更好地反映經濟實況。

他在旅遊勝地巴厘島舉行的亞洲與太平洋地區貿易會議上對記者說，在過去二十年中，這四個國家和地區取得了巨大的進展。他說，「但是，隨着成功的取得，就應負起責任。」

他說，「現在是那些國家和地區做更多事的時候了。他們在政治上及經濟上是有能力做到的。我們相信，我們在這方面定能取得進展。」

他說，美國不相信他們的匯率反映了經濟實況。

尤特表示，他希望日本能採取措施增加進口，否則的話，日本擴大內部需求的措施並不能使美國在削減貿易赤字方面得益。

在此之前，尤特曾與日本通產相田村元進行了會談，會談的主題目的是為日本首相竹下登和美國總統里根將舉行的會晤作準備。

涉及關貿協定談判
擬設解決糾紛機構

【綜合外電報道】美國貿易代表尤特星期五促請「亞洲四小龍」——台灣、南朝鮮、新加坡、香港——在世界經濟中發揮更負責任的作用。

他說，與美國貿易中有巨額順差的所有這四個國家和地區，必須重組其貨幣，以更好地反映經濟實況。

他在旅遊勝地巴厘島舉行的亞洲與太平洋地區貿易會議上對記者說，在過去二十年中，這四個國家和地區取得了巨大的進展。他說，「但是，隨着成功的取得，就應負起責任。」

他說，「現在是那些國家和地區做更多事的時候了。他們在政治上及經濟上是有能力做到的。我們相信，我們在這方面定能取得進展。」

他說，美國不相信他們的匯率反映了經濟實況。

尤特表示，他希望日本能採取措施增加進口，否則的話，日本擴大內部需求的措施並不能使美國在削減貿易赤字方面得益。

在此之前，尤特曾與日本通產相田村元進行了會談，會談的主題目的是為日本首相竹下登和美國總統里根將舉行的會晤作準備。

尤特促日本
還須增進口

【綜合外電報道】美國貿易代表尤特星期五促請「亞洲四小龍」——台灣、南朝鮮、新加坡、香港——在世界經濟中發揮更負責任的作用。

他說，與美國貿易中有巨額順差的所有這四個國家和地區，必須重組其貨幣，以更好地反映經濟實況。

他在旅遊勝地巴厘島舉行的亞洲與太平洋地區貿易會議上對記者說，在過去二十年中，這四個國家和地區取得了巨大的進展。他說，「但是，隨着成功的取得，就應負起責任。」

他說，美國不相信他們的匯率反映了經濟實況。

尤特表示，他希望日本能採取措施增加進口，否則的話，日本擴大內部需求的措施並不能使美國在削減貿易赤字方面得益。

在此之前，尤特曾與日本通產相田村元進行了會談，會談的主題目的是為日本首相竹下登和美國總統里根將舉行的會晤作準備。

陸軍成立「空中騎兵」
首個直升機大隊昨在華北誕生

【新華社北京八日電】中國人民解放軍第一個陸軍集團軍直升機大隊今天在華北某地成立。

據有關人士介紹，成立陸軍直升機部隊是加速中國國防現代化建設的一項重要措施。它將大大增強陸軍的快速機動和合成作戰能力。這個集團軍直升機大隊的人員和裝備是由空軍部隊轉入的。他們平時除配合陸軍部隊進行軍事訓練外，還將擔負緊急運輸和其他機動任務。

悼念周恩來

周恩來的侄子周秉華、侄媳李玉樹、七歲的侄孫周力到設在毛澤東紀念堂內周恩來紀念室悼念周恩來。（中新社傳真）

北京人大下旬舉行
將選市長　八百代表六成是新人

【新華社北京八日電】北京市將於一月二十一日召開第九屆人民代表大會第一次會議。

在這次代表大會上，將選舉產生下一屆政府的市長、副市長和市法院院長、檢察院檢察長。

代表中，工人有一百三十四人，農民五十七人，知識分子三百零八人，各級幹部三百二十四名。四百九十三人具有大專以上文化程度，五十五歲以下的代表佔百分之六十一點六。

這些代表中百分之六十六點四是新當選的代表，他們來自北京市各行各業，廣泛代表了北京市民的各個階層。

參加市九屆人民代表大會的代表中，工人有一百三十四人，農民五十七人，知識分子三百零八人，各級幹部三百二十四名。四百九十三人具有大專以上文化程度，五十五歲以下的代表佔百分之六十一點六。

福建海南島南部發展能源
擬與外國合建核電站

核工業部已完成初步可行性研究

蘭州齊齊哈爾亦準備建供熱站

【中新社北京八日電】記者今天從中國核工業部獲悉，有關方面正考慮在福建省和海南島與國外合作興建核電站，兩地核電站的初步可行性研究已經完成。

福建省和海南島核電站的可行性研究由核工業部第二研究設計院完成。院長劉國明介紹，福建省考慮選用的是九十萬千瓦和六十萬千瓦壓水堆雙堆發電站。海南島則選用技術更先進的高溫氣冷堆。上述項目還要等待國務院批准立項。

核工業部第二研究設計院是中國最大的綜合性核工程研究設計機構。建院三十年來，這裏的工程技術人員承擔了秦山核電廠二期工程雙堆六十萬千瓦壓水堆的前期工作。

中國大陸現在有兩個核電站正在建設中。一個是浙江的秦山核電廠，另一個是廣東的大亞灣核電站。國務院代總理李鵬早些時候表示，中國將根據國力考慮在能源緊缺的東部地區增建核電站。

廣州地鐵路局有關人士告訴記者，這列有二十二節車廂的客車昨日下午從廣州站開出，當晚十一時十九分，進入郴州地區時，第四節車廂突然起火，並向第五節車廂蔓延。當時列車正駛過新馬田站小站，車站值班員發現後即用無線步話機呼叫司機停車，鐵路工作人員迅速投入搶救，使第四、五節車廂與列車主體分離。附近駐軍亦派出人員前往撲救，至今晨一時五十五分將火撲滅，但兩節車廂已被焚毀，出事現場正在清理之

廣州八日專電
廣州鐵路局有關人士告訴記者，這列有二十二節車廂的客車昨日下午從廣州站開出，當晚十一時十九分，進入郴州地區時，第四節車廂突然起火，並向第五節車廂蔓延。當時列車正駛過新馬田站小站，車站值班員發現後即用無線步話機呼叫司機停車，鐵路工作人員迅速投入搶救，使第四、五節車廂與列車主體分離。附近駐軍亦派出人員前往撲救，至今晨一時五十五分將火撲滅，但兩節車廂已被焚毀，出事現場正在清理之

一列火車在湘起火
兩卡盡毀死卅四人

三十多人受傷　死傷者中無港澳旅客

【本報記者林李】廣州八日專電】從廣州開往西安的二七二次直快列車，昨（七）晚在湖南境內突然起火，造成三十四人死亡，三十多人受傷。

據有關部門初步調查，火災是由於旅客攜帶易燃物品上車引起的。火災導致三十四人死亡，其中男性二十八人，女性五人，兒童一人，三十多人受傷。目前，傷者已經被安置在湖南郴州地區醫院等醫療單位救治。

廣州鐵路局有關人士告訴記者，這列有二十二節車廂的客車昨日下午從廣州站開出，當晚十一時十九分，進入郴州地區時，第四節車廂突然起火，並向第五節車廂蔓延。當時列車正駛過新馬田站小站，車站值班員發現後即用無線步話機呼叫司機停車，鐵路工作人員迅速投入搶救，使第四、五節車廂與列車主體分離。附近駐軍亦派出人員前往撲救，至今晨一時五十五分將火撲滅，但兩節車廂已被焚毀，出事現場正在清理之

自穗往西安　有人携易燃物

【本報記者林李】廣州八日專電】從廣州開往西安的二七二次直快列車，昨（七）晚在湖南境內突然起火，造成三十四人死亡，三十多人受傷。目前，傷者已經被安置在湖南郴州地區醫院等醫療單位救治。

據有關部門初步調查，火災是由於旅客攜帶易燃物品上車引起的。火災導致三十四人死亡，其中男性二十八人，女性五人，兒童一人，三十多人受傷。目前，傷者已經被安置在湖南郴州地區醫院等醫療單位救治。

「二炮」領導人透露
中國戰略導彈部隊初具規模
具備一定核反擊作戰能力

【新華社北京八日電】對外經濟貿易部今天要求日本政府繼續支援東芝機械事件，單方面毀棄同中國簽訂的合同的情況。他要求日本方面賠償中國方面所遭受的損失。

經貿部新聞發言人今天向本社記者介紹了日本方面由於「東芝機械事件」單方面毀棄同中國簽訂的合同的情況。他要求日本方面賠償中國方面所遭受的損失。

去年五月日本發生「東芝機械事件」後，由於日本政府對東芝機械公司實行停止對「共產黨國家」出口的制裁措施，使中國無數受害。東芝機械公司對中國出口的二十五個合同被禁止履行，其他日商同中國簽訂的約九億美元合同也因日本政府加強了「禁運」限制無法履行。

由於中方多次交涉和敦促，日方陸續採取了一些措施，但是對東芝機械公司的二十五個未履行合同卻強調要與有關國家協商，遲遲沒有批准履行。直至去年十二月八日，日本外務省事務次官和駐華使館公使才分別在東京和北京向中國駐日大使和經貿部正式提出日本政府對東芝機械公司同中國公司已簽二十五個合同的處理方案。即大部分通過轉換廠家、延期交貨和撤約賠償損失處理。對其餘合同，日本政府將作為特別行政例外審批出口。

據介紹，去年十二月三十一日，經貿部二局局長陳之孝約見日駐華使館商務負責人時表示：「東芝機械事件」同中國毫無關係。中國同東芝公司簽訂的一些合同沒有得到履行，純屬日方不遵守國際商業時指出，從中日友好大局出發，從長遠考慮，中方可與日方協商處理此事，並要求日本政府做到：

一、對正在審批的合同積極抓緊全部批准放行，對日方已同意的頂替和延期交貨合同盡快提供安排交貨的時間表。

二、確保已同意頂替交貨的產品在技術、性能等條件上不低於原合同規定。

三、對撤約、延誤和推遲交貨的合同，日本政府應指導日方有關企業賠償我方企業的直接和間接經濟損失。

四、對東芝機械以外的合同中尚未批准生效和發許可證的合同，應力爭盡快審批完畢，對其他積壓的對華出口合同也應抓緊審批。

五、切實實施已放寬限制措施，特別多次承諾的要在一年「運」方面對中國採取「中日貿易關係正常發展的事件再次發生。

共植友誼樹　共話姐妹情
穗港澳三百婦女
昨聚首羊城聯歡

新華社港分社婦女部主任陳鳳英參加

【本報記者林中敏廣州八日專電】八八首屆穗、港、澳婦女聯歡節，今日在羊城冬暖中盛大開幕。來自香港的各界婦女一百三十多人，澳門各界婦女三百五十人，這三百人出席此一為期三天的聚會。

三地三百婦女，分別來自工商、婦女團體、教育、醫療、社會工作、法律、勞工、文藝及新聞界，長幼咸集，包括各行各業中的年輕專業人士、資深婦女工作者及知名人士。

港澳婦女下榻於中國大酒店，抵步即受到少年兒童鮮花歡迎。開幕禮下午在市見童活動中心舉行，出席的有廣州市委書記謝非、全國婦聯副主任張楊英、廣州副市長陳錫錫、廣東省婦聯主任王守初、廣州市婦聯主任李碧卿等，隨式簡單、隆重，會後三地姐妹並共植友誼大樹。

李碧卿及港澳婦女董曾華、朱慧芬、顧柏心先後在開幕禮上致詞，大家均表示希望加強穗港澳三地姐妹的友誼及團結，共同為促進婦女兒童工作，促進港澳繁榮穩定，促進祖國統一及現代化發揮婦女力量。

聯歡節活動由廣州市婦聯主辦。

新華社香港分社社長助理兼婦女部主任陳鳳英出席了這項活動。

經貿部要求日政府
妥善解決東芝事件
提出五點要求　促盡快放行正在審批合同

【新華社北京八日電】對外經濟貿易部今天要求日本政府繼續支援東芝機械事件」單方面毀棄同中國簽訂的合同的情況。他要求日本方面賠償中國方面所遭受的損失。

去年五月日本發生「東芝機械事件」後，由於日本政府對東芝機械公司實行停止對「共產黨國家」出口的制裁措施，使中國無數受害。東芝機械公司對中國出口的二十五個合同被禁止履行，其他日商同中國簽訂的約九億美元合同也因日本政府加強了「禁運」限制無法履行。

由於中方多次交涉和敦促，日方陸續採取了一些措施，但是對東芝機械公司的二十五個未履行合同卻強調要與有關國家協商，遲遲沒有批准履行。直至去年十二月八日，日本外務省事務次官和駐華使館公使才分別在東京和北京向中國駐日大使和經貿部正式提出日本政府對東芝機械公司同中國公司已簽二十五個合同的處理方案。即大部分通過轉換廠家、延期交貨和撤約賠償損失處理。對其餘合同，日本政府將作為特別行政例外審批出口。

據介紹，去年十二月三十一日，經貿部二局局長陳之孝約見日駐華使館商務負責人時表示：「東芝機械事件」同中國毫無關係。中國同東芝公司簽訂的一些合同沒有得到履行，純屬日方不遵守國際商業時指出，從中日友好大局出發，從長遠考慮，中方可與日方協商處理此事，並要求日本政府做到：

一、對正在審批的合同積極抓緊全部批准放行，對日方已同意的頂替和延期交貨合同盡快提供交排交貨的時間表。

二、確保已同意頂替交貨的產品在技術、性能等條件上不低於原合同規定。

三、對撤約、延誤和推遲交貨的合同，日本政府應指導日方有關企業賠償我方企業的直接和間接經濟損失。

四、對東芝機械以外的合同中尚未批准生效和發許可證的合同，應力爭盡快審批完畢，對其他積壓的對華出口合同也應抓緊審批。

五、切實實施已放寬限制措施，特別多次承諾的要在一年「運」方面對中國採取「中日貿易關係正常發展的事件再次發生。

喬石談現代化企業
強調運用法律管理
表示《企業法》即提交人大審議

【新華社北京八日電】中共中央政治局常委、國務院副總理喬石今天在此間對記者說，運用法律手段管理企業，是現代化企業的必由之路，也是社會主義商品經濟發展的客觀要求。

他說，中國要順應這一規律，逐步把企業經營管理納入法制軌道。

喬石是在會見參加全國企業法制宣傳教育會議的代表時接受記者採訪的。

在談到將於近期提交全國人大常委會審議的《中華人民共和國全民所有制工業企業法》時，喬石說，這部已醞釀了九年多的企業法，是一部很重要的法律，它將把中國正在進行的經濟體制改革中創造的經驗以法律的形式固定下來，並為以後企業的進一步改革指明了方向。

他說，企業法頒佈後，對企業的執法將提出更高的要求，因此，必須進一步加強企業的法制教育，提高廠工隊伍素質，以保證企業法的實施，從而創造良好的生產經營環境，深化企業改革，加快企業民主化管理的進程。

藝術表演團體
今年全面改革
改變吃政府「大鍋飯」弊端

【新華社北京八日電】一九八八年文化工作的中心任務，是加快和深化文化體制改革，特別是藝術表演團體體制的改革。

文化部長王蒙在今天下午舉行的全國文化廳局長電話會議上展望今年文化藝術工作時這樣說。

王蒙說，加快和深化改革，最主要的就是要克服藝術表演團體吃政府的「大鍋飯」，藝術工作者吃「大鍋飯」的弊端，逐步建立和發展充滿活力的藝術表演團體管理體制。

王蒙說，藝術表演團體體制改革方案，將在今年四、五月召開的全國文化廳（局）長會議上提出。

王蒙強調，要促進文化市場的開放，擴大流通，逐步建立和引導社會上不斷高漲的文化消費的需要。

王蒙說，藝術表演團體改革方案，要防止這類人為影響「中日貿易關係正常發展的事件再次發生。

中國煙草總公司
遷址啓事

本公司及所屬中國卷煙銷售公司、中國煙草機械公司、中國煙葉生產購銷公司、中國煙草物資公司於一九八七年十二月三日遷至下列新址辦公。中國煙草進出口公司仍在原址。特此敬告各界，恕不一一通知。

地　　址：北京虎坊路11號
郵政信箱：北京7403
電　　話：301.5330（值班室）
電　　傳：222366 CNTC CN
電　　報：北京 7631

廣州激光醫院
昨起掛牌應診

【本報廣州八日專電】華南地區第一間以激光為主要治療手段的廣州雄萊特激光醫院今（八）日在廣州市先烈中路六十三號掛牌應診，表明激光在國內醫療領域運用開闢了新天地。

由華南激光應用發展公司與廣州市東山區門診部合辦的這家專科醫院將接待港澳及東南亞一帶患者，國際激光醫學會員程淑秋主治醫師主持並應診。醫備期間暫設激光治療室，配備國內各種型號和功率的激光治療機和電腦心血管功能預測觀察儀器等先進設備。治療內科、外科、兒科、婦產科、皮膚科和五官科疾病及激光美容。該院並與香港雄萊特激光美容中心開展業務協作。

據悉，目前除日本有一家激光醫院外，上海亦成立了激光醫院。廣州雄萊特醫院是目前世界上第三家激光醫院。

MENDOZA
— Travel with Style —
高級旅行用品
眞皮公文箱
眞皮公文袋
ABS衣箱
ABS公文箱
拉鍊尼龍軟箱
人造革公文袋
人造革公文箱
各種旅行袋
常備現貨　歡迎轉口
總代理：華光行
電話：5-431652　0-259366

威博士結婚三次
不願意長做明星

齊齊

老一輩的東西，確然收效不大！太遲見木之故也。而新的招數，往往因為帶有新鮮感，而為人受落。當然，新招也要用得其所，才會奏效的，「無中生有」的「新招」，可能適得其反。

曾在這裏報導一項宣傳新招，那是《天空之城》上映之前，發行公司聲言，這是部大人小孩看了均會感到滿意的卡通片，如若

舊招新招

康堤

也就變舊招了。

搞電影宣傳看似簡單，實多學問，和編劇策劃一樣，要為「度橋」而大傷腦筋。宣傳確實要有新招，但說得容易，做來卻難。但舊招用多了，搞宣傳的人，畢竟還是要頂着難關上的。

但這種招數，只可一用，不可其再，一而再再而三，新招

最近有新片上映的許冠英，台，電視台訪問的道一番，覺得沒幾頭，他希望搖宣傳的人多些新招。

據云對電影宣傳來去都是接受電，便原銀幕邊，並貼上車鏡。這個宣傳新在，電視台訪問的道一番，覺得藉此可以樹立人們對該片的觀影信心，也就是作出了「質量保證」也。如果沒有一定的「質量」，則這一招只能短暫見功，不能令至該部卡通片大賣其座的。

阿斯堅斯演奏蕭邦名
只應天上有

DGG這《焦點》系列，輯錄了鋼琴協奏曲》及李斯特的《降E分別由柏林愛樂及滿堡交響樂團的演奏者，蕭邦一首由阿斯堅尼斯主奏，李斯特是一款舊錄音的輯集，分別來自一九六〇及一九六二

以演奏蕭邦作品而知名的鋼琴家，有兩位的中文堅尼斯，另一是阿殊肯納西，前者全名是Stefan As上錄頭甚勁的蘇聯鋼琴家阿殊肯納齊，則原名是Ash不遜。阿斯堅尼斯六十年代前後，也有不少蕭邦作品行，但如今即使唱片總目中，也可能查不到他名下的的蕭邦，特點是剛柔、抒情，有詩意，不重煽動，喜歡華麗技巧，音樂對比強烈的樂迷，大抵不大認同，但我個人仍覺得他很有味道。這裏的《第二協奏曲》，他的演奏基本上仍是這類型。

華沙里（Tamas Vasary）是匈牙利鋼琴家，出生於一九三二年，六七十年代時在樂壇上甚為活躍，也以蕭邦的作品聞長，另外李斯、拉赫曼尼諾夫的演奏錄音也有許多歡。近年匈牙利鋼琴新秀出了不少，如席夫、郎基、利奇曲等，他們也迅速地取代前輩的地位。但華沙里的演奏仍很有欣賞價值。DGG出品，唱片：423010—1

要聞

密特朗昂納克昨會談 就裁減短導各陳己見

東德要先談短導　法國不同意

均稱要加強歐洲穩定和平合作

【新華社巴黎七日電】法國總統密特朗今天會見了正在法國進行國事訪問的民主德國國務委員會主席、德國統一社會黨中央總書記昂納克，雙方就裁軍問題舉行了第一次會談。據法國外交部發言人說，兩國領導人的會談是在「坦率和富有建設性的氣氛中」進行的。密特朗在會談中表示，同短程核武器談判相比，戰略核武器談判應「處於優先地位」。他指出，根據法國的核威懾戰略，法國的短程核武器具有戰略武器特點，不應於戰術性武器，所以不應將其納入常規武器談判。

密特朗說，關於短程核武器的談判是可以考慮的。但是這一談判在其他方面的裁軍尚未取得進展的情況下不能過早地開始，特別是在美蘇戰略核武器削減之前不應舉行。

昂納克在會談中強調了法國和民主德國希望加強歐洲大陸穩定、和平與合作的共同願望。他說，「對於我們來說，常規武器和短程武器的削減仍是兩個不可分割的整體。」

密特朗和昂納克在會談中一致表示，希望在全球範圍內鏟除化學武器。此外，他們還就地區性衝突交換了看法。

昂納克今天抵達巴黎，開始對法國進行為期三天的訪問。陪同昂納克訪法的有民主德國國務委員會副主席米塔格、外長菲舍爾和外貿部長拜爾。

密特朗在機場迎接昂納克時表示，希望東西方能找到進行對話、合作的新方式。

昂納克今天抵達巴黎，開始對法國進行為期三天的訪問。陪同昂納克訪法的有民主德國國務委員會副主席米塔格、外長菲舍爾和外貿部長拜爾。

密特朗在機場迎接昂納克時表示，希望東西方能找到進行對話、合作的新方式。

美國明年預算赤字 料超上限逾三百億

【美聯社華盛頓八日電】據美國星期五發表的一份經濟預測指出，下個財政年度的聯邦預算赤字將升至一千六百七十億美元，比法律規定的上限多出三百一十億美元。

《華盛頓郵報》報道，它得到白宮有關預算的文件，裏面載有民間的經濟預測與來自行政預算管理局一九八九年的預算數據。

政府正制訂一九八九年財政年度的一萬一千億美元一攬子聯邦開支的預算案，格拉姆—拉德曼削減赤字法律的上限為一千三百六十億美元。

南朝鮮商界呼籲 直接在中國投資

加強技術轉讓和經濟合作

【法新社漢城八日電】南朝鮮商人星期五呼籲直接在中國投資，並增加轉讓技術給中國，以加強兩國的經濟合作。

南朝鮮商工總會在一份特別報告中說，直接投資是把中國龐大的勞動力和豐富的資源與南朝鮮的技術、熟練工人和資金結合在一起的最佳途徑。

發展中國家外貿逆差 去年上半年大幅下降

由一百三十億美元銳減至七億

亞洲發展中國家貿易額增長最快

【新華社華盛頓七日電】國際貨幣基金組織在它最近發表的《國際金融統計》一月號中說，發展中國家作為一個整體在一九八七年上半年進、出口額都急劇上升，貿易逆差明顯下降。

去年上半年，發展中國家的進、出口總額分別達到二千六百五十三和二千六百四十六億美元，比一九八六年同期各增加百分之十六點一和百分之二點六，貿易逆差從二百七十七點一億美元下降到五十三億美元。

九八六年同期上升百分之六，進口下降百分之五點一，貿易盈餘四十二億美元。中東地區的進口額比一九八六年同期分別下降百分之十一點九和百分之十點四。

預算赤字不利消息傳出 紐約美元升勢受挫 股市開市跌廿九點

十一月份貿易資料公佈後走勢始趨確定

【路透社紐約八日電】一份有關明一個錢頭後，華爾街股市敗便下挫二十九點，報二千零二十二點，因為投資人士對新的預算困境感到心灰意冷。倫敦的股市也微跌。本周的道瓊斯指數曾經上升一百一十三點。

經紀說，美元在紐約外匯市場高開，市場相信主要工業國家將支持美元。但經紀說，《華盛頓郵報》報道，美國經濟表現不如私人經濟預測家所預測那樣，一

元四日的升勢，並打擊了華爾街股市。

星期五傷痕累累市場主要的道瓊斯工業指數二千零二十二點，因為投資人士對新的預算困境感到心灰意冷。倫敦的股市也微跌。本周的道瓊斯

故宮「古畫庫」探秘

中新社記者　鍾誠　田惠明

北京紫禁城內，其九千九百九十九間半房屋，又有多少神秘莫測的大門從未向遊客敞開。不少大門上的鏽銅早已銹蝕斑斑。就在這些看似荒蕪的院落裏，珍藏着一大批罕見的金銀玉器、名人字畫等稀世之寶。

日前，記者探訪了鮮為人知的故宮「古畫庫」。

第一道掛鎖的大門打開了。「這裏從沒有接待過記者，請登記，把皮包留下。」保安人員客氣地說。

不知轉過幾座深宅大院，又渡過一條雜草叢生的狹長巷道，站定在一座奇特的院落：紅牆黃瓦二層樓建築，窗戶很小，豎着鐵柵欄，躺厚近一米。開鎖進門，又一次登記。這就是珍藏歷代名人字畫的故宮「古畫庫」。樓內各間屋子都設有對號保險大鐵門，門扇厚盈一尺。「這裏有嚴密的保安措施，防盜、防火、報警系統齊備，可以說是萬無一失。」陪領我們參觀的古畫庫負責人艾志高先生自信地說。

據介紹，中國大陸現今最有價值的十萬餘幅（件）歷代名人字畫碑帖就珍藏在這裏，帝王后妃、王公大臣的風雅之作兩萬餘幅也一併在這裏沉睡。

慈禧中年有姿色

走進畫庫，濃烈的樟腦氣息撲鼻而來。記者一眼看見房正中有一垂着黃色幕帳的「屏風」，出於好奇，輕輕掀起一看——啊！是她，慈禧太后！這是美國女畫家卡爾為慈禧所繪的油畫像。畫上的慈禧衣着華貴，體態豐腴，而容安祥，頗有姿色，是中年時的形象。記者以前看到的，多是滿臉橫肉，眼露兇光的「西太后」醜陋之年的照片。由此看來，在攝影前不發達的時代，人的形象之好壞全由畫家的一支筆了。

咫尺之間賞精品

推開一扇沉重的鐵門，庫房正中是一個丈餘長鋪毡大案，四周是一排大櫃，那些掛軸、手卷、冊頁或成扇均身穿華麗的錦緞「外衣」，平躺在櫃中，每幅作品都標了號，作者、年代畫名等均編好入冊。

記者在案前站定。「這次破例，給你一幅一級精品。」艾先生興致極濃。「要知道，故宮內僅存一級品近千幅，公開展出的多為複製品，能見到罕世之作真迹的，恐怕沒有幾多人。」

談話間，元代大書畫家趙孟頫的「水村圖」真迹便展烈在眼前。細膩的水墨筆法，醇麗的詩化意境，已達到出神入化地步。乾隆皇帝曾兩次展卷御覽此畫，並在畫上留下了「三希堂鑑賞璽」、「乾隆御覽之寶」印迹，還題詩一首。此後，歷代收藏家的印鑒、題記比皆是，這使延伸的手卷長頁更顯出無價之寶，頗覺欣欣然了。

臨摹複製假亂真

一幅珍品，代代相傳，饑辱數十人之手，存至現在，有的已殘破不堪。專事古畫修復裝裱、臨摹複製等工作的故宮修復工廠，可稱是「國粹」的再生之地。

一幅摺皺殘損的上百年古畫，經裝裱專家神奇的雙手擺弄後，如同剛剛畢業的新作一般。

臨摹古畫的多是心細手巧的女畫匠。摹畫人依着原畫一條線，一個點地畫，不得絲毫含糊。長達五米的《清明上河圖》竟用了五年才臨摹完成，大概算來，平均每前進一厘米的時間約是三點六五天。

記者看到，一個文靜的女子正在臨摹唐伯虎的《車者圖》。那個風流倜儻的才子絕不會料想到，數百年後，他的筆墨會被一個俊秀的女子毫無不爽地描摹再現。

神秘的照像複製堪稱故宮的專利。用火型照像機將古畫拍下，然後在塗有特製乳劑的宣紙或絹上成像，再經顯影、定影、作舊、着色、托裱、裝軸等工序，一幅亂真的複製件就完成了。

每幅只限複製三件

一位老藝人拿出照像複製的宋代李唐《採薇圖》說，「這與真迹簡直一模一樣，如沒有這顆鮮紅的『故宮複製』篆印，非專畫鑒定專家是難以明辨的。」

當然，古畫的臨摹複製是在國家嚴格控制下進行的，每幅古畫只能有三件複製品，以供展覽、研究、授徒之用。

告別古老的皇宮，記者不禁感慨：此行故宮「古畫庫」探訪一日，不過只得故宮寶藏滄海之一粟耳。

【中新社北京八日電】

新疆北部阿勒泰將成重要產金區

普查顯示儲量逾百噸

【塔新華社烏魯木齊八日電】百多處金異常和一大批金的共生指示元素異常，其中至少有三十處可供近期進行快速追蹤查證，找到或考察證實了三十五處含金礦床，其中有十八處有困難的找礦前景，找到三處金礦床。目前，全新疆境內發現的六處金礦，有五處在阿勒泰地區。

【一位地質專家最近在這裏宣佈，根據近年來礦藏資源普查結果預測，新疆北部的阿勒泰地區黃金遠景儲量在一百噸以上。他認為，阿勒泰地區將成為中國重要的黃金生產基地之一。

這位專家是新疆礦產資源普查工作的技術負責人。這位專家還透露，今年將有上千名地質工作者進入阿爾泰山區，加強那裏的黃金地質工作。

在阿勒泰地區共圈定三

大陸專利局決定受理台灣同胞申請專利權

高盧麟在京就具體規定作說明

該局去年共接受國內外二萬六千件申請

【本報記者發發印北京八日專電】中國專利局局長高盧麟今天在新聞發佈會上宣佈，中國專利局將接受台灣同胞申請專利，並就具體規定作了說明。

他說，台胞可委托在大陸的親友代辦，在香港）有限公司和永新專利代理有限公司辦理。在中國專利局提出的第一次正規申請在規定的優先權期限內，辦理同其他國家申請專利的優先權手續，台胞以在巴黎公約某一成員國提交的第一次正規申請為基礎，向中國專利局提交優先權的申請。

這位局長還向記者介紹了一九八七年中國專利工作進展情況。他說，一九八七年日專利申請量由一九八六年的五十件左右上升為七十件左右。去年專利申請總量為五萬八千九百多件，專利局共受理二萬六千多件，其中國外申請的有四千四百多件，國外申請居前五名的國家依次是美國、日本、西德、法國、英國，一九八七年項目的初步統計，已新增產值十六億元，上繳利稅二點一四億元。

高局長還介紹了專利司法工作情況。去年審結涉中級人民法院經濟庭審理了潘陽皮鞋九廠（集體企業）控訴瀋陽皮鞋一廠（全民企業）專利侵權糾紛，開中國法院審理專利侵權訴訟案先河。該案已於十一月二十五日結案。被告一次向原告支付專利使用費及侵權賠償費一萬八千元。

福建省府昨設立台灣事務辦公室

【中新社福州八日電】福建省人民政府今日頒佈決定，設立福建省人民政府台灣事務辦公室，即日起開始辦理有關事務。

福建省人民政府台灣事務辦公室設在省政府大院裏，常用電話為五五〇一四。

【中新社南寧八日電】自台灣省局開放島內民衆赴大陸探親兩個月以來，已有一千四百五十名台胞到廣西探親旅遊。

四月亞銀年會台灣傳將參加

【美聯社台北八日電】接近台灣「中央銀行」的消息人士星期五表示，台灣將參加今年四月在馬尼拉舉行的亞洲開發銀行周年會議。

該消息人士說，政府重返如國際貨幣基金會及開發銀行等國際組織，是想在世界經濟中扮演更活躍的角色。

電檢條例今年將問世

滕進賢昨透露尚有十項有關立法在進行

又說履任半年並無電影因某人一句話而被否定

【中新社北京八日電】中國廣播電影電視部電影局長滕進賢今天的新聞發佈會上透露，中國今年將推出《電影審查條例》，以改變電影審查工作。

滕進賢說，電影局是國內影片的終審機關，自從他去年七月一日履任到目前為止，還沒有一部是因於某個領導人一句話而被否定的影片。

他說，中國有幾億電影觀衆，一部影片拍出後會受到各個方面和各個階層的關注，同時也會引起諸如民族問題、教育問題等許多方面的不同看法。作為電影審查機關，一方要保護電影藝術家的勞動成果，另一方面也要考慮導重摹衆的意見，在發行和放映上進行妥善處理。

滕進賢稱，加緊進行電影立法工作，建立健全有關電影法規是改進電影審查工作的基礎。目前正在起草或已經完成初稿的有《電影法大綱》、《電影審查條例》、《電影版權保護規定》、《電影片進出口管理規定》、《外外合作攝製電影管理規定》等十項。他希望各級電影工作者為電影立法工作作出貢獻。

滕進賢曾過海演講，做過製片廠廠長。這位內行人表示，電影局今年要抓緊貫徹「百花齊放、百家爭鳴」的方針，提倡鼓勵各種風格流派電影創作，在電影審查方面不成熟了。我是一個普普通通的乒乓運動員，現在才剛剛開始清醒過來。過去我一直認為，乒乓球運動員只要會打球，就是一個好運動員，現在才知道，乒乓球運動員還要有文化，要有思想，要有理論，要有技術，要有體力，要有毅力，要有勇氣，要有決心，要有信心，要有耐心，要有恒心，要有心思，要有心眼，要有心胸，要有心機，要有心計，要有心力，要有心氣，要有心情，要有心境，要有心緒，要有心腸，要有心肝，要有心肺，要有心腦，要有心髓，要有心血，要有心靈，要有心性，要有心意

本年新公司註冊數較前年大增五成八

註冊署長正爲成立新公司手續需時傷腦筋
並對條例中可預留新公司名稱的制度不滿

【本報訊】根據註冊總署公司註冊處昨日發表的統計數字顯示，一九八七年與一九八六年比較，目前依照公司條例註冊的公司總數，由十六萬一千九百八十六間增至十八萬五千五百八十八間，增幅為百分之十五，而年內的新公司註冊數目則由一萬六千七百四十三間增至二萬六千三百八十間，增幅達百分之五十八。

直至八七年年底，根據公司條例第十一部在香港設有辦事處的外國公司總數由二千二百三十八間增

港事漫談

立法機關的立法權限

戴耀廷

根據草稿第十條，香港特區立法機關制定的任何法律，均不得與基本法相抵觸。要體現此規定，草稿第十六條規定特區立法機關制定的法律要交全國人大常委備案。如全國人大常委認為這些法律不符合基本法，全國人大常委可發回重議或撤銷，而該法律也立即失效。不過，失效並沒有溯及力。

這個限制表面看來很清楚，但如果我們更多的保護。

關作為一個地方政府的立法機關，它將受什麼權限的限制呢？從憲法學的角度去看，它可能受麼限制呢？從憲法學的角度去看，它可能受的限制包括以下的幾方面。筆者根據基本法草稿中的條文嘗試分析這些限制是否成立和權沒有可能是不受限制的。那麼，它將受什

（一）基本法

根據草稿第十條，香港特區立法機關制定的任何法律，均不得與基本法相抵觸。要體現此規定，草稿第十六條規定特區立法機關制定的法律要交全國人大常委備案。如全國人大常委認為這些法律不符合基本法，全國人大常委可發回重議或撤銷，而該法律也立即失效。不過，失效並沒有溯及力。

這個限制表面看來很清楚，但如果我們草稿中的條文嘗試分析這些限制是否成立和

立法權限簡單來說是指立法機關可以立法的權力範圍。從另一個角度看是立法機關的立法權是受到什麼限制。香港特別行政區立法機關制定的立法權要受全國人大常委認為這些法律不符合基本法，全國人大常委可發回重議或撤銷，而該法律也立即失效。不過，失效並沒有溯及力。

這個限制表面看來很清楚，但如果我們草稿中的條文嘗試分析這些限制是否成立和

（二）中國憲法

在草稿的序言說明了香港特別行政區的設立是根據中華人民共和國憲法第三十一條的。但從條文中我們找不到如香港特區立法機關制定違反了中國憲法的條文時，這些法律會否像違反了基本法般失效。第十條規定香港特區的立法權，包括社會、經濟制度，有關保障基本權利和自由的制度，以及行政管理、立法和司法方面的制度，均以基本法的規定為依據。這安排似默示了特區可有行政管理權的範圍如財政、金融……體育等。從條文草擬的角度去看，我們可理解特區立法機關可立法的事務範圍是沒有限制的。再者，第

（三）中國法律

不適用於基本法的中國法律，包括了國

（四）國防和外交事務

根據草稿第十三及十四條，外交和國防事務都由中央負責管理。那麼特區可否制定有關國防、外交的法律呢？草稿第十六條並沒有列出特區立法機關可以立法的範圍，它只是很籠統地說香港特別行政區享有立法權。這與第十五條對特區行政管理權的規定不同。第十五條明確列出了特區可有行政管理權的範圍如財政、金融……體育等。從條文草擬的角度去看，我們可理解特區立法機關可立法的事務範圍是沒有限制的。再者，第

所以我們仍可以用違反了基本法的安排來處理。但會否有例外呢？同樣地，適用於港的中國法律也有可能是違反了中英聯合聲明，這些疑問似不容易解決。

另外，根據中英聯合聲明，兩條國際公約包括了《公民權利和政治權利國際公約》和《經濟、社會與文化權利國際公約》將在九七後繼續適用於港。但以現在草稿第三十八條的規定，兩條公約要通過特區的法律才在港實施。故此，兩條國際公約限制。但特區立法機關可立法的限制。我們也必須考慮把這兩條公約的任何法律，均不得與基本法相抵觸。要體現此規定，草稿第十六條規定特區立法機關制定的法律要交全國人大常委備案。如全國人大常委認為這些法律不符合基本法，全國人大常委可發回重議或撤銷，而該法律也立即失效。不過，失效並沒有溯及力。

這個限制表面看來很清楚，但如果我們草稿中的條文嘗試分析這些限制是否成立和

立法機關可以立法的權力範圍。從另一個角度看是立法機關的立法權是受到什麼限制。香港特別行政區立法機關制定的法律要交全國人大常委備案。如全國人大常委認為這些法律不符合基本法，全國人大常委可發回重議或撤銷，而該法律也立即失效。不過，失效並沒有溯及力。

這個限制表面看來很清楚，但如果我們

（五）法定程序

草稿第十六條，規定了特區立法機關立法權限的範圍。但從條文中我們找不到如香港特區立法機關的權限制，因為根據基本法，香港特別行政區享有立法權。但在將來，行政長官並不是特區立法機關的構成部分，所以他的否決權實在是對特區立法機關立法權限的一個很大限制。我們必須深思這安排是否適當。

草稿第十六條，規定了特區立法機關立法權限的範圍。但從條文中我們找不到如香港特區立法機關的權限制，因為根據基本法，香港特別行政區享有立法權。但在將來，行政長官並不是特區立法機關的構成部分，所以他的否決權實在是對特區立法機關立法權限的一個很大限制。我們必須深思這安排是否適當。

（六）法定程序

草稿第十六條，規定了特區立法機關立法權限的範圍。但從條文中我們找不到如香港特區立法機關的權限制，因為根據基本法，香港特別行政區享有立法權。但在將來，行政長官並不是特區立法機關的構成部分，所以他的否決權實在是對特區立法機關立法權限的一個很大限制。我們必須深思這安排是否適當。

時必須符合法定程序，不然，全國人大常委就可予以撤銷。這法定程序應是特區立法機關依據第七十二條的安排，制訂會議常規而訂出。不過，我們需要考慮審查特區立法機關立法是否符合法定程序，是否應由全國人大常委負責。它未必是一個適當的架構去負

特區立法機關的立法權限

第四版　大公報　寒三大初　農曆丁卯年十一月十二日　星期六　一九八八年九月一日

港府收支預期有可觀盈餘

工總呼籲減低利得稅
並提高應課稅入息額

給予就業已婚女性雙重免稅額

【本報訊】香港工業總會已向財政司羅克誠提出建議，要求港府考慮在一九八八至八九年度的港府財政預算中除提高應課稅入息額以及給予就業已婚女性雙重免稅額外，並減低利得稅。

工總在意見書中說，雖然香港必須鞏固簡單而穩定的稅務環境，以吸引投資，堅定企業信心，但必要時可加稅，而盡可能減稅亦為適當之舉。

工總認為，既然現財政年度經濟蓬勃而政府收支預期會有可觀的盈餘，應該把應課稅入息額提高，以紓解中低薪人士的稅務負擔。

同樣，工總認為公司利得稅率大可再由百分之十八降低至百分之十七點五，降幅甚微，料不致對港府稅收有重大影響。工總指出，「降低公司利得稅率，將可刺激投資和企業擴展，而經濟業務增加必將惠及整個社會。」

關於目前仍然困擾本港工業的勞工短缺情況，工總提議應該向就業已婚女性提供減稅優惠，為吸引更多主婦投入勞動大軍，就業已婚女性應該獲得雙重免稅額。工總發言人說：「我們深信，能提高家庭除稅收入的減稅在鼓勵主婦加入生產勞動行列方面，不失為一項頗具吸引力的財政獎勵，對紓解目前勞工短缺情況有一定助益。」

工總在意見書中並建議不含酒精飲品應豁免徵稅。根據統計，本港飲用不含酒精飲品的人士中，百分之五十未滿二十歲，百分之三十在十五歲或以下年齡。工總懷疑向青少年零用錢徵稅是否得宜。工總發言人說：「因港府特意對這類低收入消費者無日飲用的飲品徵稅以致零售價上漲，而將成本負擔轉嫁於這類低收入消費者身上，實在至為至於本地工業發展方面，工總指出，雖則本港貿易數字續有大幅增長，本港工業產品質提高的程度實未能趕上世界潮流。是故，工總極讚實港府為促進港商提高產品品質所作種種努力。工總的意見書總結提出，「亟盼政府在分配財政資源時能適當注意擴充用作協助工業界加強產品品質保證的現有設施。」

工總認為，工業界要求，簡述了會面的內容。他說，在交談中，他首先向雷渝分社副秘書長黃文放昨日上午與台灣《雷辉》雜誌負責人雷渝齊會晤，就如何實現中國統一等問題，交談了四個多小時。兩人在會晤後均形容此次交談氣氛「誠懇和諧」，並同意這是一個好的開始，希望海峽兩岸人士今後能多作溝通。

會晤在網鑽灣利園酒店舉行。上午九時四十五分，雷渝齊來到會晤地點，受到黃文放的歡迎，隨即進入客廳開始交談。會晤至下午二時許結束，較原定時間延長了一小時。

黃文放與雷渝齊在會面後，隨即一起向記者發表了簡短談話，並分別會見了記者。黃文放表示，新華社香港分社很歡迎雷渝齊道而來，向他們提出很多關於如何實現中國統一的看法和意見，他們耐心聽取了其意見和建議。在四個多小時的交談中，雙方談得很愉快，氣氛非常融洽。他補充說，由於這次會面時間較短，對雷渝齊提出的部分問題仍未能作較深入的交流。

黃文放重申：「我們願意聽取台灣各界人士有關祖國統一的意見和建議，不管任何意見，我們都能聽取，都願意進行溝通。我們也希望台灣人民推動台灣當局採取實際的行動，促進祖國統一大業的實現。」

他表示很了解台灣人士有各種顧慮和不同的看法，故此需要溝通，交換意見，此舉對中國早日實現統一會有幫助。

黃文放說，在一些問題上，他與雷渝齊有共同的看法，譬如，期望中國早日實現統一，大家都明確反對台灣獨立等，惟對一些帶理論性的問題，三言兩語是無法說得清楚的。

關於雷渝齊要求他回答為何中共不宣佈放棄用武力攻台的問題，黃文放說，他向雷渝齊表示，北京採用和平辦法實現祖國統一，這是三十多年來的一貫政策。一九五五年，周恩來總理在全國人大已經提出過用和平辦法實現祖國統一，之後，這個政策一直沒有改變。他解釋，中國大陸之所以不放棄使用武力攻台，主要是因為台灣前途存在著不明朗的危險性，存在著外國勢力企圖使台灣脫離大陸。他說，現在不能宣佈放棄使用武力，是避免令台灣問題更趨複雜，他相信台灣當局和人民對此是會理解的。

談到這次雷渝齊公開來港與新華社香港分社人員談統一的意義，黃文放稱，像雷渝齊這樣的政治人物公開提出要到香港與中國官方人員討論被台灣當局認為是「禁忌」或「敏感」的祖國統一問題，還是第一次，他希望這種做法今後能繼續下去，使海峽兩岸有更多公開的溝通，有助於祖國統一的實現。

不過，黃文放指出，目前，台灣已有不少人士到過大陸探親旅遊，且至演講和討論問題，但台灣當局至今還沒有批准大陸的著名學者、科學家去，他希望這種溝通是雙向的。

黃文放（右）昨日上午與雷渝齊（左）會面交談（本報攝）

雷表示感到很高興

對記者稱交談中並無過份爭論

今晚將乘搭飛機返回台灣

雷渝齊事後亦向記者介紹了會面情況。他表示，他與黃文放的會晤，氣氛誠懇和諧，當中也沒有過份的爭論，他對這次交談感到很高興。

他說，他是抱著中國一定要統一的共識來到香港的。唯一令他感到有點兒遺憾的，是未能在會議上就某些「關鍵」的問題，獲得確實的答覆，但他認為昨天應該是一個好的開始，希望海峽兩岸能繼續這種交談，今天黃文放同和諧通，完成統一大業。

雷渝齊說，是次會晤回台灣去，告訴他在台灣的各黨派朋友。他認為這種溝通相當具參考價值，

（下轉第五版）

一之覽展念紀年週十三　齋古集

福建壽山石雕名家作品展

陳維棋先生藏品同時展出

展品要主藝術家名錄

中國工藝美術大師　林發
中國工藝美術大師　周速
中國工藝美術大師　林寶
中國民間石雕藝術大師　郭雲
中國工藝美術大師一級名藝人　陳卿
中國工藝美術教授、石雕專家　林敬祥
中國石雕藝術家　周文舉
中國石雕藝術家　劉則城
中國民間青年石雕專家　林愛珠
中國民間青年石雕專家　徐榮發
中國民間青年石雕專家　徐仁暉
中國民間青年石雕專家　徐仁明
中國民間青年石雕專家　徐仁新
中國工藝美術專家　陳文彬

展出時間：一九八八年一月八日至十六日
每日上午十時至下午六時（星期日及公衆假期休息）
地　址：香港中環都爹利街八至十號香港鑽石會大廈二字樓

交談四逾小時　氣氛誠懇和諧

黃文放雷渝會齊晤

通溝作多岸兩盼誠

獨台對反確明　一統早國祖利有

【本報訊】新華社香港分社副秘書長黃文放昨日上午與台灣《雷辉》雜誌負責人雷渝齊會晤，就如何實現中國統一等問題，交談了四個多小時。兩人在會晤後均形容此次交談氣氛「誠懇和諧」，並同意這是一個好的開始，希望海峽兩岸人士今後能多作溝通。

會晤在網鑽灣利園酒店舉行。上午九時四十五分，雷渝齊來到會晤地點，受到黃文放的歡迎，隨即進入客廳開始交談。會晤至下午二時許結束，較原定時間延長了一小時。

黃文放與雷渝齊在會面後，隨即一起向記者發表了簡短談話，並分別會見了記者。黃文放表示，新華社香港分社很歡迎雷渝齊道而來，向他們提出很多關於如何實現中國統一的看法和意見，他們耐心聽取了其意見和建議。在四個多小時的交談中，雙方談得很愉快，氣氛非常融洽。他補充說，由於這次會面時間較短，對雷渝齊提出的部分問題仍未能作較深入的交流。

黃文放重申：「我們願意聽取台灣各界人士有關祖國統一的意見和建議，不管任何意見，我們都能聽取，都願意進行溝通。我們也希望台灣人民推動台灣當局採取實際的行動，促進祖國統一大業的實現。」

他表示很了解台灣人士有各種顧慮和不同的看法，故此需要溝通，交換意見，此舉對中國早日實現統一會有幫助。

黃文放說，在一些問題上，他與雷渝齊有共同的看法，譬如，期望中國早日實現統一，大家都明確反對台灣獨立等，惟對一些帶理論性的問題，三言兩語是無法說得清楚的。

關於雷渝齊要求他回答為何中共不宣佈放棄用武力攻台的問題，黃文放說，他向雷渝齊表示，北京採用和平辦法實現祖國統一，這是三十多年來的一貫政策。一九五五年，周恩來總理在全國人大已經提出過用和平辦法實現祖國統一，之後，這個政策一直沒有改變。他解釋，中國大陸之所以不放棄使用武力攻台，主要是因為台灣前途存在著不明朗的危險性，存在著外國勢力企圖使台灣脫離大陸。他說，現在不能宣佈放棄使用武力，是避免令台灣問題更趨複雜，他相信台灣當局和人民對此是會理解的。

談到這次雷渝齊公開來港與新華社香港分社人員談統一的意義，黃文放稱，像雷渝齊這樣的政治人物公開提出要到香港與中國官方人員討論被台灣當局認為是「禁忌」或「敏感」的祖國統一問題，還是第一次，他希望這種做法今後能繼續下去，使海峽兩岸有更多公開的溝通，有助於祖國統一的實現。

不過，黃文放指出，目前，台灣已有不少人士到過大陸探親旅遊，且至演講和討論問題，但台灣當局至今還沒有批准大陸的著名學者、科學家去，他希望這種溝通是雙向的。

黃文放（右）昨日上午與雷渝齊（左）會面交談（本報攝）

GSI 廣東省船舶工業聯合公司成立八周年誌慶

廣東省船舶工業聯合公司（英文縮寫GSI）是由三十八個包括科研設計、生產、銷售的單位組成的集團性的、工貿結合的進出口公司。本公司實行工業生產與貿易、造船與修船、科研與生產相結合的方針，並積極引進國內外先進技術，熱情為國內外用戶服務。藉此本公司成立八周年之際，向社會各界多年來對本公司的關心和支持，致以敬謝。我們始終熱忱歡迎國內外各界人士前來洽談業務和開展合作。

（經營範圍）　主營多種用途、材質的船舶，船舶配套產品、玻璃鋼遊艇及其製品的設計、製造和修理。進口各種船舶、船用機械電氣產品及船廠生產用所需的技術設備、零配件，原輔材料。兼營各類金屬結構工程，鑄鍛件及機械加工。

（經營方式）　進出口貿易，工程承包，合作生產，合資經營。

公司地址：中國廣州八旗二馬路四十八號
電　話：333480　341951　電　傳：44437 GDSIC CN　電　報：6524 廣州
本公司在香港的總代理：香港大協發展有限公司

成員單位（排名不分先後）

廣東省船舶工業聯合公司
華南工學院造船系
廣東省航運科學研究所
新中國船廠
廣東省江門船廠
廣東省粵中船廠
廣東省西江船廠
廣州船舶機械廠
廣州市珠江船舶修造廠
汕頭航運公司船舶修造廠
廣東省惠陽航運局船舶保養廠
廣東省新會船廠
廣東省揭陽造船廠
地方國營潮州市造船廠
廣東省南海造船廠
廣東省斗門縣造船廠
廣東省東莞市船廠
廣東省惠州船廠
雷江造船廠
順德縣造船廠
鶴山縣船舶修造廠
廣東省東莞縣運客船廠
中山市小欖鎮船用舵槳件廠
南海縣平洲造船廠
廣東省新會縣禮樂船廠
廣東省北江船廠
順德縣二輕機械修造一廠
中國人民解放軍７８１７工廠
廣州建設機器廠
湖陽船舶汽車配件廠
廣東省西江機械廠
佛山市鎖鏈廠
廣東省船舶設計公司
廣東省船舶工業綜合服務公司
廣東省船舶玻璃鋼製品公司
廣州華業貿易公司
廣東省船舶工業聯合公司供銷經理部
粵深船舶用品有限公司

祝賀名單（排名不分先後）

廣東省計劃委員會
廣東省經濟委員會
廣東省對外經濟貿易委員會
廣東省人民政府外事辦公室
廣州市東山區人民政府
廣東省交通廳
廣東省機械廳
廣東省勞動局
廣東省橫案局
廣東省航政局
廣東省財政廳外經處
廣東港務局
廣東省港務管理局
交通部珠江航務管理局
中華人民共和國船舶檢驗局廣州分局
新華社廣東分社
中國經濟信息報
中國經濟信息社
南方日報
羊城晚報
廣州日報
粵港信息報
珠江經濟廣播電台
廣州新聞圖片社
廣東電視台廣告服務部
香港文匯報
香港大公報
大公報英文周刊
澳門日報
中國船舶工業總公司綜合技術研究所
中國船舶工業總公司第七〇四研究所
中國船舶工業總公司第七〇八研究所
中國船舶工業總公司第七研究院第七一一研究所
交通部水運科學所
交通部上海船舶運輸科學研究所
上海內燃機研究所
上海交通大學
交通部長江輪船總公司
中國船舶工業集團公司廣州船舶工業公司
中國船舶工業總公司深圳船舶工業貿易公司
上海船舶工業公司
江蘇省船舶工業公司
武漢船舶工業公司
福建船舶工業公司
交通部廣州海上救助打撈局
交通部中國公路橋梁工程公司
交通部廣州海運管理局
交通部第四航務工程局
長江船舶設計院
廣東財政廳發展公司
中國海員工會廣東省委員會
廣東省企業管理協會
廣東省企業管理諮詢服務公司
廣東省貨量管理協會
廣東省造船工程學會
中國廣東國際人才交流協會
江南船廠
上海船廠
文冲船廠
黃埔船廠　交通部廣州港口機械製造廠
香港珠江船務有限公司
香港粵興船舶用品有限公司
香港新悅泰有限公司
香港珠江貿易公司
香港珠江貨運有限公司
香港惠博輪船有限公司
香港粵豐貨櫃運輸有限公司
香港廣東國際聯運有限公司
香港廣東貨倉有限公司
香港珠江客運有限公司
香港港九電船拖輪商會有限公司
香港貨船業總商會
香港積達工程公司
香港嘉信企業公司
香港拖輪運輸公司
香港樂發遊艇拖輪公司
香港源興造船公司
香港珠成海陸運輸（香港）有限公司
廣東省計劃委員會
廣東省信昌機器工程有限公司
香港高明柴油機工程有限公司
香港嘉華石業有限公司
香港鋼記行　珠成海陸運輸集團有限公司
香港疏浚有限公司
香港迅捷股份有限公司
香港海福運輸公司
香港桂記海陸運輸公司
香港招商局倉碼運輸有限公司
香港永安輪船運輸
香港永安駁船運輸
香港萬海船務有限公司
香港大光船舶服務有限公司
香港聯通貨運有限公司
香港雙立有限公司
香港周松機械製造廠有限公司
香港永富船務有限公司
香港海運船務（香港）有限公司
澳門貨運公司
澳門永利船務公司
香港先進貨運（遠東）有限公司
香港歐航船務有限公司
澳門永茂洋行
澳運旅遊有限公司
澳門大發船務有限公司
香港東港有限公司
香港新興船廠
香港大協發展有限公司
馬士基輪船有限公司
日本日立造船株式會社
日本日商岩井株式會社
日本兵庫縣貿易株式會社
日本朝陽貿易株式會社
日本雙田通商株式會社
日本伊藤忠商事株式會社
日本丸紅株式會社
日本三井物產株式會社
香港歐美國際貿易公司
香港麥電機械有限公司
日本古野電器株式會社
日本日新興業株式會社
日本福信株式會社
香港先鋒科技顧問有限公司
香港和寶工程有限公司
香港力士樂有限公司
北京愛思濟船務有限公司
廣東省航運總公司
廣東省駁運公司
中國南海石油聯合服務總公司船舶公司
廣東省珠江航運內河客運分公司
廣東省港澳船舶服務公司
廣州市航運總公司
廣州市港澳航運公司
海南航運公司
肇慶航運公司
惠陽航運公司
中山航運公司
江門航運公司
梅縣航運公司
北江航運公司
汕頭航運公司
湛江航運公司
廣東省船舶檢驗處江門檢驗所
廣東省航政局江門分局
江門港務局
湛江港務局
中華人民共和國江門港務監督
中華人民共和國中山港務監督
中國五金礦產進出口總公司
中國五金礦產進出口總公司廣東分公司
中國機械設備進出口總公司廣東分公司
廣東省保險公司對外業務部
廣東進出口商品檢驗局金屬材料檢測中心
中國對外貿易運輸總公司廣東分公司
香港珠成海陸運輸（香港）有限公司
廣東省廣告公司
廣東省拆船公司
香港信昌機器工程有限公司
香港嘉華石業有限公司
廣州機電設備招標公司
深圳市華塾貿易公司
中國對外貿易運輸總公司廣東分公司黃埔公司
交通部廣州物資管理處
交通部上海物資管理處
交通部天津物資管理處
交通部廣州物資管理處
交通部武漢物資管理處
中船總華南物資管理處
上海交通物資公司
天津交通物資公司
東北交通物資公司
武漢交通物資公司
廣東省航運物資公司
廣州市航運物資供應公司
中國金屬材料公司東北一級站
中國金屬材料公司華北一級站
中國金屬材料公司華北交易中心
中國金屬材料公司華北鋼材市場
上海第一鋼鐵廠
上海第三鋼鐵廠
上海第八鋼鐵廠
冶金部大冶鋼廠
廣州第三軋鋼廠
重慶鋼鐵公司
武漢鋼鐵公司
韶關鋼鐵廠
山西太原鋼鐵公司
廣西柳州鋼鐵廠
華南水利電力物資供應公司
蘇州船用設備倉儲公司
杭州鹽輪箱廠
湖濱電纜廠
廣東省客車廠
廣州柴油機廠
南昌柴油機廠
梧州市船用機械廠
蘇州船用機械廠
株州電焊條廠
韶關電焊條廠
廣東魚珠木材廠
中國港灣工程公司廣州疏浚公司
中國南海石油天然氣設備公司
中國石化銷售公司廣東分公司
廣東省建築構件工程公司
廣州市木材公司
廣州市第二運輸公司
南海縣里水工貿公司
液壓技術交流諮詢中心
廣州市客輪公司
順德勒流黃蓮船廠
中輝國際運輸服務公司
廣東省南海黃竹岐開發公司
大連水產公司勞動服務公司
廣東省金屬加工廠
新中國船廠玻璃鋼分廠
廣東四會玻璃同發玻璃鋼廠
中山小欖同發玻璃鋼廠
番禺東南玻璃鋼廠
東莞玻璃鋼船廠
廣州市宇光電鍍廠
江門市郊船舶機械配套公司
佛山市國際冷氣機電工程公司
廣東工程承包總公司材料設備供應公司
廣東番禺化龍船廠
廣州集美公司湛江分公司
鋼鋼銷售處
交通部標準計量研究所
廣東省珠江航運公司
廣東省港澳航運公司
佛山市電器照明公司
順德縣鄉鎮企業管理局
南海船舶儀器設備公司
廣東穗南糧油食品公司
江門市船舶用品配套公司
廣州市永紅閥門廠
南海縣糖烙機電廠
江門郊區船廠
順德船機廠

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

朱海山馮培活遺屬續獲本報讀者捐款

吉大證券再助老婦鍾桂

於大陸繼續改革、開放的政策起著推動促進的作用，對於今年夏秋時召開的台灣「十三大全會」，他們認為將著重解決黨內民主化問題，制度化接班問題以及大陸政策問題等。

在談及中國統一的問題時，與會者都肯定了開放探親是大陸和台灣在低層次方面的互相配合，是一個成功的例子。有人認為在統一的問題上，存在兩地制度和經濟差距的問題，但只要大家都相信中國始終會統一，就是共識，但發展至統一階段仍需要過渡時期。亦有人認為統一要建立在民主自由的基礎上，但經濟發展亦是一個重要因素。

去年新公司註冊數較前年大增五成八

註冊署長正爲成立新公司手續需時傷腦筋並對條例中可預留新公司名稱的制度不滿

【本報訊】根據註冊總署公司註冊處昨日發表的統計數字顯示，一九八七年與一九八六年比較，註冊公司條例註冊的公司總數，由十六萬一千九百八十六間增至十八萬五千五百八十八間，增幅為百分之五十八。

直至八七年年底，根據公司條例第十一部在香港設有辦事處的外國公司總數由二千二百三十八間增至二千二百八十九間，增幅百分之二。八七年內根據公司條例第十一部在本港設立辦事處的外國新公司有二百四十間，較八六年減少百分之十七。

一九八七年內，已登記的公司的註冊資本增加四百八十九億七千九百萬元增加百分之一百八十七。而去年註冊新公司的註冊資本比一九八六年增加百分之二十三，由三十三億五千六百萬元增至四十一億三千三百萬元。

一九八七年內，根據公司條例第十一部在香港設有辦事處的外國公司總數由二千二百三十八間增至二千二百八十九間，增幅為百分之二。八七年內根據公司條例第十一部在本港設立辦事處的外國新公司有二百四十間，較八六年減少百分之十七。

一九八七年內，已登記的公司的註冊資本增加四百八十九億七千九百萬元增加百分之一百八十七。而去年註冊新公司的註冊資本比一九八六年增加百分之二十三，由三十三億五千六百萬元增至四十一億三千三百萬元。

據公司資料顯獲得的抵押款額由五百六十七億八千六百萬元增至六百五十四億八千七百萬元，增幅為百分之十五。而據抵押借款清單顯明書顯示，去年公司還款由一百一十四億九千二百萬元減少至九十三億四千九百萬元，減幅為百分之十九。

一九八七年獲核准的公共公司招股章程有一百五十五份，包括六十八份互惠基金。一九八六年的數字則為一百零六份招股章程，包括五十五份互惠基金。

去年要求預留新公司名稱的申請有十八萬八千三百六十宗，比八六年的十三萬七千五百一十五宗增加百分之三十七。

註冊總署署長紀濤遙對於公司條例內有關公司名稱的制度感到不滿，認為制度令一間公司於成立前能預留其公司名稱。

紀濤遙指出，理想上這是一個好的制度，但事實上，在決定公司名稱能否預留前，將須有四至五個星期的延誤，這是因為申請的數目來多，而職員須將每個新公司名稱與現有的十八萬五千間註冊公司的名字核對，並在每個案中作出主觀判斷，斷定新名稱是否與某個現有公司名稱相同，或是與某名稱近乎相同，以便蓄意欺騙。

他說，成立一間新公司的其餘手續大約需時兩周，故此整個程序，假使一切正常，現在亦需要大約六個星期或更多時間完成，儘管職員人數增加，超時工作及進行電腦化亦如是，而現在大約有八千宗公司名字的申請有待處理。

他說，這在本地來說已屬不利，而在國際上更可能影響香港的競爭地位，因為在其他商業中心可於很短的時間內成立公司，而在某些地方更只須數天時間完成。

紀濤遙說，繼續增加人手並不能解決問題，他現正研究其他制度，尤其是英國，根據該制度，若有新名稱與任何現有名字相同，即會被拒絕登記；但是，該制度同樣有缺點，他已將問題向公司法例改革常務委員會提出。

港事漫談

立法權限簡單來說是指立法機關可以立法的權力範圍

立法機關的立法權是受到什麼限制。香港特別行政區立法機關，它的立法權沒有可以任意制定法律的權力，它可能受什麼限制呢？從憲法學的角度去看，它可能受草稿中的條文實試分析這些限制是否成立和明確。

（一）基本法

根據草稿第十條，香港特區立法機關制定的任何法律，均不得與基本法相抵觸。要體現此規定，草稿第十六條規定特區立法機關制定的法律要交全國人大常委備案。如全國人大常委認為這些法律不符合基本法的話，全國人大常委可發回重審或撤銷，而該法律也立即失效。不過，失效並沒有溯及力。

這個限制表面看來很清楚，但如果我們細想如法律失效是沒有溯及力的，那麼即是說特區立法機關仍是可以制定違反基本法的法律，而這些法律將繼續有效，直至被全國全合法的。有關溯及力的問題其實牽涉到範圍。在這裏，筆者也不是建議失效應有溯及力，筆者只是希望指出有關審查立法機關制定的法律與基本法相符的安排是需要詳細的討論。每一個細節的安排（如溯及力）都可能會影響整個制度的運作。

（二）中國憲法

在草稿的序言說明了香港特別行政區的設立是根據中華人民共和國憲法第三十一條的。但從條文中我們找不到如香港特區立法機關制定違反了中國憲法的條文時，這些法律會否像違反了基本法般失效。第十條規定香港特區的政策和制度，包括社會、經濟制度，有關保障基本權利和自由的制度，以及行政管理、立法和司法方面的制度，均以基本法的規定為依據。這安排似默示了特區在上述的政策和制度的範圍內，它是以基本法為依據而不是以中國憲法。這也是說只要與基本法相符，與憲法相違也不會使法律失效。

但在這範圍之外，特區立法機關可否制定與中國憲法相違的法律呢？這一點就不明確了。

（三）中國法律

不適用於港的中國法律較容易理解是不對特區立法機關構成限制。但根據草稿第十七條，某些中國法律（有關國防、外交和其他有關國家統一和領土完整的法律）是可經國務院指令在港適用。問題出現在如香港特區立法機關立法與這些中國法律有衝突時，那將如何處理。這些法律會否因與適用於港的中國法律相違而失效呢？二者的法律地位誰高一些呢？這在草稿條文中並不清楚。如果這些香港法律會因此失效，那無疑是把適用於港的中國法律等同了基本法，使它們在港也具有了憲法的地位。這是我們要深思的。

（四）國防和外交事務

根據草稿第十三及十四條，外交和國防事務都由中央負責管理。那麼特區可否制定有關國防、外交的法律呢？草稿第十六條並沒有列出特區立法機關可以立法的範圍，它只是很籠統地說香港特別行政區享有立法權。這與第十五條對特區行政管理權的規定不同。第十五條明確列出了特區可有行政管理權的範圍如財政、金融……體育等。從條文來援的角度去看，我們可理解特區立法機關可立法的事務範圍是沒有限制的。再者，第十七條規定適用於港的中國法律（包括了國防和外交事務），是可交由特區立法實施的。這看來特區是可以在國防和外交事務上有立法權的。當然這些立法仍不能與基本法相違。

（五）中英聯合聲明和其他國際協議

香港的前途是與中英聯合聲明所定出。但在香港進入了特別行政區的階段後，這條約對香港的意義將變成怎樣呢？如香港特區立法機關制定的法律與中英聯合聲明相違，那會否使它失效呢？當然，在大部分情況下，違反了中英聯合聲明也會違反了基本法，所以我們仍可以用違反了基本法的安排來處理。但會否有例外呢？同樣地，憲用於港的中國法律也有可能是違反了中英聯合聲明，這些疑問似不容易解決。

另外，根據中英聯合聲明，兩條國際公約包括了《公民權利和政治權利國際公約》和《經濟、社會與文化權利的國際公約》將在九七後繼續適用於港。但以現在草稿第三十八條的規定，兩條公約要通過特區的法律才在港實施。故此，特區立法機關是不受這兩條公約限制的。但我們也必須考慮把這兩條國際公約定為香港特區立法機關立法的限制，或許更能保障香港居民的基本權利。如果是這樣，在人權方面，特區立法機關除了受基本法第三章限制外，兩條國際公約還可以提供更多的保護。

至於中國將來為香港簽訂的國際條約，香港特區立法機關可否立法相違，在條文中並沒有明確規定。同樣地，香港以「中國香港」名義簽訂的國際條約，香港特區立法機關可不可以立法相違也是不明確。我們必須先搞清楚在上述兩種情況下，國際條約在港適用的程序，我們才可以知道特區立法機關會否受其限制。

（六）特區行政長官

根據草稿第四十七條第四款，行政長官可以法案不符合特區整體利益為理由，拒絕簽署特區立法機關已通過的法案。臨然特區立法權限簡單來說是指立法機關可以立法的權力範圍。從另一個角度看是立法機關的立法權是受到什麼限制。香港特別行政區立法機關，它的立法權沒有可以任意制定法律的權力，它可能受什麼限制呢？從憲法學的角度去看，它可能受草稿中的條文實試分析這些限制是否成立和明確。

（一）基本法

根據草稿第十條，香港特區立法機關制定的任何法律，均不得與基本法相抵觸。要體現此規定，草稿第十六條規定特區立法機關制定的法律要交全國人大常委備案。如全國人大常委認為這些法律不符合基本法的話，全國人大常委可發回重審或撤銷，而該法律也立即失效。不過，失效並沒有溯及力。

這個限制表面看來很清楚，但如果我們細想如法律失效是沒有溯及力的，那麼即是說特區立法機關仍是可以制定違反基本法的法律，而這些法律將繼續有效，直至被全國全合法的。有關溯及力的問題其實牽涉到範圍。在這裏，筆者也不是建議失效應有溯及力，筆者只是希望指出有關審查立法機關制定的法律與基本法相符的安排是需要詳細的討論。每一個細節的安排（如溯及力）都可能會影響整個制度的運作。

（二）中國憲法

在草稿的序言說明了香港特別行政區的設立是根據中華人民共和國憲法第三十一條的。但從條文中我們找不到如香港特區立法機關制定違反了中國憲法的條文時，這些法律會否像違反了基本法般失效。第十條規定香港特區的政策和制度，包括社會、經濟制度，有關保障基本權利和自由的制度，以及行政管理、立法和司法方面的制度，均以基本法的規定為依據。這安排似默示了特區在上述的政策和制度的範圍內，它是以基本法為依據而不是以中國憲法。這也是說只要與基本法相符，與憲法相違也不會使法律失效。

但在這範圍之外，特區立法機關可否制定與中國憲法相違的法律呢？這一點就不明確了。

（三）中國法律

不適用於港的中國法律較容易理解是不對特區立法機關構成限制。但根據草稿第十七條，某些中國法律（有關國防、外交和其他有關國家統一和領土完整的法律）是可經國務院指令在港適用。問題出現在如香港特區立法機關立法與這些中國法律有衝突時，那將如何處理。這些法律會否因與適用於港的中國法律相違而失效呢？二者的法律地位誰高一些呢？這在草稿條文中並不清楚。如果這些香港法律會因此失效，那無疑是把適用於港的中國法律等同了基本法，使它們在港也具有了憲法的地位。這是我們要深思的。

（四）國防和外交事務

根據草稿第十三及十四條，外交和國防事務都由中央負責管理。那麼特區可否制定有關國防、外交的法律呢？草稿第十六條並沒有列出特區立法機關可以立法的範圍，它只是很籠統地說香港特別行政區享有立法權。這與第十五條對特區行政管理權的規定不同。第十五條明確列出了特區可有行政管理權的範圍如財政、金融……體育等。從條文來援的角度去看，我們可理解特區立法機關可立法的事務範圍是沒有限制的。再者，第十七條規定適用於港的中國法律（包括了國防和外交事務），是可交由特區立法實施的。這看來特區是可以在國防和外交事務上有立法權的。當然這些立法仍不能與基本法相違。

（五）中英聯合聲明和其他國際協議

香港的前途是與中英聯合聲明所定出。但在香港進入了特別行政區的階段後，這條約對香港的意義將變成怎樣呢？如香港特區立法機關制定的法律與中英聯合聲明相違，那會否使它失效呢？當然，在大部分情況下，違反了中英聯合聲明也會違反了基本法，所以我們仍可以用違反了基本法的安排來處理。但會否有例外呢？同樣地，適用於港的中國法律也有可能是違反了中英聯合聲明，這些疑問似不容易解決。

另外，根據中英聯合聲明，兩條國際公約包括了《公民權利和政治權利國際公約》和《經濟、社會與文化權利的國際公約》將在九七後繼續適用於港。但以現在草稿第三十八條的規定，兩條公約要通過特區的法律才在港實施。故此，特區立法機關是不受這兩條公約限制的。但我們也必須考慮把這兩條國際公約定為香港特區立法機關立法的限制，或許更能保障香港居民的基本權利。如果是這樣，在人權方面，特區立法機關除了受基本法第三章限制外，兩條國際公約還可以提供更多的保護。

至於中國將來為香港簽訂的國際條約，香港特區立法機關可否立法相違，在條文中並沒有明確規定。同樣地，香港以「中國香港」名義簽訂的國際條約，香港特區立法機關可不可以立法相違也是不明確。我們必須先搞清楚在上述兩種情況下，國際條約在港適用的程序，我們才可以知道特區立法機關會否受其限制。

（六）特區行政長官

根據草稿第四十七條第四款，行政長官可以法案不符合特區整體利益為理由，拒絕簽署特區立法機關已通過的法案。臨然特區立法機關可以用三分二多數再通過該法案而要求行政長官簽署。但在第十三款，行政長官可在這情況下解散立法機關。從這看到，立法機關的立法權限是受到了行政長官相當大的限制。現在法案雖也需得特督簽署才能有效，但這不構成對香港立法機關或立法權的限制，因為根據現行制度，港督也是立法機關的一部分。但在將來，行政長官並不是特區立法機關的構成部分，所以他的否決權實在是對特區立法機關立法權限的一個很大限制。我們必須深思這安排是否適當。

（七）法定程序

草稿第十六條，規定了特區立法機關立法時必須符合法定程序，不然，全國人大常委就可予以撤銷。這法定程序應是特區立法機關依據第七十二條的安排，制訂會議常規而定出。不過，我們需要考慮審查特區立法機關立法是否符合法定程序，是否應由全國人大常委負責。它未必是一個適當的架構去負起這樣的工作。這會造成中央對特區太大的干預。

（八）其他限制

此外，在憲法層上，特區立法機關還會有其他限制。如它不可以將它的立法權力完全授與了另一個架構。另外，它也沒有補力修改自己的憲法——基本法。

上文其實只是指出了基本法草稿中有關立法權限一系列的疑點，並提出了很多疑問。筆者希望草委會能對上述問題作出考慮，並希望大家也能多作思考，使基本法的草擬能達到一個完善的程度。

特區立法機關的立法權限

戴耀廷

實施負利率細則問題 銀行公會昨仍未談妥

麥健時稱將繼續開會相信下周有結果 澳門銀行必要時亦會實行負利率制度

【本報訊】香港銀行公會昨日上午繼續舉行會議，討論有關實施負利率的細則問題。不過，經過兩個多鐘頭的討論，仍然未有任何決定。主席麥健時會後表示，銀行公會仍會在這一兩日繼續開會討論，相信下周會有結果。

麥健時昨日表示，會議內容主要討論實施負利率的法律問題，例如徵收負利率的法律程序及銀行通知客戶時的法律手續等等。他又形容會議進展良好，預計下周將有結果公布。

談及銀行同業拆息的問題，麥健時表示，銀行與銀行之間的貸款，將不會以負利率計算。他解釋說，負利率只是適用於銀行業，任何銀行經結算後出現超額貸方結餘，管理銀行將代外匯基金收取利息，作為懲罰，這不同於銀行同業拆息。

麥健時又表示，昨日的會議中，並未提及負利率實施的確實日期，亦未就要收取負利率的存款數額之上下限作出決定。

【香港中國通訊社八日電】澳門消息：澳門銀行公會主席何厚鏵稱，如果香港實行負利率措施，大量港元存款湧入澳門，澳門的銀行必要時會被迫仿效香港，實行負利率制度。

何厚鏵指出，負利率措施主要是針對投機者，限制一些「大量熱錢」作短期存款，對一般存戶影響不大。澳門也有部分投機者炒賣港元，但為數不多，對澳門金融未構成不良影響。

何厚鏵是昨晚出席此間舉行的一個聯歡會上接受記者訪問時作此表示的。

長書秘會委諮的任上周下

作工會委諮談英振梁 詢諮稿草法本基好做

盼港人將來對草稿能作均衡和深入討論

【本報訊】香港基本法諮詢委員會執委會秘書長梁振英昨日表示，當基本法草稿公布後，諮委會需要有組織地引起市民對草稿的興趣及透過一些工作收集市民的意見。他希望市民在討論基本法草稿時，不要只集中討論一兩個問題，而是要均衡同、等深入的討論。

梁振英昨日在接受新聞界訪問時，指出諮委會今後的兩項主要工作為：徵集香港特別行政區區旗區徽圖案，以及基本法草稿公布後的諮詢。

在談及對基本法草稿的諮詢計劃時，梁振英表示，目前正諮詢諮委的意見，以及聽取社會上其他人士的意見，希望在下周六（十六日）執委會會議後和開展諮詢工作前，定出工作計劃。

對於港府對代議政制綠皮書所採用的徵詢民意方式，梁振英表示，諮委會今後的力資源與港府不同，港府在諮詢民意方面，它是決策者，而諮委會只是負責收集意見，不是決策者。他說，諮委會可以有組織地引起市民對基本法草稿的興趣。他舉例說，這工作有如將雷達發射電波反射回來的電波作分析，諮委會的工作就是要把基本法草稿這種電波輸出，更重要的是保證能將電波接收回來。

與草委之間仍會繼續經常交流。

有記者問梁振英，他是八十人方案的成員之一，會否與執委會的工作有衝突？梁振英表示，他會將個人的意見與執委會的工作好好分開。

對於在討論草稿時可能出現些草節的爭論，他希望市民能分析這些爭論只是基本法中的一小部分，而不是誤以為整本基本法都被爭論。

他強調，諮委會的工作是將港人意見反映予草委會。基本法草稿公佈後，諮委會與執委會的工作有衝突？梁振英表示，他會將個人的意見與執委會的工作盡量配合，是不會有問題的。

區議員候選人提名開始 首日二百一十八人遞表

較上屆首日增近兩倍 周德熙表示鼓舞

【本報訊】區議會選舉候選人提名昨日開始，首日已有二百一十八人獲提名，並遞交提名表格，昨日收到的提名表格，較去屆區議會在八五年時提名期首日所接獲的八十二份多出接近兩倍。

署理政務司周德熙昨日下午在政務總署行記者招待會時表示，區議員候選人提名情況令人鼓舞，他預料今屆參選人數會較上一屆的五百零一名候選人為多。

周德熙解釋說，今屆參選情況較往屆踴躍已為市民所認識，故此能吸引更多有志服務社區的人士參選。

他接着補充說，今屆區議會共分一百五十七個選區，民選議席二百六十四席，若每個議席有兩名候選人角逐，總數便會有五百二十八名候選人參選，這已超過上屆的五百零一名候選人的數目。

在分析昨日獲提名人士的資料時，周德熙指出，昨日獲提名人士包括現任區議員、立法局議員、市政局及區域市政局議員、地區人士等，尤令人高興的是其中包括一批新的參選人士。他說，這種情況顯示市民熱衷參與社區事務。另外，首日獲提名的人士來自不同階層，包括行政人員、教師、社會工作者、工人、商界人士及家庭主婦等。

多位台港學者在研討會上稱 台灣開放探親政策 加速兩岸學術交流

香港在此互動過程中起着重要中介作用

【本報訊】多位台灣和香港的學者在一個學術研討會上指出，中國的統一須建立在民主自由和經濟發展基礎上，目前兩岸在制度和經濟上仍有差距，須經歷一個逐漸過渡階段。但台灣的開放探親政策是大陸和台灣在非政治範圍內互相配合和協調的成功先例，加速在學術和文化方面的交流。

研討會以《從兩岸十三大看台、港及大陸前途》為題，由《台灣時報》和香港《百姓》雜誌主辦，昨日在灣仔東海酒家舉行。出席者有《台灣時報》董事長王玉發、《百姓》雜誌主編胡菊人、中文大學政治系教授翁松燃、《星島日報》主筆徐東濱、《九十年代》雜誌總編輯李怡、美國西賓大學亞洲學系系主任楊力宇、台灣中山大學經濟學教授魏萬、中文大學政治行政系系主任李南雄、中文大學哲學系教授劉述先、夏威夷大學哲學系教授成中英。

胡菊人在講話中表示，台灣報界和學者來港主辦這樣的研討會還是第一次，說明在台灣和大陸政局互動過程中，香港起着重要的中介作用。

與會學者分別就大陸去年召開的「十三大」和台灣今年將召開的「十三大全會」的情況，進行了分析探討。不少人對大陸一十三大」關於社會主義初級階段，是否表示大陸上後會走向資本主義？（三）馬列主義能否容民中國人的傳統文化和現想？（四）堅持無產階級專政是否就是說大家都要變成「窮光蛋」等等。

他說，對於上述問題，黃文放認為這些難以三言兩語說清楚。雷渝齊表示，希望今後有機會再深入談這些「關鍵」問題。

昨日的會晤除黃、雷兩位人士參加紀錄和錄音。雷渝齊原擬在會後播放會面的全部錄音，但由於時間關係，他只作了一個多小時的匯報。

雷渝齊定今天晚上乘飛機離港，返回台灣。

59年及60年出生男士 本月十八起換身份證

【本報訊】入境事務處昨日宣布，一九五九及六〇年出生的男士，須於本月十八日至三月五日期間換領新身份證。

該處發言人說，屬於上述年齡組別的男士，須於這期間內前往八間新身份證換領處的任何一間辦理換證手續。市民亦可利用電話預約服務，致電其所選擇的換領處預約換證時間。

黃文放晤雷渝齊

（上接第四版）

雷渝齊表示，這次未能令他覺得滿意答覆的問題包括，（一）中共續堅持「四大堅持」，當中會否有矛盾？（二）中共既認為大陸在處於社會主義初級階段，是否表示大陸上後會走向資本主義？（三）馬列主義能否容民中國人的傳統文化和現想？（四）堅持無產階級專政是否就是說大家都要變成「窮光蛋」等等。

他說，對於上述問題，黃文放認為這些問題，雷渝齊表示，希望今後有機會再深入談這些「關鍵」問題。

昨日的會晤除黃、雷兩位人士參加紀錄和錄音。雷渝齊原擬在會後播放會面的全部錄音，但由於時間關係，他只作了一個多小時的匯報。

雷渝齊定今天晚上乘飛機離港，返回台灣。

寬減稅額的呼聲

為應付國際市場日益激烈的競爭，保證經濟穩定的發展，當前的工作重心應是鼓勵提高生產力和產品品質。

港督昨日在政務總署的記者招待會時表示，目前仍在考慮香港工業低利得稅率，可以刺激投資和高應課稅人息的擴展。

有關工商、婦女團體前此曾要求港府在下年度財政預算案中，提高稅優待，並實施夫婦分開報稅，這不相，糾正對女性的歧視，同時更可以吸引更多女性參加工業行列，以緩和勞工荒問題，而有利工業發展。

港督指出，中國的統一須建立在民主自由和經濟發展基礎上，目前兩岸在制度和經濟上仍

大公報 九十年代 新港四佳 超級百市 在界百場 有售！

（銷售點陸續擴展中）

銷售點：

屯門兆康苑商業中心1樓225號
沙田銀禾苑商業中心地下G17
沙田新翠邨商業中心地下13號
大埔中心1樓40號
荃灣中心商場地下E1
青衣島青怡花園
香港仔南車街19-29號香港仔中心地下一號
西貢宣春街8-14號地下
順利邨利康樓地下
油塘高景街2-4號油塘中心
九龍尖沙咀柯士甸路22-26號A地下
紅磡馬頭圍道37-39號紅磡商業中心1樓
九龍塘聯合道320號雅新中心1樓
樂富中心T63-72號舖
尖沙咀新世界中心B1-28
白田邨白田商業中心地下22號舖
土瓜灣道80-82號地下26-27號舖
黃埔花園錦麗苑地下
黃大仙中心1樓F15號舖
上水彩園邨商業中心5號舖
元朗錦綉花園商業中心地下
中環皇后大道中378號福昇樓地下
中環干諾道中147-151號地庫
跑馬地山村道32-40號
灣仔莊士頓道18號地庫
皇后大道西115-119號地下
西環士美菲路41號地下4-9號舖
灣仔軒尼詩道302-308號集成中心地庫
太古城中心地下18號舖
杏花邨商場地下
英皇道1032號地下
英皇道177-179號A利都大廈地庫
銀禧廣田康田苑35-45號舖
枋頭嶺華邨碎華購物中心地下101號舖
青龍頭海景花園商場地下
沙田乙明邨乙明街7號地下
黃埔石鼓洲美涌道地下
沙田新城市廣場4樓454-480號
沙田第一城綠城商場地下46-50號
沙田第一城商場72-82號

反對港府堅持徵收化妝品稅

香港美容化妝品商會會員大會決定杯葛香港美容化妝品

成九龍口入商會有會員22名佔全港美容化妝品商

【本報訊】香港美容化妝品入口商會主席貝仁昨日宣佈，該會會員將不會參加由香港總商會及香港交易會有限公司主辦的「八九香港美容展」，以反對港府堅持徵收化妝品稅。

香港美容化妝品入口商會共有二十二名會員，經營三十五個牌子化妝品，佔全港美容化妝品入口商自分之九十，佔整個美容化妝品營業額百分之八十。

貝仁表示，該會在上月內與會員開會，一致通過杯葛行動，會員將把這決定通知各總公司，希望他們放棄選擇香港作貿易展覽中心。該會並希望這行動能促使港府取消百分之二十五的化妝品稅項。

他預料，這行動將影響明年六月在香港會議展覽中心舉行的「八九香港美容展」。並會損害本港作為國際展覽及會議中心的地位。

該會第一副主席劉夏邦者表示，港府在八五年時，以平衡財政收支為理由，開始徵收化妝品稅，但過去幾年港府收支均出現盈餘。當時，港府預料在八六財政年度內，香水稅收將為一千四百五十萬元，化妝品稅收為九千八百萬元。這收益在扣除稅局行政費用及在免稅品入口的增幅只有百分之二點五，新加坡則為百分之二十五。顯示港客已轉往其他較廉宜的地方選購化妝品。

她指出，該會在港府開始徵收化妝品稅後，已多次要求港府取消這措施，但所得到的反應異常冷淡。該會一名會員最近更因該公司某類香皂被列入徵收課程範圍，需向高院進行上訴。

她表示，香皂不是化妝品，不應繳稅。她並認為，港府只向部分名牌香皂徵收化妝品稅有欠公允。

香芬美容品入口商會主席貝仁（右二）昨宣佈該會不參加「八九香薰美容展」（本報攝）

長期展示及推廣台外銷產品

台產品展館在港設立

馮彥預料內地合灣經港轉口貿易增加

認為內地「四化」將推動兩岸經貿活動

【本報訊】一個長期性的「台灣產品展覽館」昨日在本港正式設立。

展覽館主辦機構香港台灣貿易協進會主席丁楷恩在開幕儀式上致詞說，成立展覽館，可協助台灣廠商拓展香港及其鄰近地區市場，長期展示及推廣台灣各類外銷產品。

台灣對外貿易發展協會董事長、前「經濟部長」張光世出席成立儀式時表示，港台雙邊貿易增長很快。去年一至十月，台灣對港出口貿易額約為三十三億元，比去年同期增長百分之四十三，本港對台灣出口貿易額增長則超過八成。他表示，由於香港實施自由貿易並具有特殊的轉口功能，已成為台灣儲次於美國、日本的第三大貿易夥伴，加上香港及其鄰近地區舉行的各類型展覽會至為頻繁，這也是在本港成立長期性「台灣產品展覽館」的有利條件。

香港業商世界貿易總會理事長馮彥也在酒會上致詞。他談到海峽兩岸的貿易活動時表示，目前國際貿易保護主義的逆流正阻擋著亞洲地區工業的發展，台灣產品亦急須開拓並擴大新的市場，而內地為推動「四化」目標，需要增加生產機械，提高人民生活水準，這是推動海峽兩岸經貿活動的機遇。

丁楷恩、張光世、馮彥分別致詞後並主持剪綵儀式，主持剪綵的還有香港工商總會會長田新儒、九龍總商會會長梁秉樞等。

展覽館設於香港告士打道八十號二樓，共有三百多個攤位，包括被台灣廠商預訂一百六十多個。

香港「台灣產品展覽館」昨日成立，（左起）丁楷恩、梁秉樞、張光世、馮彥主持剪綵（本報攝）

安徽歙硯商務展出

展品約二百件並有澂墨宣筆等

其中眉紋金星硯板昨以24萬元售出

【本報訊】由安徽工藝品進出口公司與商務印書館香港分館合辦的「安徽歙硯展」，昨日舉行開幕儀式。展品當中售價最高的十五吋眉紋金星硯板，昨日以二十四萬元售出。據稱，該硯板為採掘自歙州的「鎮山之寶」，密度高而質手，點墨軟且順。

歙硯始於唐代，在南唐時期，歙硯首次受到寵遇。元宗李璟在歙州設置硯務，選硯工商手藝少微為硯務官，派石工周金從其學習雕硯技術，成為專門搜羅佳石為製硯之用。

一向有書畫同源之說，書法大可借鑑歙硯成形藝術必對藝術風格構成影響。

他預期，將來的筆下去有深淺效果等。不過他強調，書法不應圖強化，並主張字體字，重歸重。

他說，由於時代進步，書寫的工具亦在改進之中，這些變作為民族傳統藝術的一種。

書法有兩條路線，其一為實用性較強的鋼筆，原子筆書法，其次是傳統性的毛筆書法。這種毛筆書法將成為藝術家的視覺美作為民族傳統藝術的一種。

水墨畫特點，例如一筆下去有深淺效果等。不過他強調，書法不應圖強化，並主張字體字，重歸重。

他說，由於時代進步，書寫的工具亦在改進之中，這些變作為民族傳統藝術的一種。

光世出席成立儀式時表示，港台雙邊貿易增長很快。去年一至十月，台灣對港出口貿易額約為三十三億元，比去年同期增長百分之四十三，本港對台灣出口貿易額增長則超過八成。他表示，由於香港實施自由貿易並具有

黃苗子在中華文化中心演講時稱

中國書法應不斷發展

亦可吸收水墨畫特點

對外來現代書法風格宜尊重及研究

【本報訊】名書法家黃苗子認為，中國書法應在傳統基礎上不斷發展，以配合時代，對外來的現代書法風格，應予以尊重及研究，但不宜盲從，因為中國必須有本土產生的現代新書法。

黃苗子昨日在中華文化促進中心就「書法的繼承和發展」發表演講時作以上表示。

黃苗子說，過去數千年來，中國書法發展史其實是一部承繼前人、發展新路的歷史，由於社會不斷在變化，藝術應作出相應的變化。

黃苗子說，內地各種思潮衝擊，其中有些人顯然招架不住，認為凡新的、外來的東西均是最好的。

他強調，文化的吸收、消化是必然且必需的，若非如此，文化便會枯竭。他舉例稱，唐代為中國文化的光輝燦爛時代，與佛教文化及西方諸國文化的引進不無關係。

黃苗子慶稱，現在情況與唐代不盡相同，後者的文化吸收是漸進式的，但目前中國面對的局面却顯得很突然，令很多人「手忙脚亂」。

黃苗子說，有些年輕書法家受日本德來的新派書法，如單個字、前衛派等的影響，主張書法抽象化，或追求以醜扇造型發洩虛空感覺，黃苗子認為對這些新風格不應「一棍打死」，宜以較長時間消化，並選擇性地吸收。

他說，中國書法觀察中國人行為的人，不論是外國人或中國人，不論是學者或文學家，幾乎都認為支配中國人社會生活的一個核心原則是「面子」的觀念。也許不是偶然的，據我所知，第一個提出這個看法的是一位外國的傳教士，史密斯（Arthur Smith）在他一八九四年的《中國人的特性》（Chinese Characteristics）書中的第一章就討論到中國人的「面子」。顯然的，一個西方文化的背景的人，當接觸到中國社會時，他對中國人的「面子」觀念是很容易意識到的。當然，「面子」並不是中國文化的專有品。但西方社會很少有像中國人那樣濃厚的「面子意識」的。五十年前，林語堂在「吾國與吾民」中認為統治中國的三女神是「面子、命運、恩典與財富」，而三女神中，面子又比命運、恩典更有勢力。在他眼中，中國社會之所以不能有民主、法治，乃至安全的交通，都是由於「面子」的作祟。魯迅在對中國國民性的一些敏銳觀察中，當然沒有放過對中國人的「面子」的嘲諷。他認為中國人，特別是「上等人」，什麼事情都要「愛面子」，這是一種「面子主義」，「面子主義」無非是一種虛偽的道德觀。在當時的共產黨人姚文元手裏，「面子」便成為「資產階級」專有的道德標籤，要徹底除這種「面子主義」的概念，選要對「面子」的概念作一番探討了。

誠然，美國社會學家高夫曼（Goffman）就寫過一篇「面子工夫」（face-work）的論文，他分析的「面子工夫」雖是英美人社會互動行為中的儀式因素，但他顯然相信「面子工夫」是人類社會普遍性的現象。高夫曼的論文可以徹底結束一些以「面子」僅是中國人或東方人行為所特有的「面子工夫」。值得一提的是，高夫曼之到「面子工夫」的分析似乎是受到一些文字影響或激發。有的學者認為英文中的 face 一字是由中國的「面子」一詞比作過去的。但中國的「面子」與「臉」的概念是有很大的區別。中國人的「面子」是指人從社會成就（財富，才學等）而獲得的聲譽，另一是「臉」，則是團體或社會對一個有「道德」聲譽者的尊敬。故「面」與「臉」不同，有面可以二者均有或二者均無。「面」是社會對人能看得見的成就的承認，它們可以是社會身份，政治權力或學術修養等等；「臉」則是個人對自己是否遵照了社會的成就，後者則是指個人道德的人格。據此，我們不難明白黃夫曼在是以「臉」（道德性的面），故是不完全

「面」、「恥」與中國人行為之分析（一）

香港中文大學社會學系教授　金耀基

一、導言

近百年以來，凡是留心觀察中國人行為的人，不論是外國人或中國人，不論是學者或文學家，幾乎都認為支配中國人社會生活的一個核心原則是「面子」的觀念。

展品當中售價最高的十五吋眉紋金星硯板，昨日以二十四萬元售出。據稱，該硯板為採掘自歙州的「鎮山之寶」，密度高而質手，點墨軟且順。

歙硯始於唐代，盛行於明清時期，歙硯首次受到寵遇。元宗李璟在歙州設置硯務，選硯工商手藝少微為硯務官，派石工周金從其學習雕硯技術，成為專門搜羅佳石為製硯之用。

由於近年發現良石較多，主要採無古代傳統雕刻，保留古樸的風格，更令鑑賞家注目。

歙硯的材料主要屬水成岩中的粘板岩，地質年代屬震旦紀，距今有十億年以上，質地致密，紋理細膩，顏色多種，紋色經常會浮出合璧現，變化無窮。

至於雕刻方面，一般以浮雕線刻為主，間亦出現深刀雕刻，所琢嚴謹、人物等手法比較細膩，層次分明。

他說，台灣觀光局已批准並指定該會與港台旅行社同業會面個團體的屬下會員，具有接辦台胞來台觀光，目前港台旅行社資格的該會也希望屬下會員盡早作好準備及提供最優良的服務。

他認為接待台胞回鄉探親的注意事項，包括與內地各省市聯絡時，應攜帶有關台胞證件，於昨日起至本月十六日舉辦「福建海山石雕名家作品展」，共展出名家作品近千件。

參展的作家包括林發述、周貴庭、林亨雲、郭石卿、陳敬祥、林文華、周則斌、劉愛珠、林榮發、林榮泉、周貴庭、林亨雲、郭石卿、陳敬祥、林文華、周則斌、劉愛珠、林榮發、

華商旅協向會員呼籲

台胞返鄉須較好接待

要注意交通安排免中轉出問題

【本報訊】香港華商旅遊協會主席謝漢忠昨日表示，該會已去函屬下會員，在接待台胞返鄉探親時，要挑選內地水準較好的旅行社，作為接待單位，以保障旅行團的質素。

他說，台灣觀光局亦已批准並指定該會與港台旅行社同業會面個團體的屬下會員，具有接辦台胞來台觀光，目前港台旅行社資格的該會也希望屬下會員盡早作好準備及提供最優良的服務。

他認為接待台胞回鄉探親的注意事項，包括與內地各省市聯絡時，應攜帶有關台胞證件，於昨日起至本月十六日舉辦「福建海山石雕名家作品展」，共展出名家作品近

澳門中總祝七十五周年

昨日舉行新會所動土禮

澳督文禮治與會長馬萬祺酒會上分別致詞

【中新社澳門一月八日電】澳門中華總商會今天慶祝成立七十五周年，並舉行新會所大廈動土禮。

澳門總督文禮治致賀詞中讚揚澳門中總「在本地區的繁榮擔當一個突出的角色」。

澳門中華總商會成立於一九一三年，迄今擁有近三千商號，團體及個人會員。

該會多年來致力於澳門社會的穩定和經濟發展，為當地工商界及居民爭取合理權益。

該會會長馬萬祺今天在酒會上講話強調，「一個安定的社會環境對於經濟繁榮起着極為重要的作用，中葡聯合聲明的簽訂，為澳門未來的安定繁榮提供了有利條件」。

一九八八年是澳門進入過渡時期的第一年，中總希望在更大程度上參與澳門社會的發展。

今天破土動工的澳門中總新大廈佔地

博愛醫院今賣旗籌款

【本報訊】元朗博愛醫院今日舉行賣旗籌款，擴建院務，該院呼籲市民支持。

博愛醫院現有病床三百三十一張，該院現正積極擴展為全科醫院，除第一、二期興建醫護宿舍、中央大廈加建五層，及北翼大廈加建四層，相繼落成啓用外，現正實施第三期興建急症室門診部，建築工程刻正進行中。同時第四、五期之擴建規模極為龐大，該項建設完成後，全院病床將增至四百二十張。

美化安居展覽會

新世界商場舉行

【本報訊】由油麻地區議會贊助、油尖區議會資助、油麻地區議會主辦的「美化安居展覽會」，明日至十七日在尖沙咀新世界中心廣場舉行，這個展覽，旨在推廣美化環境及美化安居。

展覽將展出傢俬、室內裝飾、家庭設備、家庭電器、電話、玩具及防盜系統等。

油尖區環境改善運動統籌委員會已委託新鴻基國際服務有限公司，籌辦是次展覽。

廣華同學會

定今晚聚餐

【本報訊】香港廣華同學會定於一月

術藝出病強埭斬

昨自述裁縫師設計家的奇傳

【本報訊】藝術家斬埭強昨日以《藝術家自白》為題，講述他成為設計家及畫家的「傳奇」事跡。他認為一個藝術家的成就應由歷史去判斷。

斬埭強為現任香港設計師學會主席、國際造形藝術家協會（香港）副主席及香港正形設計學校校董兼主任講師。他昨日應邀出席由市政局香港藝術館主辦的《藝術家自白》講座專輯，作為第一個講座的主講者。

斬埭強出生於內地，五七年移居本港，他事裁縫工作達十年，後來一場大病激發他反省一已的未來路向與生存意義，令他終於毅然拋却十年的洋服店生涯，於六七年投身設計行業。他表示，二十年來從未放棄過對藝術的探索與追求。

從事設計業的初期，斬埭強一直在追趕西方的藝術潮流，後來，他的自我檢討，加上社會因素的影響，令他開始尋求在中國書方面的發展。他說，時值七十年代初期，港人開始爭取「中國人的東西」，並認同及渴望了解中國文化，當時的「中文運動」正是這種精神的行動體現。斬埭強亦從中肯定了自己必求中國藝術之路，而多番查歷中外各地的名山大川，亦觸發了他的山水畫創作。

斬埭強曾兼被計師及畫家兩職，而他在香港，亦後人不少設計技巧。他不諱言自己為本港數一數二的設計師，但在繪畫方面的成績，則較為遜色。

其實，斬埭強對於自己在設計師的理想是，自己的作品能做到承先啓後，在中國畫史上佔一席位。他表示，即使窮畢生精力，也未必能達到理想，但他仍願意繼生追求此目標。

他的理想是，一個藝術家的成就，應由歷史所定過的路，歷史亦會作否定或肯定。

至於他的設計工作，斬埭強說，由於其作品是高度大量現，且甚獲好評，他對設計工作已建立了一份責任心，故他無意全身投入畫藝，而棄置現時他在設計業內的崗位。

《藝術家自白》講座專輯的第二次講座將於本月十三日下午六時，由理工學院太古設計學院講師、香港大學校外進修部講師蔡仲珍現身說法，地點為大會堂高座九樓演奏廳。

下月講座的主講藝術家則為文樓及畢子驥。

禁毒處明日派福餅

「禁毒嘉年華」上午十時起尖東舉行

【本報訊】「禁毒嘉年華」由禁毒常務委員會聯合主辦，主席資本家何佩芝，專員鄭陞山、油麻地區警察指揮官馬文、油麻地區撲滅罪行委員會主席吳寬強、油麻地區區議會主席梁華及轉委會主席梁國偉。

鮮毒大賽演繹導工作，隨後攤位遊戲即告開始，歡迎市民參加，遊戲券將在現場派發。

會上亦有禁毒資料展覽及展出「禁毒漫畫創作比賽」的優勝作品，讓各界人士欣賞。

由藝視樂團有限公司製作、香港電台第二台現場直播的流行音樂會，將舉年樂會推而另一個高潮。音樂會在下午二時至四時舉行，演出的歌手包括深受樂迷歡迎的RAIDAS、友誼鮮毒大賽演繹導工作，隨後攤位遊戲即告開始，歡迎市民參加，遊戲券將在現場派發。

會上亦有禁毒資料展覽及展出「禁毒漫畫創作比賽」的優勝作品，讓各界人士欣賞。

由藝視樂團有限公司製作、香港電台第二台現場直播的流行音樂會，將舉年樂會推而另一個高潮。音樂會在下午二時至四時舉行，演出的歌

通濟商會新年團拜

鄭學賢致詞稱前景光明

其他出席的理監事還有梁煒機、容燊遠、盧秀梅、岑慶堯、王學昇、梁松就、許光照、朱美英、文友、張少雄、陳煒良、關德芳、李紹興、鄭麗娟、劉就、李志輔、陳慶鴻、何淑賢、岑子祥、胡陳步萍、李海生、楊繆鳳岐、何才、黎仇美玉、潘棣、李芝明、黃惠卿、譚華清暨會員等百餘人。

個體戶」收費較低廉而參加「個體戶」或質素沒有保障的旅行社。其次，要特別注意交通安排，避免在中轉聯絡方面出現問題。

自台灣當局開放民眾回鄉探親以來，目前已有超過一萬五千人在當地紅十字會申請回鄉探親，估計循正式手續參加旅行團返內地的台胞人數，至今年三月將大為增加。

該會現已將會員名冊，送交台灣旅行商業公會，供台灣當地旅行社參考。

由於近年發現良好的旅行社（第三地區旅遊業機構）名單，目前，港、台兩地旅行社仍處於初步摸索階段。

徐仁輝、徐仁明、徐仁新及陳文裕等，此外陳維棋的藏品亦在展覽中展出。

展覽內容分別致詞後並主持剪綵儀式，主持剪綵的還有香港工商總會會長田新儒、九龍總商會會長梁秉樞等。

展覽館設於香港告士打道八十號二樓，共有三百多個攤位，包括被台灣廠商預訂一百六十多個。

清華同學會

定今晚聚餐

【本報訊】香港清華同學會定於一月

通濟商會新年團拜

鄭學賢致詞稱前景光明

【本報訊】通濟商會日前在會所舉行一九八八年新年團拜。

該會理事長鄭學賢致詞時表示，香港去年雖受股市風暴影響，但由於香港的社會，因此前景仍是一片光明。隨後，會長翁鑑堂、監事長利樹源亦分別致詞。

其他出席的理監事還有梁煒機、容燊遠、盧秀梅、岑慶堯、王學昇、梁松就、許光照、朱美英、文友、張少雄、陳煒良、關德芳、李紹興、鄭麗娟、劉就、李志輔、陳慶鴻、何淑賢、岑子祥、胡陳步萍、李海生、楊繆鳳岐、何才、黎仇美玉、潘棣、李芝明、黃惠卿、譚華清暨會員等百餘人。

個體戶」收費較低廉而參加「個體戶」或質素沒有保障的旅行社。其次，要特別注意交通安排，避免在中轉聯絡方面出現問題。

自台灣當局開放民眾回鄉探親以來，目前已有超過一萬五千人在當地紅十字會申請回鄉探親，估計循正式手續參加旅行團返內地的台胞人數，至今年三月將大為增加。

該會現已將會員名冊，送交台灣旅行商業公會，供台灣當地旅行社參考。

由於近年發現良好的旅行社（第三地區旅遊業機構）名單，目前，港、台兩地旅行社仍處於初步摸索階段。

徐仁輝、徐仁明、徐仁新及陳文裕等，此外陳維棋的藏品亦在展覽中展出。

展覽內容分別致詞後並主持剪綵儀式，主持剪綵的還有香港工商總會會長田新儒、九龍總商會會長梁秉樞等。

展覽館設於香港告士打道八十號二樓，共有三百多個攤位，包括被台灣廠商預訂一百六十多個。

1988年奧運會
國金幣
金銀幣發行13300
金銀幣發行12000
價徵求
自錢鈔票幣公司
郵票錢幣公司
后大酒店192號地下
5 441001　5 449237

將軍澳道電力分站故障引起
電停大晚昨區塘觀
數十萬居民受影響
免倖難亦署警院醫院戲院影映停食肆關

【本報訊】由於一個電力分站發生故障，令觀塘大部分地區昨晚無電力供應近兩小時，適值當時是下班時間，共發生三十八宗升降機困人意外，有多名市民受傷，電力影響區內冰櫃、戲院及食肆的生意，由於停電範圍是人口集中的廈鄂，估計受影響的居民數以十萬計。

據中電發言人表示，停電原因目前仍在調查中，初步相信是供應觀塘區的將軍澳道一個電力分站發生故障，由於該電力站是供應觀塘區的電力，所以影響範圍只是觀塘區，經該公司人員搶修後，在兩小時內恢復供電。

停電的範圍都是人煙稠密的住宅區，包括藍田邨、康林苑、康華苑、秀茂坪上下邨、油塘邨、觀塘邨、利樂邨、曉光街、鯉魚門道、安達臣道及愉和街等，另外聯合醫院及觀塘警署亦受停電之苦，幸醫院本身有後備發電機，影響不大，而觀塘警署內亦發生困難事件，消防員不遠需送院治療，停電亦影響區內多間酒樓、戲院及食肆的生意，由於停電範圍是人口集中的廈鄂，估計受影響的居民數以十萬計。

據中電發言人表示，停電原因目前仍在調查中，初步相信是供應觀塘區的將軍澳道一個電力分站發生故障，由於該電力站是供應觀塘區的電力，所以影響範圍只是觀塘區，經該公司人員搶修後，在兩小時內恢復供電。

停電的範圍都是人煙稠密的住宅區，包括藍田邨、康林苑、康華苑、秀茂坪上下邨、油塘邨、觀塘邨、利樂邨、曉光街、鯉魚門道、安達臣道及愉和街等，另外聯合醫院及觀塘警署亦受停電之苦，幸醫院本身有後備發電機，影響不大，而觀塘警署內亦發生困難事件，消防員不遠需送院治療，停電亦影響區內多間酒樓、戲院及食肆的生意，由於停電範圍是人口集中的廈鄂，估計受影響的居民數以十萬計。

據中電發言人表示，停電原因目前仍在調查中，初步相信是供應觀塘區的將軍澳道一個電力分站發生故障，由於該電力站是供應觀塘區的電力，所以影響範圍只是觀塘區，經該公司人員搶修後，在兩小時內恢復供電。

消防員救出被困升降機的住客（本報攝）

粵工商聯訪問團抵港
將與中總及廠商會聯繫及參觀工廠

【本報訊】廣東省工商業聯合會應旅港南海商會邀請，昨日組團抵港訪問並洽談業務。

該團由省工商聯副主任委員、廣東省工商經濟開發公司副董事長何信泉任團長。他說，訪問目的是廣交本港工商社團各界聯絡友誼，促進粵港工商界人士更廣泛的經濟合作。

他表示，廣東省工商聯屬下的省工商經濟開發公司，自前正考慮與旅港南海商會會員合資設立一間公司，並挑選合資合作項目，新設立的公司將按合作項目組團赴港訪問並洽談業務。

該團在港期間，將分別與香港中華總商會、香港廠商聯合會等有關社團進行訪問、聯繫，並將參觀先進的工廠、企業。該團於本月十八日返穗。

該團成員還包括廣東省工商聯副主委關炳知、羅聲亮及省工商聯負責人陳光、梁鴻舉、古志浩及凋曼萍等。

南丫島工業意外殉職
港燈工程師
懷疑在高處巡視時失足墜下慘死
其妻盼資方續讓她們在宿舍居住

【本報訊】港燈一名工程師，昨晨在南丫島發電廠視察失足從高處墜下重傷，輔助空軍直升機出動拯救，惟傷者被送抵伊利沙伯醫院後證實不治。

死者莫信賢（五十歲），東莞人，在港燈工作十多年，目前是維修部工程師。莫居於香港仔中心港富樓十一樓一單位，遺下妻子鄭金好（四十九歲）及五名女兒，女兒全部經已投身社會，其中長女亦已婚遷出。

莫妻昨晨十時許在家中接發公司人事部來電，通知其夫遇意外消息，立刻趕赴伊利沙伯醫院，但為時已晚。莫妻表示，希望公司勿收回其家人的樓身之所。

現場為南丫島香港電力公司的發電廠。

在南丫島發電廠的港燈工程師莫信賢

小販劫打金匠廿萬元
昨認罪被判入獄六年
與目前三年刑期分期執行共囚九載

【本報訊】二十八歲小販王燦照，藉詞謂有黃金百兩廉售，引誘一對金匠夫婦買時，約當將二十萬元劫去，昨在高院被判入獄六年，但與目前的三年刑期相繼執行，即共須服刑九年。

被告被控於去年八月十二日，約晚十時，在荃灣道一天台木屋，與何名在場人林姓合謀劫奪一名姓黃的金匠夫婦的金飾，當時被告曾用一把長約一呎半的鋼鑿，向黃姓男子頭部連擊數下，使其昏倒，隨即將其夫婦反綁雙手，將其拖入木屋內，搜出金飾後，即逃離現場。

到處升降機困人
消防員疲於奔命
中電急搶修兩小時後重見光明

【本報訊】由於一個電力分站發生故障，令觀塘大部分地區昨晚無電力供應近兩小時，適值當時是下班時間，共發生三十八宗升降機困人意外，有多名市民受傷，停電亦影響區內冰櫃、戲院及食肆的生意，由於停電範圍是人口集中的廈鄂，估計受影響的居民數以十萬計。

據中電發言人表示，停電原因目前仍在調查中，初步相信是供應觀塘區的將軍澳道一個電力分站發生故障，由於該電力站是供應觀塘區的電力，所以影響範圍只是觀塘區，經該公司人員搶修後，在兩小時內恢復供電。

停電的範圍都是人煙稠密的住宅區，包括藍田邨、康林苑、康華苑、秀茂坪上下邨、油塘邨、觀塘邨、利樂邨、曉光街、鯉魚門道、安達臣道及愉和街等，另外聯合醫院及觀塘警署亦受停電之苦，幸醫院本身有後備發電機，影響不大，而觀塘警署內亦發生困難事件，消防員不遠需送院治療，停電亦影響區內多間酒樓

香港銀行公會決採取行動 不再接受短期港元存款

一月及一兩周定期存款已不付息 東亞銀行一周定息低於公會所訂半厘

【本報訊】有若干銀行最近已不再接受短期的港元存款。

上海商業銀行日前不再付息給一個月定期或以下的存款。交通銀行在最近幾天的息價表，均掛出一個月定期、一兩周定期、七日通知等存款為零息。該銀行稱，近日的港元銀行同業拆息息率太低，故若按照銀行公會利率協議規定的息價接受存款，難以抵銷集資成本支出，故寧願不接受短期存款。

確的途徑是增加本土出口，以及自由入口，並非要求本港改變匯率。

沙國駐又預料，股市昨日雖然小升，但明顯的是趨向個別發展及強弱勢互見的局面。

銀行股堅穩向上。東亞、恒生、國豐、永隆同告上揚，尤其是東亞，因屬銀行股中最先公佈業績者，所以也最引人注視。東亞一度躍上二十元關，後以十九元六角收市，升八角。恒生的表現也不弱，最高成廿九元，後收廿八元七角，也升三角。

匯豐仍是漫熱，最高成七元七角，收七元五角半，升五角。銀行股全面上升，既是滅晚的價例，也同銀行存款資金入市實回銀行股份升揚。

股市昨日雖然小升，但明顯的是趨向個別發展及強弱勢互見的局面。

銀行股堅穩向上。東亞、恒生、國豐、永隆同告上揚，尤其是東亞，因屬銀行股中最先公佈業績者，所以也最引人注視。東亞一度躍上二十元關，後以十九元六角收市，升八角。恒生的表現也不弱，最高成廿九元，後收廿八元七角，也升三角。

匯豐仍是漫熱，最高成七元七角，收七元五角半，升五角。銀行股全面上升，既是滅晚的價例，也同銀行存款資金入市實回銀行股份升揚。

東亞銀行股份有限公司

東亞銀行

升豐滙生恆亞東
獨燈港港燈九話電

穩定平
融金行銀

港元貨幣市場近日有較多GA盤（General Agreement）交易。由於此類貨幣盤的息率比市場略低，所以仍受相當部分認可機構的歡迎。

在過去，GA盤不大為銀行及接受存款公司接受。因為此類供銀有點像存款中的通知存款性質，拆放資金的銀行可以在兩日之前通知，便可以拆借者收回資款項，而不用待到期時收賬。不少拆借者均不願意其借取的款項，隨時有可能被收回，引致其資金狀況及流動性受影響。

不過，GA盤有其大好處，却頗具吸引力。其一是它的息價比市場直錢利率稍低，

東亞銀行率先採取行動 不再接受短期港元存款

一月及一兩周定期存款已不付息 東亞銀行一周定息低於公會所訂半厘

【本報訊】有若干銀行最近已不再接受短期的港元存款。

上海商業銀行日前不再付息給一個月定期或以下的存款。交通銀行在最近幾天的息價表，均掛出一個月定期、一兩周定期、七日通知等存款為零息。該銀行聲稱，近日的港元銀行同業拆息息率太低，故若按照銀行公會利率協議規定的息價接受存款，難以抵銷集資成本支出，故寧願不接受短期存款。

至於東亞銀行，一周定期的息率為六十四分一厘，低於銀行公會所訂的半厘。銀行公會利率協議所訂的息率，只是提供給其會員銀行參考的息率上限，個別銀行可根據其資金情況而調低存息，但不可調高至超過利率協議的上限，因此，銀行自行減低存款至至不付息，也與規例並無抵觸。

其他銀行仍按照銀行公會所訂息率，支付存息。但銀行業人士相信會有更多銀行自行調低存息，甚至不付息或拒絕接受新的大額存款。

銀行公會的特別息率委員會前所兩天均開會，討論負責人士相信會有更多銀行自行調低存息，甚至不付息或拒絕接受新的大額存款。

銀行公會的特別息率委員會前所兩天均開會，討論負責人士相信會有更多銀行自行調低存息，甚至不付息或拒絕接受新的大額存款。

經濟①

在最近幾天，銀行同業拆息有多個項目低於公會所訂存息。以昨日收市為例，一及兩周鏈收市價為十六分三厘（半厘），一個月期四分一厘（一厘二五），三個月定期半厘（兩厘）。六個月定期昨日收市為三厘，高於銀行公會所訂的存息兩厘。

確的途徑是增加本土出口，以及自由入口，並非要求本港改變匯率。

沙賀嘉又預料，美國最終將會撤銷對本港的普及特惠稅優待。不過，他預料，倘若普及特惠稅優待被取消，對本港亦不會構成大打擊。

他續稱，取消普及特惠稅是一種趨勢。不過，歐洲暫時並不擬撤銷對本港的特惠稅優待。

他又認為，紡品配額制度應更具彈性。若歐洲共市對配額方面容許更多彈性，對本港紡品出口歐洲會有利。

歐洲共同市場去年秋天在北京已設立一個辦事處。他說，將來在港成立的辦事處，形式可能是北京辦事處的支行，亦可能直接隸屬歐洲總部。

歐洲議會議員沙賀嘉表示

聯繫滙率適合本港 美國不應要求改變

一旦將港元升值會引起市場動盪

【本報訊】歐洲議會議員沙賀嘉昨日在香港舉行的一個記者會上表示，現時本港施行的七點八聯繫匯率制度，對本港是十分合適。他認為美國不應要求本港改變聯繫匯率制度。

沙賀嘉指出，從經濟角度看來，本港是不應該改變現行的七點八聯繫匯率制度，因為並無其他方式比聯繫匯率制度更佳。

他說，一旦任由港元在市場浮動，會對本港經濟的穩定性及信心造成一定影響。倘若將港元與一籃子貨幣掛鈎，在實行時會遇上很多問題。

他說，美國若希望減輕貿易逆差，正確的途徑是增加本土出口，以及自由入口，並非要求本港改變匯率。

沙賀嘉又預料，美國最終將會撤銷對本港的普及特惠稅優待。不過，他預料，倘若普及特惠稅優待被取消，對本港亦不會構成大打擊。

他續稱，取消普及特惠稅是一種趨勢。不過，歐洲暫時並不擬撤銷對本港的特惠稅優待。

他又認為，紡品配額制度應更具彈性。若歐洲共市對配額方面容許更多彈性，對本港紡品出口歐洲會有利。

歐洲共同市場去年秋天在北京已設立一個辦事處。他說，將來在港成立的辦事處，形式可能是北京辦事處的支行，亦可能直接隸屬歐洲總部。

銀行及接受存款公司少些公開有關資料

「銀行及接受存款公司將需要保存一登記冊的貸款詳細資料，董事會的貸款詳細資料，供市民在兩年大會舉行前十四天至舉行後七天這段期間查閱。」

發言人說：「此外，銀行監理專員將定期向認可財務機構取得其有關的公司的貸款資料。」

一九八八年公司（修訂）條例草案定於一九八八年一月二十日提交立法局。

有關人士如欲對草案提出意見，可以書面提交香港民政事務局局長辦事處或香港夏愨道十八號海富中心第二期二十四樓金融司。

銀行業增加通知拆借

前日曾以兩厘六二五拆出六個月期長錢息價三厘為代價，現有關資本銀行期限GA錢，比

地產界展望今年市道
中小型住宅需求仍强

首季保持穩定投資者對投資物業興趣仍大

野村國際威格斯物業顧問卓德測計師行

【本報訊】野村國際研究有限公司編印的八八年香港住宅樓宇市道展望預計，中小型住宅樓價調整幅度在百分之五至十的範圍，是合理的現象。市場的需求仍然頭勁。

它說，在具購買潛力的置業者再度入市之前，小型住宅單位看來仍有需求，樓價將不大可能有太明顯的下調。同時，黃埔花園等樓盤最近銷售紀錄顯示，減價分之五至八的調整幅度，大多數人士認為屬合理的現象。

主要是基於旅遊及內部消費保持强大。但股市風暴後，租售價格保持堅挺，手報估計在經歷至幾層年狂

半山新盤樓價仍穩

暢銷，屯門市廣場所在位置甚為有利，而單位售價均只為三十多萬元，因此，其銷售可期暢順，而第二座發售價可能會有約百分之五的調升。

除屯門市廣場外，昨日有港島半山般含道的麗怡大廈發售，前價每方呎一千二百七十元，售價也不算低，比八六年初推出的堅道廣堅大廈每呎一千一百七十元，在近期，同區內並無同類型的樓盤發售，日前推出的榮華閣單位由九百多呎，平均每呎一千二百三十三元，即麗怡大廈單位面積為六百分之三。麗怡大廈單位面積為六七百方呎，售價七、八十萬元之間，隸屬整時已售出若干單位。

屯門市廣場今日開售第一座住宅，前價平均每方呎八百一十六元，比去年中期旁的時代廣場B座每呎七百七十元稍有上升，但比十一月時該區開售的麗日閣每呎八百一十六元卻稍低，仍符合昨日本欄所估計的水平。至於第二座未有一併發售，相信是發展商希望第一座開售市場反應良好，將第二座的前價稍作調高才推出，這也是相當正常的做法。

按近期的物業市場情況而論，屯門市廣場這兩座住宅單位必會好銷。以深井麗都花園為例，平均每方呎八百五十元，每單位售價五十多萬元至七十多萬元而仍能

半島　王華

道市產地

一座住宅，前價平均每方呎七百八十二元，比去年中期旁的時代廣場B座每呎七百七十元稍有上升，但比十一月時該區開售的麗日閣每呎八百一十六元卻稍低，仍符合昨日本欄所估計的水平。至於第二座未有一併發售，相信是發展商希望第一座開售市場反應良好，將第二座的前價稍作調高才推出，這也是相當正常的做法。

按近期的物業市場情況而論，屯門市廣場這兩座住宅單位必會好銷。以深井麗都花園為例，平均每方呎八百五十元，每單位售價五十多萬元至七十多萬元而仍能

製衣業去年成績佳

金燦庭表示仍要防範保護主義

【本報訊】香港製衣廠同業公會主席金燦庭在該會周年報告書上指出，製衣業在八七年取得輝煌成績。然而，全球股市的崩潰，在未來數月可能令製衣業的出口增長放緩，而且會維持一段時期，這情況在美國尤為顯著，歐洲市場仍維持較大的

金燦庭表示，本港成衣業在過去幾年間體驗了歷來最持久的增長。由八四年全年的百分之四十四增幅開始，八六年的百分之十五，再加上八七年的增長百分之廿七，

防範。

金燦庭表示，本港成衣業在八七年的增長，由八四年全年的百分之四十四增幅開始，八六年的百分之十五，再加上八七年的增長百分之廿七，

又指出，世界股市的崩潰另一方面卻減低了美國高漲的保護主義情緒。美國八七紡織及成衣貿易法案雖然已在業界院通過，但還時看來，該法案成為法例的可能性並不高。不過，由於總統大選在今年舉行，本港仍然不能鬆懈對保護主義的

香港製造出口貨品變動情況

◆增減百分率少於0.5

代碼	公司	八七年一月至十月與八六年一月至十月比較 價值(百分率)	單位價值(百分率)	數量(百分率)	一九八七年十月與一九八六年十月比較 價值(百分率)	單位價值(百分率)	數量(百分率)
[illegible]	[illegible]	8	20	26	7		18
[illegible]	[illegible]	6	48	33	8		24
[illegible]	[illegible]	9	36	5	7		-2
[illegible]	[illegible]	4	7	12	2		11
[illegible]	[illegible]	3	16	-8	7		-14
[illegible]	[illegible]	-2	16	23	◆		23
[illegible]	[illegible]	4	2	11	6		5
[illegible]	[illegible]	2	25	18	3		15
[illegible]	[illegible]	4	53	54	12		37
[illegible]	[illegible]	◆	18	18	-1		19

香港製造出口貨品變動情況（續）

代碼	公司	八七年一月至十月與八六年一月至十月比較 價值(百分率)	單位價值(百分率)	數量(百分率)	一九八七年十月與一九八六年十月比較 價值(百分率)	單位價值(百分率)	數量(百分率)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

零件的價格幾乎維持不變。

大部分類別的港製貨品出口數量均有上升，其中包括金屬礦產及廢料（增百分之三十七），紡織纖維（增百分之二十四），電子零件（增百分之二十三），鐘錶（增百分之十九），衣著（增百分之十八），金屬製品（增百分之十五），紡織製成品及有關製品（增百分之十一），廢舊物品、手袋及同類貨品（增百分之六），鞋類（增百分之五），以及家庭電器（增百分之四）等。

所有按最後用途分類貨物的進口價格均皆上升，升幅由食品的百分之二至燃料的百分之二十，道上升是部分由於八六年十月燃料進口價格較為偏低所致。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

☎：5-8268333

靈活投資有良策
恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
香港夏慤道海富中心三樓
5-278580　5-8225503

時富服務多元化　穩健卓越創新峯

時富（集團）有限公司
聯號經營：證券、恒指、期貨、金業、貿易、地產、建築、財務。
香港中環德輔道中十九號環球大厦21樓
電話：5-236131　電報：CHEERRICK
電訊：61695 CFFCL HX　圖文傳真：5-8680146
駐廣州辦事處：中國廣州市流花路中國大酒店409號房
電話：666888轉409　電報：6888
電訊：44888 CHLG/X CN

本港股票行情

一月八日（星期五）

恒生指數	2,460.67	+8.15	
香港指數	1,609.24	+5.61	
金額：	1,108,738,768		
總成交股數：	475,535,499		
宗數：	25,400		
成交股份	297		
上升股份	125		
下降股份	99		
無變股份	73		

香港分類指數

金融	1305.37	+11.52
公用	1768.00	+29.61
地產	1862.90	-11.13
綜合	1610.08	-3.52
工業	1439.47	+3.69
酒店	1533.01	-6.45

十大成交金額

公司	金額
電話	73,131,892
和黃	71,259,413
國泰航	62,502,000
置地	57,540,058
滙豐	45,133,240
長實	44,483,748
太古A	43,016,397
置宅	34,327,975
恒生有	30,632,360
港燈	24,800,398

十大成交股數

公司	股數
信置	24,720,000
信地	23,795,000
愛美高	22,212,516
國際	17,552,700
希慎	15,875,000
新鴻基	13,038,000
港澳95	12,960,000
國泰航	10,319,000
紅磡一士	9,508,700
華資	9,632,000

十大上升股票

公司	收市價	上升
工業投資	9.80	+1.20
大平洋印	0.56	+0.08
光 輝	0.49	+0.05
馬利國際	0.00	+0.90
信 置93	0.132	+0.012
博倉國	1.43	+0.11
公和財	0.65	+0.05
加 氏	3.60	+0.25
嘉華銀行	1.88	+0.13
電 聯	1.30	+0.08

十大下跌股票

公司	收市價	下跌
長江製造	3.50	-1.82
金 鷹94	0.195	-0.039
冠 士93	0.247	-0.023
美 士93	0.176	-0.013
玉 蘭	1.08	-0.07
加滿堡92	0.14	-0.009
順 置91	0.17	-0.01
加城市89	0.31	-0.03
明 輝	1.40	-0.08
信 誠93	0.189	-0.006

恒生指數移動圖

（5天）2413.14　31.98
（10天）2362.73　13.51
（50天）2181.13　5.12
（250天）2097.45　-0.37

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
	銀行									
023	東亞銀行	19.50	19.60	20.00	19.00	19.60	+0.80	719,200	14.39	3.83
440	大新	4.875		4.875	4.875	4.875	-	2,000		
011	恒生銀行	28.70	28.80	29.00	28.40	28.70	+0.30	812,030	15.02	5.37
005	滙豐銀行	7.55	7.60	7.70	7.50	7.55	+0.05	5,942,476	10.74	5.43
183	嘉華銀行	1.88	1.89	1.88	1.85	1.88	+0.13	42,000	211.24	
349	友聯銀行	1.66	1.67	1.70	1.66	1.66	-0.02	429,000		
096	永隆銀行	36.75	37.25	37.75	36.75	37.00	+0.50	26,061	10.48	4.78
	財務及投資									
021	聯合企業	6.40		6.40	6.40	6.40	-0.10	1,000	6.45	8.59
103	亞洲保險	1.00	1.02	1.05	0.98	1.00	+0.04	2,466,000	6.21	
106	CRUSADER	1.07	1.08	1.11	1.07	1.07	-	1,236,000	19.33	3.74
053	道亨集團	0.78	0.82	0.82	0.80	0.80	-0.01	40,000	2.89	18.75
129	財務地產									
342	FAI保險	2.40	2.50			2.40	-	1,883	14.72	
214	第一太平特別	10.20		10.20	10.20	10.20	-	3,272	8.39	10.29
145	建屋貸款	0.221	0.223	0.229	0.22	0.222	-	17,552,700	284.62	
166	國寶亞洲	9.65	9.80	9.80	8.80	9.80	+1.20	376,987	12.81	2.04
170	工業投資	8.05	8.10	8.25	8.05	8.10	-	1,627,866		0.93
208	怡和策略	1.13	1.15	1.17	1.13	1.13	-0.03	334,000	6.38	
376	萬勝證券	0.95	0.96	0.99	0.95	0.96	+0.01	962,000	1.93	
174	百利大國際	0.39		0.40	0.37	0.39	+0.01	410,000		
222	泛印集團									
226	萬象財務									
227	大象國際	1.00	1.04			1.00	+0.05	1,041	16.39	5.00
086	新鴻基	1.81	1.82	1.88	1.80	1.82	+0.02	4,450,392	8.45	4.95
258	永盛財務	0.77	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.03	4,000	7.07	6.25
261	森地財務									
265	勝利投資	1.79	1.82	1.78	1.78	1.79	+0.07	10,000		
028	天安中國	0.57	0.58	0.59	0.57	0.57	-	1,445,000		
020	隆豐國際	2.775	2.80	2.825	2.775	2.775	-0.025	3,748,000	12.22	4.32
439	ELDERS	8.30	8.40	8.45	8.20	8.40	+0.10	44,000		
	公用事業									
360	大東電報		50.00	50.00	49.00	50.00	+1.50	1,400	18.94	1.33
002	中華電力	18.70	18.80	18.90	18.60	18.70	+0.20	1,290,801	10.75	3.90
026	中華巴士		17.50	17.70	17.30	17.40	+0.30	99,100	16.83	4.02
032	香港煤氣	14.20	14.30	14.30	14.10	14.30	+0.10	154,000	10.64	2.17
003	中華煤氣	16.20	16.30	16.50	16.20	16.30	-0.10	1,452,800	31.49	2.21
006	港燈集團	7.80	7.90	7.90	7.80	7.90	+0.10	3,150,340	9.75	7.59
008	電話公司	14.80	14.90	15.10	14.50	14.90	+0.40	4,891,502	29.41	1.34
062	九龍巴士	10.70	10.80	10.80	10.60	10.80	+0.30	152,235	18.46	4.63
050	油藏地		4.80	4.85	4.75	4.80	+0.025	227,088	14.78	3.54
	綜合企業									
271	亞洲證券		0.73	0.77	0.72	0.72	-0.03	2,757,000	51.80	
024	寶光(除息)		1.52	1.51	1.51	1.51	-	32,000	6.24	8.28
123	高宏國際	2.925	2.975	3.05	2.925	2.975	-0.025	6,547,328		
025	其士	0.89	0.90	0.92	0.89	0.90	-	2,152,000	6.17	11.11
110	中國東方	8.90	9.10	8.90	8.90	8.90	+0.40	8,000	23.92	2.52
116	國生生	2.25				2.25	+0.05	200,000	5.38	10.22
367	莊士機構	0.73	0.75	0.77	0.73	0.74	-0.01	9,906,700		
353	牛奶國際	4.30	4.35	4.35	4.30	4.325	-0.05	201,882	18.10	0.58
038	第一太平實業		2.875	2.90	2.80	2.85	+0.05	125,000	2.30	6.32
133	第一太平國際									
264	公和祥	0.62	0.65	0.68	0.64	0.65	+0.05	285,000		
013	和記黃埔	7.50	7.55	7.75	7.50	7.55	-	9,297,638	12.71	3.44
175	太正國際									
015	怡和控股	11.50	11.80	12.00	11.50	11.60	-0.10	2,398,149	22.00	3.45
069	利豐公司	4.65	4.70	4.75	4.70	4.70	-0.05	96,000	5.20	6.23
194	摩創興	2.675	2.70	2.70	2.60	2.675	+0.10	478,000	16.36	3.74
224	捷生	6.00		6.10	5.80	6.05	-	23,000	4.14	3.31
249	鑫都美	1.49	1.50	1.50	1.47	1.50	+0.06	672,000	6.05	8.00
253	麗德投資	0.52	0.53	0.53	0.53	0.53	-	50,000		
019	太古A	15.90	16.00	16.10	15.90	16.00	-0.50	2,633,707	13.82	3.88
067	太古B	2.85	2.875	2.925	2.85	2.85	-0.05	1,425,986	12.31	4.35
004	九龍倉	6.50	6.55	6.65	6.50	6.55	+0.05	3,292,114	13.06	1.37
286	衛利行	0.285	0.295	0.30	0.285	0.285	+0.005	3,430,000		
290	永安集團	3.075	3.125	3.125	3.075	3.125	+0.075	546,000	6.44	0.96
100	仁孚行	2.15	2.175	2.225	2.15	2.15	-	380,000	9.10	7.21
481	寶隆洋行	1.11	1.13	1.14	1.11	1.11	-0.02	90,000		
191	麗新國際	2.10	2.125	2.20	2.10	2.125	-	2,169,000		
	酒店飲食									
155	鎮聯國際	1.98	2.00	2.025	1.95	1.99	+0.07	2,601,927	17.75	3.02
341	大家樂	1.45	1.47	1.44	1.44	1.45	-	2,000	12.13	5.75
206	國泰城市	0.92	0.94	0.94	0.90	0.94	+0.04	16,000	10.26	7.45
037	遠東酒店	0.98	0.99	1.02	0.98	0.98	-0.01	2,611,600	7.42	1.02
059	富麗華酒店	7.35	7.40	7.40	7.30	7.35	+0.05	295,000	11.46	6.80
051	湖港企業	8.45	8.50	8.50	8.40	8.45	-0.05	78,000	12.59	6.80
470	大酒店1000	4.15	4.20	4.25	4.15	4.175	-0.025	162,000	10.06	4.79
163	假日酒店	0.98	1.00	1.00	0.97	1.00	+0.02	134,000	5.88	
422	文華東方	4.275	4.30	4.35	4.225	4.30	+0.025	712,805	13.88	
071	美麗華(除息)	5.40	5.55	5.60	5.40	5.40	-0.10	81,000	19.02	3.15
064	新世界酒店	4.95		4.95	4.90	4.95	+0.05	242,000	12.22	4.65
223	百樂酒店									
078	富豪酒店	2.35	2.375	2.40	2.35	2.35	+0.05	990,760	13.29	5.53
239	紅寶石		6.10	6.00	6.00	6.00	-0.10	2,000	25.52	2.83
473	大酒店250									
45	大酒店(新)	4.20	4.225	4.25	4.20	4.20	+0.025	1,767,500		
	倉場航運									
293	國泰航空	6.05	6.10	6.10	6.00	6.10	+0.10	10,319,000	30.50	
089	中華造船	1.24	1.25	1.26	1.24	1.25	+0.01	290,000	16.67	2.40
117	萬邦航業		9.00	9.00	8.90	9.00	+0.90	7,000	21.91	5.56
207	明仁企業									
210	鳴 化									
217	海南發展									
332	東方海外	2.80		2.90	2.90	2.90	+0.10	8,000		
237	安全倉	3.50	3.60	3.60	3.60	3.60	+0.10	4,000	230.77	4.17
242	信德企業	3.10	3.15	3.275	3.10	3.10	-0.075	1,224,000	4.68	8.06
095	華光航業									
	傳播業									
009	香港電視	12.90	13.00	13.10	12.90	12.90	+0.20	444,000	17.25	3.72
343	互動機構	1.08	1.09	1.19	1.06	1.08	-0.07	3,028,000	5.54	0.93
233	星島集團	2.10	2.125	2.20	2.10	2.125	+0.025	560,800	10.51	10.82
036	亞洲電視	1.22	1.23	1.26	1.22	1.23	-0.01	752,000	4.73	11.38
018	東方報業	1.28	1.29	1.29	1.24	1.28	+0.04	2,303,000		

債券

代碼	公司	息率	派息日期	年份	到期年份	最高	最低	收市	升跌
152	置地債券93	8.00	31-5	1984/93	6	101.00	100.00	101.00	-
058	和黃債券93	9.00	31/3-30/9	1989/93	6	103.00	103.00	103.00	+1.00
177	百利達(年)債券92	4.00	7/8-31/1	1987/92	5	62.50	62.00	62.50	+1.50
354	百利達(新)債券92	10.00	7/8-31/1	1987/92	5	126.00	126.00	126.00	-
425	百利達(三期)債券92	7.00	7/8-31/1	1987/92	5				

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
	地產建築									
063	億勝愛丁堡		0.80	0.82	0.80	0.80	-0.02	228,000	37.74	1.25
373	聯合海外	1.11	1.13	1.17	1.11	1.13	-	6,316,000	8.77	2.65
056	聯合地產	2.65	2.70	2.725	2.65	2.65	+0.05	4,262,200	7.52	1.13
022	亞細安		（暫停買賣）							
268	齊達國際	1.15	1.16	1.19	1.16	1.16	-	2,705,400		
108	達懋國際	0.39	0.40	0.39	0.38	0.39	+0.01	230,000		
355	世紀城市(除息)	1.04	1.05	1.07	1.04	1.04	-	1,228,000	10.30	6.25
292	創先達	0.87	0.88	0.87	0.87	0.87	-	111,000		
001	長江實業	7.00	7.10	7.25	7.00	7.05	-0.05	6,210,919	10.84	2.13
112	至祥國業									
130	中華煤氣	0.445	0.455	0.455	0.44	0.45	+0.01	1,854,000	1.19	22.22
127	華人置業	0.66	0.67	0.69	0.65	0.67	+0.01	4,787,000	0.47	20.15
125	四海地產	3.925	4.00	4.05	4.00	4.00	-0.05	18,000	1.77	39.25
128	安泰	1.40		1.40	1.39	1.40	+0.06	30,000	6.72	10.00
035	遠東發展	0.74	0.76	0.79	0.74	0.75	-0.02	9,596,000	10.19	
135	富煌		2.25	2.25	2.20	2.20	+0.05	112,000	2.95	9.09
124	景耀國際	0.54	0.54	0.56	0.54	0.54	-	1,484,000	10.82	92.39
140	金山地產	1.00	1.03	1.04	1.02	1.02	+0.01	80,000	7.46	
041	麗港地產	2.225	2.25	2.325	2.225	2.25	-	15,038,000	19.38	2.00
010	恒隆發展	4.60	4.625	4.75	4.625	4.625	-0.025	3,796,900	7.95	10.81
052	夏利文(除息)	3.625		3.65	3.60	3.625	+0.045	80,000	5.14	9.10
012	恒基地產	4.10	4.125	4.20	4.10	4.125	+0.05	4,067,000	18.08	4.61
114	HERALD	0.46	0.47	0.47	0.45	0.47	+0.02	90,000	235.00	
157	協成行									
007	置地	7.50	7.55	7.85	7.50	7.55	-0.15	7,493,691	19.41	3.58
049	信託公司A	5.00	5.05	5.15	4.95	4.95	-0.175	1,056,868	8.12	7.44
153	信託公司B	0.90	0.94	0.96	0.96	0.94	+0.02	30,000	7.67	7.87
147	香港興業	1.16	1.21	1.25	1.20	1.21	+0.02	1,672,000	4.96	
159	河畔投資									
160	漢國置業	0.70	0.72	0.75	0.70	0.75	-	564,000	5.43	5.86
054	合和實業	2.825	2.85	2.90	2.825	2.825	-0.025	1,943,200	10.46	6.73
055	新昌集團	2.525	2.55	2.575	2.525	2.525	-0.05	305,818	3.09	7.92
164	惠泰置業	0.79	0.80	0.83	0.78	0.80	+0.02	3,600,000	3.20	7.50
014	希慎興業	0.91	0.92	0.92	0.90	0.92	+0.02	15,875,000	13.98	5.98
165	明輝發展		1.45	1.40	1.40	1.40	-0.08	1,146,000	45.60	0.71
171	區際實業									
181	陸明	1.61	1.64	1.61	1.61	1.61	-0.03	8,000	3.50	6.25
182	順利企業	4.40		4.40	4.40	4.40	-0.10	2,000	11.22	2.27
184	濟成投資									
185	建煌新記	0.30	0.31	0.31	0.295	0.30	+0.005	1,333,000		
134	基利建新	0.83	0.87	0.83	0.83	0.83	-0.03	6,000		
190	雅谷組	3.65	3.675	3.725	3.50	3.675	+0.075	1,324,000	10.45	
068	利興發展	1.62		1.68	1.60	1.62	-	417,000	3.43	9.26
193	麗屋國際	2.225	2.275	2.30	2.225	2.275	+0.025	24,000	20.01	1.32
195	樂古置業A	41.50		40.25	40.00	41.50	+0.50	1,866	12.76	7.23
196	樂古置業B	3.925		4.00	4.00	4.00	-	6,132	12.30	7.30
200	澳門電力	0.40	0.42	0.425	0.41	0.41	-0.005	560,000		
201	華大	0.58	0.59	0.63	0.58	0.59	-0.02	3,066,000	2.40	38.98
202	萬年									
203	美居集團	1.88	1.89	1.89	1.87	1.88	+0.02	306,467	3.29	34.57
150	萬邦									
072	新城市	4.125	4.15	4.15	4.125	4.125	+0.025	3,135,900	28.85	1.94
017	新世界	7.60	7.70	7.80	7.60	7.70	-	1,998,563	13.68	4.94
216	建業	4.10	4.30	4.10	4.10	4.10	+0.10	2,000	22.37	2.20
219	鴻基	0.48	0.49	0.49	0.48	0.49	-0.005	214,000	106.32	
220	曾利地產									
073	百利保	2.125	2.15	2.275	2.125	2.15	-0.10	2,419,000	2.60	20.93
074	保華建業	1.65		1.70	1.65	1.66	-0.01	582,000		6.03
225	博富國		1.43	1.45	1.37	1.43	+0.11	174,000		1.40
232	勝邦A	5.90	5.95	5.95	5.90	5.90	-	130,000	9.88	7.88
228	勝邦地產B									
369	彩虹發展	2.975	3.025	2.975	2.975	2.975	-	10,000	12.85	8.03
231	富利	4.40	4.425	4.425	4.40	4.425	+0.025	23,130	28.66	4.07
251	爪哇企業	2.15	2.20	2.25	2.20	2.20	-	115,000	4.82	5.45
252	華信地產	1.07	-		1.09		-	2,600,000	2.71	8.26
240	海裕實業(除淨)									
016	新鴻基地產	9.20	9.40	9.15	9.00	9.10	-0.10	12,994,422	14.36	7.61
082	鴻安	1.18	1.20	1.25	1.18	1.19	-	2,472,666	6.65	7.56
412	鴻基地產	1.30		1.39	1.30	1.34	-0.02	4,354,000		
245	至尊地產									
038	信和置業	0.56	0.57	0.59	0.56	0.57	+0.01	24,720,000	7.20	4.21
247	信和地產	0.52	0.53	0.56	0.52	0.53	+0.01	23,795,000	7.20	2.26
005	大新公司	5.30	5.33	5.40	5.20	5.30	+0.10	122,000	5.25	10.38
257	新安	3.175	3.225	3.225	3.15	3.175	+0.025	16,000	18.39	5.35
259	宋加喇									
088	大昌地產	3.175	3.20	3.325	3.175	3.20	-	1,052,500	7.80	6.25
069	大生地產	2.05	2.10	2.125	2.05	2.075	-	629,000	21.30	2.89
090	泰盛發展	2.25	2.30	2.375	2.30	2.30	-	1,741,252	7.13	10.87
091	德榮建築	0.70	0.72	0.73	0.70	0.71	-	824,000	11.34	
266	天德									
092	大寶地產		0.223	0.225	0.22	0.22	-0.003	1,285,031		
267	泰富集團	0.65	0.66	0.68	0.65	0.65	-0.02	4,456,364	4.10	6.15
270	友聯世界	2.15	2.20	2.15	2.10	2.15	+0.05	20,000	15.22	5.95
278	華厦									
094	華光地產	1.79	1.80	1.79	1.79	1.79	-	178,060	25.79	1.68
137	華美國業			（暫停買賣）						
281	川湖(除淨)		2.325	2.35	2.30	2.30	-	100,000	11.77	3.91
283	信一									
287	永發	0.92	0.93	0.94	0.92	0.92	-	40,000	1.71	8.70
479	永鴻基	0.285	0.30	0.31	0.30	0.30	-0.01	1,180,000		
097	永泰建業	6.85	6.95	7.10	6.90	6.90	+0.10	46,000	11.24	3.48
291	永達利									
260	輝煌太平洋	1.02	1.03	1.05	1.02	1.02	+0.02	961,000	2.00	14.71
296	裕興建築									
121	紀興置業	0.89		0.97	0.97	0.97	-0.03	10,000	42

地產界展望今年市道
中小型住宅需求仍強

首季保持穩定投資者對投資物業興趣仍大

野村國際威格斯物業顧問卓德測計師行

【本報訊】野村國際研究有限公司編印的八八年香港住宅樓宇市道展望預計，中小型住宅樓價調整幅度在百分之五至十的範圍，是合理的現象。市場的需求仍然強勁。

它說，在其購買潛力的置業者再度入市之前，小型住宅單位價格不大可能有太明顯的下調。同時，黃埔花園等樓盤最近銷售紀錄顯示，樓價百分之五至八的幅度，已足以推銷大部分單位。由於市道經歷迅速復甦，所以預計需求保持強勁。

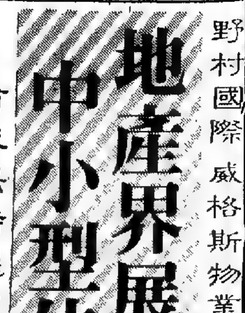
有良好質素及位置佳的中小型住宅單位，價格調整百分之五至十，應稱合理。其他的單位如位置不大方便和內部設施欠佳，有可能需要有較大幅度的調低，才使銷售暢活。它們的跌幅或會達百分之十五。總括來說，小型住宅價格調整的幅度應比大一點而稍單位的要小。

展望稱，過去的經濟放緩通常使高價樓有大幅下調，此次降價的預期將使具購買潛力的投資者離場。不過，市場仍存在一些減緩因素。證券市場失却信心，將令個別投資者暫時放棄投資股票。有部分流動資金流到房地產市場，是合乎哲理的估計，因為現時投資地產的回報率有八厘至十二厘，比在股市所獲的六厘更有吸引力。

經濟放緩通常使高價樓有大幅下調，此次有可能重現。高價樓價的預期將使具購買潛力的投資者離場。不過，市場仍存在一些減緩因素。證券市場失却信心，將令個別投資者暫時放棄投資股票。有部分流動資金流到房地產市場，是合乎哲理的估計，因為現時投資地產的回報率有八厘至十二厘，比在股市所獲的六厘更有吸引力。

它還談到對今年經濟的展望。香港是以出口貿易為主的經濟。美國經濟放緩將對香港的出口表現有嚴重的影響。然而，港元與美元的聯繫匯率預料在八八年得以維持，持續疲弱的貿幣使港資輸歐洲國家及日本具競爭力。歐日將會在未來一年帶動工業國的經濟發展。長率有可能達百分之程轉移往中國內地，可減低勞工成本，同樣可加強港資出口能力。內部消費增長將放慢，但仍有一個令人滿意的增長率。今年全年的經濟資產增把部分或全部生產過可能達百分之七至八。

它說，港元利率主要跟隨美息變動。基於港府有強烈意願保持聯繫匯率制度，



今年上半年的港元優惠利率依然處於低水平。即使下半年息率上揚，預期住宅按揭貸款息口升至十厘，而置業者的回報還處於相對高水平。

住宅樓宇的供應方面，新的樓宇單位落成量預料會增加三千八百六十個，增幅為百分之十三，豪華單位則增百分之十四至二千九百個。

主要是基於旅遊及內部消費保持強勁及內地市風暴後，租售價格保持弱勢，季報估計在聖誕至農曆年旺季期間，業主或租戶均集中在提高生意額上，店舖出租及出售活動將減少。

季報指去年股市下瀉立即影響投資者在購買物業時採審慎態度，不過，日本投資者認為本港物業回報率高，其投資意慾較大，估計九八年物業的回報率會上升。

該報告又表示，

去年物業價指數升
廠房價格增幅最大

【本報訊】威格斯物業顧問行八七年第四季物業季報中指出，去年各類物業價格指數上升接近兩成，其中新界廠房價格在第三季上升百分之十二厘，比在股市所獲的六厘更有吸引力。

實際需求亦多於投機，有意購買辦公室及大型樓宇人士現時大都採取觀望態度。其中更有改變策略，在短期內租用物業。在目前情況下，租金保持平穩，再加上銀行更迭減息、物業投資者都在等待機會，待信心危機過後，捲土重來。

在住宅樓宇方面，季報指出較舊的二手大廈，其租值的差額較大，因其需求較新大廈弱的。自從股市風暴後，此類物業的買賣活動顯慢。而中小型住宅的租價，價格，自股市下瀉後，其價格曾經跌下降，司樓市區住宅單位的需求自去年第三季以來亦開始減弱，但樓宇按揭利率由九厘七五下跌至六厘七五，知是穩定中小型物業保持較高需求的平衡因素。

廠房在八七年首三季內有強勁表現，但股市於十月下瀉令廠戶租賃價出現調整。由於用家的需求仍大，自去年十月下旬，廠房仍未出現大幅度減價的情況。若本港經濟保持強勢，季報估計於未來九個月仍會繼續上述趨勢。

第四季初表現活躍，預料小型單位樓宇價格仍會保持強勢，因為有新金高利率低、需求量大，而且價格相對較低等因素。

住宅樓宇方面，八八年地產市道將會穩定，而需視樂觀。

保羅準迪表示，在八七年，中環、灣仔、尖沙咀和銅鑼灣等地的寫字樓空置率低百分之一至二。他預料在八八年這些地區的寫字樓價格不會再上升，而會輕微下降，因為即將有大量的供應，如奔達中心，交易廣場第三期等，但仍然有好的需求量。

豪華住宅租金會續升
寫字樓售價輕微下降

【本報訊】卓德保羅準迪又表示，豪華住宅樓宇的租金並沒有受股市大跌影響，而仍然維持在高水平。預料豪華住宅的租金仍會繼續上升。個別地區則會例外，如淺水灣因有大量新樓供應，因而租金不會大高。

但在豪華住宅樓宇的銷售情況方面，他預料會下跌百分之五至十。但他表示跌幅不會超過百分之十，因為現時豪華住宅樓宇的回報率為百分之九至十，八八年可能會增至百分之十一至十二，如繼續有高的增加，會吸引更多投資者豪華住宅樓宇，因此價格不會下降太多。

至於工業廠房方面，保羅準迪認為售價及租金皆會下跌百分之十至十二，但主要視乎美國的經濟情況是否有改善。由於香港的主要出口市場，若美國經濟復甦，則會影響香港的出口業，製造商亦會願意以高價格購買廠房或租用租賃業務。

談禁止夜市地舖

【本報訊】據港商報稱，港府最近準備以賭博條例來對付夜市地舖的黃金買賣，一時間有富風行的氣概。金銀業貿易場亦發出通告，表明若行員不依章在規定的市場作業，或不經金銀業貿易場成交等，將會採取處分。

近半月來，這些夜市地舖（一些其實在樓上）在有恃壓力大增，已經出現收縮，不少商號已通知客戶暫停營業。而行內人士謂，最老資歷的一家「英×」亦將在下星期起暫停營業，顯示他們對於有關方面準備採取行動，不敢像過往那樣處之泰然。

本港是自由開放市場，在世界黃金市場上佔第三位，在金價方面，早已建立極其穩當的交易系統。相信港府在取締地舖之餘，對此間市場的正常操作，應不致做成干擾。

九九金價日回軟
收市四四五八比前跌二十一元

【本報訊】九九金價昨日回軟，下午以每兩四千四百五十元收市，比前收市價下跌二十一元。銀行金牌價昨日不變，每兩仍掛四千六百五十元正。一位交易商表示，近日金價表現反覆，一度隨銀價上升而跟漲，但金價隨後回落，暫仍未能衝破月前的急升及低位。

他表示，估計短期金價仍以美元為主，如美國經濟水平拉銷，則跟隨約收市時，金價下跌二十一元，即每兩四百四十八元，比前收市價下跌一點五美元。

八七年首十月股市風暴後
外貿續增走勢未變
十一月海運出口增一成一入口增百分六

【本報訊】去年十月香港的海運出口貨值，分別比前年同月增百分之十一點八和百分之六點六，這表明香港外貿的走勢，在今年十月股市風暴之後仍未有改變。

據港商業統計顯示，去年十一月海洋船出港的貨物，共達一百六十七億三千七百噸，比前年同月的一百五十萬噸增加百分之十一點八。該月出口的海洋船，共一千二百六十六艘次，比前年同月的一千二百七十七艘次減少百分之一點六。

共達三百三十五萬一千三百七十五噸，比前年同月的三百一十三萬八千六百噸增近百分之六點八。該月入口的海洋船，共為一千二百六十七艘次，比前年同月的一千二百零六艘次增百分之四點九。相比之下，出口貨值則增加較多，達顯示一般出口船隻都可多收貨物開行。

去年十月到港的海洋船入口貨物，其價格曾經跌下降，司樓市區住宅單位的需求自去年第三季以來亦開始減弱，但樓宇按揭利率由九厘七五跌至六厘七五，知是穩定中小型物業保持較高需求的平衡因素。

廠房在八七年首三季內有強勁表現，但股市於十月下瀉令廠戶租賃價出現調整。由於用家的需求仍大，自去年十月下旬，廠房仍未出現大幅度減價的情況。若本港經濟保持強勢，季報估計於未來九個月仍會繼續上述趨勢。

第四季初表現活躍，

專訪

私人財務顧問投資顧問
雷景恒分析投資前景

本報記者　王少昊

雷景恒認為，去年在債券市場上，平均收益為二至三成，但今年可能下降至二成左右。視乎所投資的項目。近期股票市場的回升，他相信可以吸引一些短線客，但作為長線和分散投資，却不是時機。理由為：經濟去年十月出現股市下跌之後，不少投資人士普遍認為，股市已進入熊市，但目前還未發展到熊市第三期。在策略上少已實行分散投資，投資者亦接受「分散」的概念，並認為是「應該」。如此做，比如買入美國股票的，雖然是以美元計，但他們亦認為應該在外匯上作自行保障，活出美元期權來進行戰倉。這種增加一重保險做法，令投資成本增加（平均每年多支出百分之零點七至零點八），自然亦降低了部分收益。

但長線而言，這種保險和分散投資的做法，却為不少認為熊市第三期會在年內到來的人士所接受，他們以為目前可以保持足夠的港元，則在低潮時將可以吸納得到較多的平貨。雷景恒認為，以過去本港股市走勢而言，每次大變動後的下一周期有越來越短的變化，若今年年中左右真的出現熊市第三期，則相信在稍後一至兩年內，股市可望重新復甦，並將升越去年十月所創的三千點。他個人認為市升上頂超過四千點的機會很大，而由低潮時計算，投資穩定在未來一、兩年內有高達百分之二百的收益。基於此，目前應資分散投資基金的客戶相當多。

各種債券表現不同

「但是也不能以偏概全，以個別債券例如與黃金有關的債券（Gold Related Bonds）就可能和其他債券出現不同的走勢，甚至要在年尾前才有上升機會。理由為，上半年低息及油價未能回升上每桶十八美元，對通貨膨脹力有限，金價在成本較低底下，自然會出現調整，估計每安士四百七十美元水平會有支持，而下半年的發展，因為油價上跌及利率不可能長期偏低，以及美元依然在低位徘徊和通貨膨脹回升，可望支持金價升破每安士五百美元水平。因此，不同的債券來說，現時應盡量保持手頭的資金，以等候時機。相信這個時間會在今年中以後出現。

一至兩年股市復甦

他指出，本港投資界目前普遍對聯繫匯率有所擔心，恐防港元在本身經濟因素改變底下，有關方面會改變連繫匯率，而在基金投資方面，不因素而演變為投資人士無法忍受自美國以外人士所接受，他們以為目前可以保持足夠的港元，則在低潮時將可以吸納得到較多的平貨。雷景恒認為，以過去本港股市走勢而言，每次大變動後的下一周期有越來越短的變化，若今年年中左右真的出現熊市第三期，則相信在稍後一至兩年內，股市可望重新復甦，並將升越去年十月所創的三千點。

今年投資收益較低

他表示，對本港未來股市樂觀的主要支持是本港作為東南亞主要金融中心，無論在去年股市上升或下跌後，都表現出它的特點，此間及東南亞以外人士認為香港是一個獨立的地區，不能完全擺脫美國市場的影響，加上本港市面上有不少關於聯繫匯率的謠傳，若真正實行時當會引致不少利益受到損害，令股市發展受上陽影。

但長遠而言，雷景恒認為，投資人士無法忍受自商品不斷飛漲所帶來的通貨膨脹，以及本港經濟發展性的要求亦可能敦促回復到較強的水平時，投資穩定的趨勢或改訂一個新的水平，以適應市場的發展和需要，這並非不無可能的事，何況並無法例顯示要一直如此堅持。因此，他認為短線而言八八年是一個低收益的投資年，但長線來說却可能正在孕育着一個高收益的投資環境，視乎投資者能否把握及在年內選擇正確的

經濟漫談

出口貨價的走勢

去年全年港、中南美、非洲等市場，即貨出口的平均價對輸入港貨的需求不弱，但去年為一般工廠的生產利潤率，也將會比去年和前年為低。

今球性股災在一定程度上已削弱了海外市場的消費力，加以美元匯價久跌而未轉穩，也使不少市場因輸入能力比前減弱。在這種情形下，一般漲貨為爭取有足夠的生意可做，藉以維持正常開工生產，勢必要改採薄利多銷的宗旨從事經營。例如去年股票增值百分之八，預料今年仍將會提升百分之五、六。由此可見，約六成的日本市場出口貨為主。至於中東也是以中價貨為主。

永隆銀行

進展不忘穩盡服務必盡

☎：5-8268333

本港股票

恒生指數	2,460.67+8.15
香港指數	1,609.24+5.61
金額：	1,108,738,768
總成交股數：	475,535,499
宗數：	25,400

簡稱代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市
	銀					
023	東亞銀行	19.50	19.60	20.00	19.00	19.60
440	大新	4.675		4.875	4.675	4.875
011	恒生銀行	28.70	28.80	29.00	28.40	28.70
005	滙豐銀行	7.55	7.60	7.70	7.50	7.55
183	嘉華銀行	1.88	1.89	1.88	1.85	1.88
349	友聯銀行	1.66	1.67	1.70	1.66	1.66
096	永隆銀行	36.75	37.25	37.75	36.75	37.00
	財務					
321	聯合企業					
103	亞洲保險	6.40		6.40	6.40	6.40
106	CRUSADER	1.00	1.02	1.05	0.98	1.00
053	遠亨集團	1.07	1.08	1.11	1.07	1.07
129	財務地產	0.78	0.82	0.82	0.80	0.80
342	FAI保險					
214	第一太平特別	2.40	2.50			2.40
145	建屋貸款	10.20		10.20	10.20	10.20
166	國際亞洲	0.221	0.225	0.229	0.22	0.222
170	工業投資	9.65	9.80	9.80	9.80	9.80
208	怡和策略	8.05	8.10	8.25	8.05	8.10
376	基勝證券	1.13	1.15	1.17	1.13	1.13
174	百利大國際	0.95	0.96	0.99	0.95	0.96
222	近印貸款	0.36		0.40	0.37	0.39
286	易貸財務					
227	大業國際	1.00	1.04			1.00
086	新鴻基	1.81	1.82	1.86	1.80	1.82
258	永盛財務	0.77	0.80	0.80	0.80	0.80
261	森地財務					
265	博利投資	1.79	1.82	1.78	1.78	1.79
028	天安中國	0.57	0.58	0.59	0.57	0.57
020	樓宇國際	2.775	2.80	2.829	2.775	2.775
439	ELDERS	8.30	8.40	8.45	8.20	8.40
	公用					
380	大寶電視		50.00	50.00	49.00	50.00
002	中華電力	18.70	18.80	18.90	18.60	18.70
026	中華巴士		17.30	17.70	17.30	17.40
032	香港隧道	14.20	14.30	14.30	14.10	14.30
003	中華煤氣	16.20	16.30	16.50	16.20	16.30
006	港燈集團	7.80	7.90	7.90	7.80	7.90
008	電話公司	14.80	14.90	15.10	14.50	14.90
062	九龍巴士	10.70	10.80	10.80	10.60	10.80
050	油麻地		4.80	4.85	4.75	4.80
	綜合					
271	亞洲證券		0.75	0.77	0.72	0.72
024	寶威(除息)		1.32	1.31	1.31	1.31
123	高宏國際	2.925	2.975	3.05	2.925	2.975
025	其士	0.89	0.90	0.92	0.89	0.90
110	中國興業	8.90	9.10	8.90	8.90	8.90
116	國生生	2.25				2.25
367	証士機構	0.73	0.75	0.77	0.73	0.74
353	牛奶國際	4.30	4.35	4.35	4.30	4.325
038	第一太平實業		2.875	2.90	2.80	2.85
133	第一太平國際					
264	公和財務	0.62	0.65	0.68	0.64	0.65
013	和記黃浦	7.50	7.55	7.75	7.50	7.55
176	志江國際					
015	怡和私控	11.30	11.80	12.00	11.90	11.60
069	利豐公司	4.65	4.70	4.75	4.70	4.70
194	摩創國生	2.675	2.70	2.70	2.60	2.675
224	建	6.00		6.10	5.80	6.05
249	嘉邦業	1.49	1.50	1.50	1.47	1.50
253	開億投資	0.52	0.53	0.53	0.53	0.53
019	太古A	15.90	16.00	16.30	15.90	16.00
087	太古B	2.85	2.875	2.925	2.85	2.85
004	九龍倉	6.50	6.55	6.65	6.50	6.55
296	衛理行	0.285	0.295	0.30	0.285	0.285
200	永安集團	3.075	3.125	3.125	3.075	3.125
100	仁孚行	2.15	2.175	2.225	2.15	2.15
481	寶輪洋行	1.11	1.13	1.14	1.11	1.11
191	麗斯國際	2.10	2.125	2.20	2.10	2.125
	酒店					
105	凱聯國際	1.98	2.00	2.025	1.95	1.99
341	大事業	1.45	1.47	1.44	1.44	1.45
206	國泰城市	0.92	0.94	0.90	0.94	0.94
037	遠東酒店	0.98	0.99	1.02	0.98	0.98
039	富麗華酒店	7.35	7.40	7.40	7.35	7.35
051	南港企業	8.45	8.50	8.50	8.40	8.45
470	大酒店1000	4.15	4.20	4.25	4.15	4.175
163	國際酒樓	0.98	1.00	1.00	0.97	1.00
422	文華東方	4.275	4.30	4.35	4.225	4.30
041	樂蒙(除息)	5.40	5.55	5.60	5.40	5.40
064	新世界酒店	4.95		4.95	4.90	4.95
223	口樂酒店					
078	富豪酒店	2.35	2.375	2.40	2.35	2.35
293	紅寶石		6.10	6.00	6.00	6.00
473	大酒店250					
45	大酒店(新)	4.20	4.225	4.25	4.20	4.20
	倉場航					
293	國泰航空	6.05	6.10	6.10	6.00	6.10
009	中華倉船	1.24	1.25	[illegible]	1.24	1.25
177	馬頭航業		9.00	9.00	8.90	9.00
207	明仁企業					
210	熱化					
277	海南發展					
312	東方海外					
237	安全倉					
242	僑鋼企業					
095	耀光航業					
	傳播					
009	香港電視	12.90	13.00	13.10	12.90	12.90
343	上野機構	1.08	1.09	1.19	1.06	1.08
233	電影集團	2.10	2.125	2.20	2.10	2.125
156	空中電視	1.22	1.23	1.26	1.22	1.23
018	東力電業	1.28	1.29	1.29	1.24	1.28
	債					
代碼	公司	息率	結息日期	年份	到期年份	
[illegible]	置地債券93	8.00	31 5	1984/93	6	101
[illegible]	40商債券93	9.00	31/3 30/9	1989/93	6	105
77	白林屋(特)債券92	4.00	7/8-31/	1987/92	5	62
154	白林屋(特)債券92	10.00	7/8-31/	1987/92	5	128
[illegible]	白林屋(特)債券92	7.00	7/8-31/	1987/92	5	

按貨品類別統計港製動情況

●增減百分率少於0.5

貨品類別	一九八七年一月至十月與一九八六年一月至十月比較			一九八七年十月與一九八六年十月比較		
	價值（百分率）	單位價值（百分率）	數量（百分率）	價值（百分率）	單位價值（百分率）	數量（百分率）
衣服	29	8	20	26	7	18
紡織纖維	57	6	48	33	8	24
紡織紗及線	42	5	36	5	7	-2
紡織織成品及有關製品	11	4	7	12	2	11
各類無線電設備	19	3	16	-8	7	-14
電子零件	13	-2	16	23	◆	23
鞋類	20	4	16	11	6	5
金屬製品	28	2	25	18	3	15
金屬礦產及廢料	59	4	53	54	12	37
鐘錶	18	◆	18	18	-1	19

製衣業去年成績佳
金燮庭表示仍要防範保護主義

【本報訊】香港製衣廠同業公會十屆金燮庭在該會周年宴會上指出，製衣業在八七年取得輝煌成績。然而，全球股市的崩潰，在未來數月可能令製衣業的出口增長放緩，而且會維持一段時期，這情況在美國尤為顯著，歐洲市場仍維持較大的彈性。

但他又指出，世界股市的崩潰另一方面却減低了美國高漲的保護主義情緒。美國八七年的貿易法案雖然已在案讀院通過，但現時看來，該法案成為法例的可能性並不高，不過，由於總統大選在今年舉行，本港仍然不能鬆懈對保護主義的防範。

金燮庭表示，本港成衣業在過去幾年間體驗了歷來最持久的增長。由八四年全年的百分之四十四增漲開始，八六年的百分之十五，再加上八七年的增長首九個月已增長百分之廿七，達四百四十八億五千六百萬元。

對於本港的勞工短缺問題，金燮庭認為港府應在本港經濟回復之前制定一套長遠政策。

他指出，製衣業受勞工短缺的影響最為嚴重。勞工短缺問題對本港製衣業造成一定的威脅，打擊其競爭力及靈活性。巴拿馬輸來貨七十五萬九千噸，內地船來貨則有四十五萬六千二百噸。

與去年一月份比較，十一月的海運生意已轉漲降，但這與季節性的因素有關。其中出口貨量減三萬三千噸，入口貨量則減三十六萬七千噸。

下午金價以四千四百六十四元開出，最高四千四百六十五元，最低降為四千四百五十六元，成為全日低點。收市報四千四百五十八元，比上日收市價下跌了二十一元。全日波幅為十二元。

收市時，本地倫敦金降為每安士四百八十點六五美元，較一美元。本地倫敦銀則報每安士六點八美元，下跌十五美仙。飾白金價昨日無變動，每兩仍為四千九百元。

雪景恒分析投資前景

PIL 太平船務（香港）有限公司
香港中環干諾道中15號太平大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL：5-226174
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
KOTA EAGLE	06SB	15/1	17/1	21/1	23/1	26/1
萬花朗	17SB	26/1	28/1	1/2	4/2	6/2
高華	19SB	8/2	10/2	14/2	16/2	19/2

[illegible]及日本—北路線

船名	航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	宜蘭	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
萬花朗	16NB	7/1	9/1	10/1	11/1	—	—	—	16/1	—	14/1	19/1
獅城	22NB	8/1	10/1	11/1	12/1	15/1	18/1	20/1	—	—	—	—
高華	18NB	19/1	21/1	22/1	23/1	—	—	—	28/1	29/1	31/1	3/2

香港、東非、紅海直航服務（船邊收貨）
直航：喀拉蚩、都拜、達曼、遮打、巴斯隆那
KOTA WIRAMA V-E720 1/1 7/1 8-9/1
直航：亞葵巴、荷迪達、遮打、蘇丹港、莫格迪紹、蘇巴莎、達爾埃斯薩拉姆
KOTA RAJA V-E719 3/1 9/1 10-11/1

入口船期表

船名／港口		椰加達	泗水	新加坡	PASIR GUDANG	抵港	提貨日期
萬花朗	V16NB	29/12	1/1	4/1	5/1	8/1	10/1
高華	V-18NB	10/1	13/1	7/1	—	20/1	22/1

船名／港口		日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
獅城	V-22NB	1/1	29/12	26/12	0/1	11/1
KOTA EAGLE	V-05SB	8/1	10/1	14/1	16/1	18/1

總／散貨收貨站：大榮東業貨倉有限公司　青衣島76地段
總／散貨電話：0—4970426

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572　總機：5-479829　貨船

定期班輪川航香港、福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海120	逢六、十六、廿六
	北寧山（貨櫃）	每旬一航次
厦門	厦水運25	逢星期一
	育志2號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州2號	逢十、二十、三十
石碼（東山、下泰）		逢農曆初六、二十
上海（張家港、南通、寧波、溫州）		每月二航次

太古貨物運輸代理有限公司
有百物仲中長日他貨海日方・貨船車船

晴川三號 M.S. "QING CHUAN 3"
一月九日上午由張家港抵港　泊B7泡
（全貨箱班輪）
永安 M.S. "YONG AN" V.8739
一月十日由福州抵港
▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▲
華潤運輸倉儲有限公司
香港皇后大道西華潤大廈
電話：5-3317658

皇華泉 M.S. "HUANG HUA QUAN"
一月九日晨由青島抵港　泊瀾發碼頭
漱玉泉 M.S. "SHU YU QUAN"
一月十二日由青島抵港
▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▲
華夏企業有限公司
香港皇后大道西華潤大廈
電話：5-3317658

美失業率繼下降 達九年來最低點

十二月非農業及製造業就業人數再增多

西德失業率百分八點二加就業情況改善

【綜合外電華盛頓八日消息】美國勞工部周五公佈的數字顯示，去年十二月份美國的失業率為百分之五點八，是七九年七月以來的最低點。去年十一月美國三十二萬六千人，超過了十一月的增加人數二十六萬三千人。

美國勞工部周五公佈的數字顯示，在中國內地現時的經濟政策下，一些產品可獲優先入口，如電訊設備、辦公室自動化設備、儀錶機器、紡織機器、食物和飲品包裝及加工機器、變壓器、電動機、發電機等。

歡迎製造及出口上述產品的本港廠商參加這個貿易團。

投資與貿易

董事長馬福光昨表示

大電集團成立兩年多 已逐步成形成國際公司

去年出口產值七億五千萬元人民幣

【本報記者陳來復深圳八日專電】中國首個電子行業性大型企業集團——深圳電子集團公司為成立兩周年，今日在深圳舉行記者招待會，介紹其兩年來的進展和在拓展海外貿易方面所取得的成績。

據該集團公司董事長、總經理馬福元稱，兩年來深圳電子工業已由分散、各自獨立的雜弱狀態集合成整齊化團隊，集團公司到目前已發展到有企業二百五十八家，並在開發能力、製造能力和配套能力上有了顯著的提高，投資重點亦逐步由輔重於消費類產品而轉向基礎類、投資類和高科技項目上，同時積極興辦海外實業，逐步在形成中國第一代的跨國公司。

據介紹，去年集團公司完成工業產值二十億元人民幣，比一九八五年（建集團公司前）增百分之一百零五點二；去年銷售收入十五億元，增百分之一百零六點三，外銷收入一點五億美元，增近三倍，淨創匯一千五百萬美元，利潤和稅收總額達二點二三億元人民幣。

兩年來，該集團聯合內地十五所高等院校、二十八家研究所和二十八家內地骨幹企業，通過了多層次、多形式的科技開發和成果運用。去年開發新產品二百一十五項，新增產值達四點三億元。已有五十家企業的十八類產品部分採用了國際標準和國外先進標準，以提高產品質量，打入國際市場。去年集團的出口產值達七億五千萬元，相當於七五年的六倍，出口市場已由過去通過香港轉口，開始直接銷往美國、西歐、東南亞和海外其它市場。

馬福元說，深圳電子集團充分發揮特區的優勢和窗口作用，依托內地，不斷深化和內地的橫向經濟聯合和技術聯合，已在北京、廣州、成都、南京、桂林等地設立相應的分支機構和實業公司，為內地企業提供服務，轉移技術和提供信息，在海外接訂單由內地組織貨源，共同開發海外市場。另方面，擴大和港澳地區合作的深度和廣度，開拓、延伸、擴大對美、日、歐、非等國家的和地區的直接業務，逐步建立海外五大區域性技工貿相結合的分支機構。目前，集團已和十幾個國家和地區的一百多家公司建立了合作關係，在銷往香港深圳業務的基礎上，又分別在美、日、加拿大、肯尼亞等國建立分支機構，並在新加坡、秘魯、孟加拉國展了籌辦分支機構的業務洽談，還擬派員參加深圳市府在委內瑞拉和澳大利亞開設的海外機構。

馬福元透露，集團公司將在月內與香港電子行業協會建立一個互相交流協調的機構，以互通有無，取長補短，共同進軍海外市場。

為達到現代化的外向型企業集團的目標，集團公司將在其成立後三年，逐步實行專業技術裝備交易會，展出各種優質港產品，讓中國內地的消費者有機會親身一睹香港的產品。

除展覽會外，主辦機構還將舉辦研討會，團員可與中國官員就這兩個城市目前的經濟狀況、發展前景、工業結構、市場潛力及經濟合作範圍，交流意見。

訪問期間，主辦機構將分別在重慶和武漢舉辦展覽會，歡迎港澳同胞、港商、僑胞光臨。

深華僑城建設兩年多 投資資金八成屬外資

首家獨資企業大通公司昨剪綵

【本報深圳八日專電】由港商投資的深圳華僑城首家獨資企業大通實業有限公司今日舉行剪綵儀式，省顧委主任梁靈光、深圳市副市長朱悅寧出席剪綵。

中旅集團總經理、深圳華僑城建設指揮部主任馬忘民在今日的投產儀式上介紹說，深圳華僑城建設兩年多以來，已開發土地一點三平方公里，新建道路七點五公里，建築廠房住宅二十三點五萬平方米，鋪設投資二千多萬元人民幣，其中八成為外資，已經初步形成四億發，產品八成五外銷。

在華僑城獨資創辦大通實業有限公司的香港益通電子有限公司董事長溫信今介紹說，該企業是他在國內投資興辦的第七家企業，預計總投資四百萬美元。生產各類電容器，計劃今年年產值達到八千萬到一億元左右。年內計劃年產圓片瓷解電容器六億發，爾後發展到生產鉭解電容器二點四億發，產品八成五外銷。

末開始試製國產電子琴，至今已有生產廠家共一百零九家。一九八六年全國電子琴的產量約為三百萬台，預計今年將增至四百萬台。但從顧客的品味來看，進口的日本電子琴仍居首位。

中銀深圳分行 提供外匯服務

【本報訊】據香港中國通訊社深圳電：中國銀行深圳分行在特區的外匯活動中，為客戶提供準確行情，開展各種外匯的即期和遠期買賣，使不少企業避免了外匯風險。

該分行於一九八六年八月正式推出外匯的企業頗受困擾，該行開設專線電話，提供諮詢，並根據美元走勢，多次召集客戶座談，為企業出謀獻策，贏得了客戶的讚譽。

遼東半島開放 時機已屆成熟

【本報訊】中新社瀋陽電，據遼寧省政府可靠人士透露，遼東半島對外開放時機已經成熟，開放時間近在眉睫，指日可待。

以營名港口城市大連為前沿，以丹東、營口、盤錦和錦州等沿海城市為兩翼，以重工業城市瀋陽和鞍山為腹地的整個遼東半島是中國東北地區通向世界的窗口，也是聯接歐亞大陸的重要衝。國務委員谷牧最近披露，遼東半島全可以同長江三角洲、珠江三角洲媲美，發展成為相當繁榮的地區。

英國一家玻殼公司 獲揚州玻璃廠合約

【本報訊】科藝集團與Osram GEC合資組成的英國玻殼公司，最近取得一項合約，為揚州玻璃廠安裝兩條生產線價值五十萬英鎊。

科藝國內業務代表謝麗莊表示，該合資公司將為揚州玻璃廠安裝，測試和啓試兩條生產線，以及提供員工培訓服務。去年初，英國玻殼公司的技術專家到該廠檢查現有設備，並設計兩條電燈玻璃管的生產線。

該生產線將提高工廠現有產量，由每年二千噸增加至四千噸。

揚州玻璃廠經理葉幼東與中國技術進出口總公司項目經理胡家珍最近曾率領代表團訪問英國玻殼公司，並在倫敦與該公司簽署合約。

投資與貿易

貿發局組織貿易團 訂三月赴重慶武漢

【本報訊】香港貿易發展局將於三月三日至十二日首次組團訪問重慶和武漢這兩個重要中國工業城市，以促進中港雙方的經濟合作。這次活動的主辦機構還包括中國國際貿易促進委員會重慶市分會及武漢市分會。

這個訪問團為香港的商人提供了一個難得的機會，前往考察重慶和武漢的市場潛力。

據重慶有關官員表示，在中國內地現時的經濟政策下，一些產品可獲優先入口，如電訊設備、辦公室自動化設備、儀錶機器、紡織機器、食物和飲品包裝及加工機器、變壓器、電動機、發電機等。

歡迎製造及出口上述產品的本港廠商參加這個貿易團。

漁業技術裝備交易會 本月中旬在深圳舉行

【本報深圳八日電】首屆中國漁業技術、裝備出口交易會定於本月十二日至十五日在深圳舉行。

此屆交易會是由國家農牧漁業部水產局、中國對外貿易開發（集團）有限公司、中國水產聯合總公司、中國機械進出口總公司、東水產局和漁業機械行業協會聯合主辦的。交易會將展出海、淡水養殖機械、儀器設備及魚蝦飼料配方、水產品加工保鮮冷凍技術及機械設備、漁船及漁業補助船、海淡水捕撈機械及設備、水產品運輸及設備、漁業技術合作來料加工及勞務輸出並漁具等七個部分。據主辦人士稱，目前已收到港澳地區和東歐、日本等國百餘人士市的代表參加交易會。

干預滙市策略能奏效嗎？

七國集團所發表的聯合聲明並不意味著美國下周效果將有分曉

干預外匯市場的策略可能最終證明主要工業國的決策者是精明的，但也有可能導致工業國將損失數以十億計的美元。干預外匯市場的效果究竟如何，到下周末可能就會揭曉。

美國政府高級官員表示，工業國採取干預市場戰略是基於兩個假設條件：一是許多市場人士已經感到美元的跌勢接近谷底時的支持。因此，工業國政府的干預行動將起到強化這種市場情緒的作用。另一個假設是美國的貿易赤字不久將會有所好轉。

這今為止，那些預測美元將進一步下跌的人士已經損手，美元在本周一創下一二〇·二五日中，主要工業國正進行一場大賭博。工業國正花費大量資金支持美元，而不在經濟政策方面作出有助於削減美國貿易的改變。

在武國使美元死而復活的進程，七國集團才發表了一項聯合聲明。

七國集團的聲明並未表明工業國將採取財政或貨幣方面的措施，例如提高美國的利率，進一步削減美國的財政預算赤字，或是採取新的措施刺激歐洲國家的經濟。經濟學家們認為，上述措施均具有推高美元匯價的作用。

但是，七國集團在聲明中指出，美元匯價進一步下跌將產生負作用，同時暗示將對外匯市場進行干預，以支持上述觀點。

在此之後，工業國的中央銀行開始在外匯市場吸納數以十億計的美元。最初，工業國中央銀行的干預行動似乎並未奏效，但從本周一起，在各中央銀行不尋常的頻繁干預下，美元急速反彈。

提高利率的可行性

七國集團所發表的聯合聲明並不意味著美國將於月底前公佈的十一月份美國貿易赤字將會被用來與十月份的一百七十六億美元的赤字額進行比較。

美國官員樂觀地認為，以美元計算的赤字額不久將有所改善。數月來，實際貿易量差距一直在不斷縮小。

一些經濟學家認為，如果十一月份的赤字額少於一百四十億美元，對於工業國政府來講，將會被認為是一個令人滿意的數字。

美國製造業的就業人數在十二月份有所增加，這一數字表明，美國製造業的就業人口增加了二月份為百分之八點一，而十一月份是百分之七點九。

美國貿赤有望改善

美國勞工部周五公佈的數字顯示，去年十二月份美國的失業率為百分之五點八，是七九年七月以來的最低點。去年十一月美國三十二萬六千人，超過了十一月的增加人數二十六萬三千人。

美國製造業的就業人數在十二月份有所增加，這一數字表明，美國製造業的就業人口增加了二月份為百分之八點一，而十一月份是百分之七點九。

美國貿赤有望改善

將於下星期公佈的十一月份美國貿易赤字將會被用來與十月份的一百七十六億美元的赤字額進行比較。

美國官員樂觀地認為，以美元計算的赤字額不久將有所改善。數月來，實際貿易量差距一直在不斷縮小。

一些經濟學家認為，如果十一月份的赤字額少於一百四十億美元，對於工業國政府來講，將會被認為是一個令人滿意的數字

美失業率繼續下降 達九年來最低點

十二月非農業及製造業就業人數再增多

西德失業率百分八點二加就業情況改善

【綜合外電華盛頓八日消息】美國勞工部周五公佈的數字顯示，去年十二月份美國的失業率為百分之五點八，是七九年七月以來的最低點，去年十一月美國的失業率為百分之五點九。

美國勞工部周五公佈的數字還顯示，十二月份美國的非農業就業人口增加了三十二萬六千人，超過了十一月的增加人數二十六萬三千人。

到去年十二月為止，美國製造業的就業人數已經持續增長了六個月，總就業人數已增至一千九百三十八萬人。

十二月份的失業人數為六百九十八萬，少於去年十一月的失業人數七百零九萬人。

【法新社紐倫堡八日電】西德聯邦勞工署周五公佈的數字顯示，去年十二月西德的失業總人數為二百三十萬八千二百人，比十一月份的失業總人數增加了百分之八。十二月的失業率為百分之八點二，高於十一月份的百分之七點五。

西德聯邦勞工署官員認為，十二月份失業率上升的主要原因在於一些季節性因素。美元匯價大幅度下跌也是導致失業人口增加的主要因素之一。

如果與八六年十二月相比，去年十二月的失業總人數增加了百分之四。

西德聯邦勞工署署長弗爾克評論說，西德的失業率在經濟高增長時期的平穩之後，去年年底有所上升。他認為，目前還難以判斷美元匯價下挫對西德失業情況的影響究竟有多大。

另據西德經濟部周五公佈的數據，十一月份西德的工業訂單比十月份減少九百萬噸。

由於供過於求，世界糧食市場價格下跌的趨勢將會繼續存在。聯合國糧農組織一位主管糧食貿易的官員指出，世界小麥和粗糧一九八六／八七年度的結轉庫存量分別為一億五千九百萬噸和一億三千三百萬噸，比去年年初的水平雖提高了百分之四，但仍大大低於八十年代初期的水平。

一九八七／八八年度小麥的貿易量約為九千五百萬噸，比上年度增加五百四十萬噸。粗糧的貿易量為八千七百萬噸，比上一年度增加約二百萬噸。今年的貿易量比八六年同期約為一千一百三十萬噸，比上一年度減少九百萬噸。

由於供過於求，世界糧食市場價格下跌也是導致失業人口增加的主要因素之一。

西德聯邦勞工署署長弗爾克評論說，西德的失業率在經濟高增長時期的平穩之後，去年年底有所上升。他認為，目前還難以判斷美元匯價下挫對西德失業情況的影響究竟有多大。

另據西德經濟部周五公佈的數據，十一月份西德的工業訂單比十月份減少九百萬噸，比上一年度減少九百萬噸。

由於供過於求，世界糧食市場價格下跌的趨勢將會繼續存在。聯合國糧農組織一位主管糧食貿易的官員指出，世界小麥和粗糧一九八六／八七年度的結轉庫存量分別為一億五千九百萬噸和一億三千三百萬噸，比去年年初的水平雖提高了百分之四，但仍大大低於八十年代初期的水平。

一九八七／八八年度小麥的貿易量約為九千五百萬噸，比上年度增加五百四十萬噸。粗糧的貿易量為八千七百萬噸，比上一年度增加約二百萬噸。今年的貿易量比八六年同期約為一千一百三十

婦協贊成分妻夫成稅評開
業就女婦多更勵鼓可因
並建議當局加强托兒服務及將兼職化度制

討論，還及鼓勵更多婦女就業，尤其是家庭主婦兼職的問題，本會曾以問卷調查收集會員意見，綜合如下：

會員認為婚後繼續工作，除了可以增加收入外，還可以保持個人與社會的接觸，更加可以擴大生活圈子，幫助個人的發展。

在收回問卷中，佔五成以上會員只希望做兼職。主要的原因，除了可以有收入外，更包括可以接觸社會和認識新朋友、新事物。但現時却缺乏足夠的支援服務協助已婚婦女照顧子女，令她們難以出外工作或者兼職。

收回的問卷中，表示不想做兼職的會員，有六成因為要照顧孩子，而接近五成是因為時間難分配。其實店鋪時間難分配，也是因婦女兼家務勞動及照顧子女的主力，所以才會有難以分配時間去工作，兼職的問題。

基於上述的需要，我們有以下的建議。

㈠現時已婚婦女出外工作或者兼職，首要解決照顧子女的問題。現時由於政府托兒服務不足，私營托兒所則有收費昂貴或水準不穩的弊病，今主婦不願將子女托管，使夫婦共同評稅影響而放棄工作。我們原則上贊同夫婦分開評稅，鼓勵婦女就業。

在現時服務不足的情況下，已婚婦女如因外工作的婦女十分不便。所以政府及志願團體該制訂完善的托兒政策，提供更多質素良好的托兒服務，照顧有需要的家庭。

㈡已婚婦女如因家庭，沒有足夠條件選擇全職工作，那兼職對於她們便是一個再找入勞動市場的良好途徑。他們可增加收入。所以，為保障僱主和僱員的利益，應該將兼職制度化，增設兼職勞工福利，包括設立最低工資制、病假、分娩假、年假、試用期、合理解僱、長期服務金等制度，並且為兼職者提供進修及晉升的機會。

㈢在現時托兒服務，產假、戶外活動、個人興趣、入際關係及生活體驗等，在有醫生證明下，可提出辭職，但如配偶亦已身故，則婦與有人息和年紀超過二十一歲的子女，如有超過一個合資格的子女，由主決定由誰繼承。

（三）如戶主未婚，並知會由誰繼承，一般而言，如配偶亦已亡故，則由其中一位成年子女繼承。

（二）戶主年紀老邁，身體有缺陷或癱瘓，或需要長期住院療養者，在有醫生證明並沒有規限，但一般來說，公屋的戶主繼承是會按下列情況考慮。

（一）戶主身故，由配偶繼承。戶主過合資格的子女，由任通知屋邨辦事處，並知會由誰繼承，一身為海員，可將戶主指輝與妻子。

（三）戶主決定由誰繼承。

東九龍樂行童軍招收男女新團員

▲香港童軍東九龍樂行團團長蘇鴻祖先生：貴報較早前刊登荃灣團團長蘇鴻祖先生來信，建議放寬業安街對面一帶的青山道公共小巴禁區請願，現蒙覆如下：

本署現正就該段路面的交通情況，進行調查，以考慮能否放寬該段路面公共小巴禁區實施的時間。此外，本署現正諮詢各有關政府部門，如有決定，定會盡快進行更改。然而，該段路面禁區措施如果予以放寬，亦將只限於讓公共小巴上落乘客。

運輸署署長蘇經祖（凌義理代行）

一九八一年一月四日

荃灣青山道公小巴禁區寬放予給考慮運輸署

▲時裝製作公開賽：由聖公會聖十架堂社會服務中心主辦，將於一月十日晚上在黃大仙沙田，均道六號該中心舉行決賽暨頒獎。比賽分為四組，包括便裝組、婚禮服裝組及創作組。該晚決賽除了由參賽者展出參賽服裝外，更有節目表演助興，歡迎參觀。查詢電話三一二六八五八。

▲髮型設計初班：油塘鰂安青年服務中心主辦，一月十二日至三月一日期間每逢星期三晚上課，內容包括基本髮型設計概念，剪髮練習等，費用七十元。歡迎年滿十五歲青年男女參加，報名可到油塘高超道邨第九座二二〇室，或電三一四九二五五七查詢。

▲「春社迎新歲，佳節顯新顏」：在新年來臨前，若能學懂怎樣修飾自己的容顏，新春的時候必能給人耳目一新的感覺，故觀塘街道服務中心開辦一個「化妝和牛物職業」的研究，也自動地內外對「神秘島」的研究都感起始興趣來。我們的研究離開真正關明附罩機能及精子成熟的本質，還有很大的距離。但是，有兩點是令人鼓舞的：一是我們進一步證實了精子發得活動能力的關鍵部位，在「神秘島」上半段——附罩的頭、體交界處，二是我們發現附罩裏面有兩種物質的含量與精液的質量密切相關，一種叫α—糖苷酶的物質可能與精子獲得受精能力有關，另一種叫肉雜碱質可能與精子增長活動能力。

有待繼續探尋

我問：這項附罩研究的結果，進一步的啓迪是什麼呢？王一飛回答說：「我們把男性的生育一節育」不有都連成一個來考慮了。要判斷男子精子是否成熟，查他附罩功能，要為男子節育尋找理想的男用避孕藥，可以入為，要進一步提高男性不育的診治水平，老人孩子幾十億個。」在吳明章的引導中發現「神秘島」的研究，也自動地

男人身上有個「神秘島」

上海醫大專門隊伍發現

徐成滋

男性公民身上都有一個「神秘島」。

上海第二醫科大學的一支專門隊伍，在王一飛教授和吳明章副教授帶領下，最近完成了一項《附罩中與精子成熟有關因子的研究》課題，就是他們探尋「神秘島」奧秘的成果。

探尋「神秘島」奧秘

在一本紫檀精美的法文版《男性生殖醫學》專著上，吳明章先讀我看一幅附罩與罩丸、輸精管解剖圖。附罩，依傍於鴿蛋狀大的罩丸的右外側，呈狹長形，很像一座小島。「島」尾延伸為直徑僅一—二毫米的輸精管。附罩和罩丸裏都密佈細長彎曲、直徑僅棉紗線粗的管道。吳明章指着罩丸裏的曲細精管說：「這裏便是生產和穿納精子的所在，一個成熟的男子月產精子幾十億個。」在吳明章的引導下，我看清楚了附罩裏面密佈的曲細管道，精子就在這裏成熟了。

精子沒有活動能力，也不能受精。要是把附管罩的內外兩層剝開，一種叫α—糖苷酶的物質在附罩裏呆上一星期，方才有活動能力和受精能力。這一來，行家們就不免要對附罩刮目相看了。」說到這裏，他指着解剖圖繼續說，你看，附罩上密佈的曲曲彎彎的管道，全長可達六米哩。我們把它分為頭、體、尾三部份：從罩丸發出十—十五根輸出小管到附罩小「島」頂部彎曲盤繞成附罩的頭部；再由這些輸出小管逐步匯合成一條高度彎曲的附罩管，構成附罩的體和尾。現代醫學實驗證明，跳圈附罩，單單讓罩丸的輸出小管與輸精管連結，

上海醫大專門隊伍發現

杭州之江函授大學經批准已開學招生

接受港澳台校友親屬申請入學

杭州之江函授大學，經浙江省教育委員會批准開辦，已正式開學招生。

之江大學有一百四十餘年歷史，校友遍天下。繼於國內青年對智識的需求殷切，而大學學位遠遠未能滿足好學的青年，由之浙江校友倡發起組辦函授大學，獲得海內外各地校友會的大力支持。特邀請黃源、金德琴、李恩良為名譽校長，陳立、張勇升出任正副校長。現已正式開學。

之江函授大學以培訓相當於大專水平及大學畢業後繼續求學的專業人才為目標。招生對象除內地教師、幹部、職工、農民、解放軍指職員、公安幹警，以及大專畢業後要求深造者外，並接受在香港、澳門、台灣的校友親屬申請入學。香港聯繫人之江大學香港同學會會長周漢雄（電話：五一二三〇五〇六）。

杭州新事

香港仔上水塘近灣仔峽公園
讀者投訴山水有臭味
因沒有具體地點　記者尋找無發現

讀者來信

編輯先生大鑒：

本人於兩星期前曾到香港仔郊野公園之香港仔上水塘行山，至金夫人號馬徑近灣仔峽公園之一頭，發現山上流下的水，臭氣熏天。相信是爆喊水管所至。此喊水桶有可能流進香港仔上水塘引水道試問在此旱季，何來有如此多山水流下，相信必是爆喊水管而未被人發現。務請貴報知會有關當局進行調查必善。

香港仔體育會副某人。

一九八七年十二月廿八日

按：記者曾往來信所寫的地點察看，並沿狗巴甸水塘道，步往香港仔石排灣邨，附近的香港仔郊野公園出入口處，沿途發覺多處有山溪流水與引水道，及山邊低窪處積水的情況，但均不覺有臭味。

劉讀者者再發現山水帶着臭味的情況，可向南區市政處投訴，並指出具體的地點。

香港仔水塘引水道並無臭味

（本報攝）

公屋住戶承繼問題
房署會按情況處理

讀者來信

編輯先生：

六日來電稱：親在她十歲時已去世，母親一向是現住公屋的戶主，如今母親病逝，公屋居住權不知會否受影響？

按：房屋署對於公共屋邨戶主的繼承問題並沒有規限，但一般來說，公屋的戶主繼承是會按下列情況考慮。

（一）戶主身故，由配偶繼承。

（二）戶主年紀超過二十一歲的子女，如有超過一個合資格的子女，由戶主決定由誰繼承。

（三）如戶主未婚，並知會由誰繼承，一般而言，如配偶亦已亡故，則由其中一位成年子女繼承。

生活圈

三〇三　五七一五：話電線專
一八一　七五七一五：話電接德

垃圾夾道

羅使臣道七十號是猶太教會所的所在地，但在該會所旁邊的離便臣道與衛城坊交界處，垃圾總一袋一袋一堆掉滿路旁剩棄。那裏也不是垃圾收集站，但垃圾總放置在該處，每天都是這樣，不知是什麼原因？

有圖為證

周繼華尋叔周維翰

尋人啟事

周維翰，六十歲，四川永川縣人，一九四二年在考入桑昌無線電通訊兵，一九四五年至一九四八年向家中來過信，以後音無音信，知情者請函告：四川省永川縣周繼華（一七三二）。

李唐氏尋子李友福

尋人啟事

李友福，六十二歲，四川永川縣人，一九四三年被抓壯丁當兵，一九四八年由重慶去台灣，至今無音信，知情者請來函告。四川省永川縣永昌鎮中街路九十二號。

李唐氏（一七三三）

曾垂容尋叔曾維澤

尋人啟事

曾維澤，六十歲，四川永川縣人，一九四七年被抓壯丁當兵，神在一九四八年從台灣與竹縣來過一次信，一九四九年還鄉寄過一次台幣回家，以後音無音信。知情者請來函：四川省永川縣服務總店慕容旅館。

曾垂容（一七三四）

劉瑞瓊尋弟劉瑞國

尋人啟事

劉瑞國，六十餘歲，四川永川縣人，一九四七年加青年軍，曾從台灣來過一次信，以後音無音信。知情者請函告：四川省永川縣張家鄉光明村九組。

劉瑞瓊（一七三五）

周永甫尋養女周世容

尋人啟事

周世容，五十一歲，四川永川縣人，在黃浦子弟校畢業後，一九四九年由成都去台灣，至今無音信。知情者請來函：四川省永川縣第八中學周永甫。

周永甫（一七三六）

龍芳進尋夫李泉福叔李泉祿

尋人啟事

李泉福（財源），六十三歲，四川永川縣人，曾沙師範中學畢業後，任永川縣萬壽鄉中心校長之職，由重慶去台灣來中壽遞一次信。李泉祿（滾滾）五十九歲，一九四八年由永川英井高中畢業參加青年軍去台灣，至今兄弟倆無音信。知情者請來函：四川省永川縣萬壽鄉六村二組。

龍芳進（一七三七）

婦女參加化粧班
新春佳節顯新顏

油塘鰂安青年服務中心主辦，一月十二日至三月一日期間每逢星期三晚上課，內容包括基本髮型設計概念，剪髮練習等，費用七十元。歡迎年滿十五歲或以上青年男女參加，報名可到油塘高超道邨第九座二二〇室，或電三一四九二五五七查詢。

對上述活動有興趣者，可致電五一二三一〇一或到中環忌迎拿利一號華昌大厦二字樓女青年會查詢。

四組服裝鬥剪裁
時裝製作公開賽

▲時裝製作公開賽：由聖公會聖十架堂社會服務中心主辦，將於一月十日晚上在黃大仙沙田均道六號該中心舉行決賽暨頒獎。比賽分為四組，包括便裝組、婚禮服裝組及創作組。該晚決賽除了由參賽者展出參賽服裝外，更有節目表演助興，歡迎參觀。查詢電話三一二六八五八。

▲髮型設計初班：油塘鰂安青年服務中心主辦，一月十二日至三月一日期間每逢星期三晚上課，內容包括基本髮型設計概念，剪髮練習等，費用七十元。歡迎年滿十五歲或以上青年男女參加，報名可到油塘高超道邨第九座二二〇室，或電三一四九二五五七查詢。

▲「春社迎新歲，佳節顯新顏」：在新年來臨前，若能學懂怎樣修飾自己的容顏，新春的時候必能給人耳目一新的感覺，故觀塘街道服務中心開辦一個「化妝和牛物職業」的研究，也自動地

彩色系列之「甩色」

蔡啓仁

地國青蔡

在超級工作上，對顏色的運用除了要善加調配外，還要注意到使用的技巧和物料上之特性，才能令設計作品在應用上產生實際的效能。在繪圖方面，某種顏料就要想它攪動，讓顏料與膠液混和，這樣，也會因着印在不同的物質上而選用不同特性的油墨，不然的話，印上之顏色在乾後總是甩掉的，設計越是鮮明的就越快消退。

以上用色的情況，也和生活相似，每見有些人在一段日子中，異常積極，表現出色，可惜只是曇花一現。是因其生命之能量耐力混和，以致不能持久奪目。有些人衝動十足，一事無成。乃因沒有選擇合適的場地，讓生命的色彩倒注其中，燦爛輝煌。

然而，對一些成功人士來說，適當的應酬和適分的曝光，也會令生命中色彩的光華，受到損害！

特異功能研究科學化

三百廿六天和地球天各一方，道種生活不能不說之有所犧牲了。但無論如何，參與這類工作的人，都至少對自己做過更年輕就是如此度過了，而無古人，都肯定後有來不要辦得非驢非馬，貽笑大方！一方面神秘，一方面又讓小神仙四處胡鬧，不知道是故意宣傳，鄰出一手還是此子不受約制。

有人說特異功能者來自民間，誰會管得著他四處跑呢？我以為，一有如此發現，應該立即邀請他接受面試，連到值得研究水平的（？）給他聘約，高薪把他或者一家人留下來，參與研究，不讓他到處跑。如果胡扯的，及水平的，留著紀錄，來去自如。這樣社會間也曉得那些沒被錄取者必伯都是江湖術士者流，假若他仍在社會上吹噓施法，便控以擾亂治安，依法懲事，並樣才可以使這種研究科學化。

很大程度地和六親不認，不相往來了。但無論如何，參與這類工作的人，都至少對自己做著的那一種特殊多略少的知識，而又習慣於守口如瓶的特異功能的研究如果有研究也應如此！

特異功能的研究如果有研究也應如此！

人生力學
特異功能研究科學化

多人參加百萬行之外，如今一家齊廚「菩提素食」，大發「菩提心」，舉行「菩提公益慈善素宴」。

一萬二千元，每位千元，每席。預期可得淨款五六十萬元，全部捐予公益金。

難得的是各歆菜式的命名，顯具富味，如「竹林說法」、「香蕉善心」、「七級浮屠」等，都甚為貼切。尤其是「七級浮屠」一道一款，七層高的「浮屠」

港人港事

公益金越來越發達了，除了家齊廚「菩提素食」，如今一家「紫蘭」、「春卷」等等，也是生意滔滔。

喜歡素食之人，不一定是佛門弟子，素食之風所以日益流行，可能是吃素吃膩了怕肉食過多會相致膽固醇過高，也可能是由於女士要「瘦弗」，故有人說特異功能者來自民間，誰會管得著他四處跑呢？我以為，一有如此發現，應該立即邀請他接受面試，連到值得研究水平的（？）給他聘約，高薪把他或者一家人留下來，參與研究，不讓他到處跑。如果胡扯的，及水平的，留著紀錄，來去自如。這樣社會間也曉得那些沒被錄取者必伯都是江湖術士者流，假若他仍在社會上吹噓施法，便控以擾亂治安，依法懲事，並樣才可以使這種研究科學化。

「希望」

慧奇

美國總統里根出身於荷里活，他入主白宮，不忘當年與他在水銀燈下共事的演藝人。上周末，他特別設了一個新的榮譽，獎勵其大半生老朋友——諸星卜·合。

這個新獎項名為 America's Hope（美國的希望），而第一位得獎人卜·合（Bob Hope）的名字也帶有Hope字。因此，America's Hope 一獎之設，不能說是純粹巧合，完全是里根因Bob Hope其名而報道出來的。

卜·合是美國最老牌的喜劇演員，今年八十四歲，英國出生，在荷里活成名，在藝術鄉台上給美國觀衆製造了不少笑料。卜·合其人，又專以「勞軍」演出而知名，當年美軍侵略越南，每逢聖誕節，他都帶同一批美女，來到西貢，為身處沙場而不能與家人共度節日的美國大兵演出。

里根讀發「美國希望」獎給其老朋友時，當然把Bob Hope之名與America's Hope 連起來。他這樣說：卜·合之名，體現了他的一生——「Where there's life, there's hope」。這句話顯然是從英諺「Where there's a will, there's a way」衍生出來，但後者可借用中國諺語「有志者事竟成」，將其簡潔明瞭地譯出來，而前者卻難以找到類似的中國諺語，只能譯為「哪裏有生命，哪裏有希望」，或更簡單地說「有生命就有希望」。

語錄小課

蘇慶强的第五次個人影展

韋　章

攝影師蘇慶强，今次展的主題是《巡》。

蘇慶强，一九五九年生於香港，個子高瘦，不愛多言，短期內第五度開個人攝影展的年青攝影師蘇慶强，他自動地提出來。

去年初，寫文章寫得最勤，它平日無聊，但經要注意攝取為資料，並不是為了出名，也是自動提出，目在檢討的。

相對而言，比較少注意家庭生活，健康護理。雖然問題的答案，往往繼續一輪深思咀嚼後才能出來，單的文字作答。翻閱他的作品時，發覺他的攝影題材都是日常生活中極平凡的事物，但他能夠以強烈的感性，去捕捉這一刹那的特質，是不會為作品標題，而只提供他拍攝時的地點。

變化構繪出來，因此作品往往帶有個人的見解而未忠於原本精神。

初時，蘇慶强只拍攝日常生活的照片，後來對這類照片越來越不滿意，轉而拍攝一些較高藝術感的照片。

蘇慶强回想在中學時期，因為學習攝影的消費很高，而零用錢又不太多，所以常常落手林、相紙、攝影器材和自己的日常消費比較，常時他為了補償購買攝影器材，寧願不喝汽水，甚至少吃一兩頓早餐。

由於他觸覺敏銳，遇人，比一般人情緒波動較大，常他高興，他會找朋友分享自己的快樂，但當他情緒低落時，他又會獨將攝影機到處找尋代替他心靈的影響。

所以，他大部份作品在情感表達上比較灰暗。

這些作品充滿個人感性的年青攝影師曾修讀過設計和攝影課程，目前，是一間大專學院教育科技統籌處的職業攝影師。

每當放大假，便是他四處「巡邏」攝影的日子了。

演藝界選「十大」

魏　人

八七年剛過去，不少圈子都會選出那個圈的「十大」，娛樂圈也自不能缺少，而「港台」更由觀衆去投票選出「演藝界十大當紅人物」。

筆者聽過很多藝人，不論他們都說這些選舉很殘忍也很光榮。

殘忍的是，如果一旦名落孫山，會很擔心自己是否不受歡迎呢？因此必須馬上加倍，不斷增求新鮮感來取悅觀衆。而且今年若得獎，無疑是關心、光榮事，但壓力也加重不少，因為要保持受歡迎不是一件易事，一個人並不是永遠都可以風光的。

為了明年也能成為得主之一，他們會更費盡心思求變，來討好觀衆，俗稱這樣叫做「唯養得」。

難怪梅艷芳也承認倦怠了觀衆，他們口甜在變，雖實令身為藝人的百上加斤。

新年三願

斯　人

不少新春願望的文章，周是要「為老」老師之命五做的，這次為了新年三願，是自動提筆，目在檢討的。

去年初，寫文章寫得最勤，它平日無聊，但經要注意攝取為資料，並不是為了出名，也是自動提出，目在檢討的。

相對而言，比較少注意家庭生活，健康護理。雖然問題的答案，往往繼續一輪深思咀嚼後才能出來，單的文字作答。翻閱他的作品時，發覺他的攝影題材都是日常生活中極平凡的事物，但他能夠以強烈的感性，去捕捉這一刹那的特質，是不會為作品標題，而只提供他拍攝時的地點。

變化構繪出來，因此作品往往帶有個人的見解而未忠於原本精神。

初時，蘇慶强只拍攝日常生活的照片，後來對這類照片越來越不滿意，轉而拍攝一些較高藝術感的照片。

蘇慶强回想在中學時期，因為學習攝影的消費很高，而零用錢又不太多，所以常常落手林、相紙、攝影器材和自己的日常消費比較，常時他為了補償購買攝影器材，寧願不喝汽水，甚至少吃一兩頓早餐。

由於他觸覺敏銳，遇人，比一般人情緒波動較大，常他高興，他會找朋友分享自己的快樂，但當他情緒低落時，他又會獨將攝影機到處找尋代替他心靈的影響。

所以，他大部份作品在情感表達上比較灰暗。

這些作品充滿個人感性的年青攝影師曾修讀過設計和攝影課程，目前，是一間大專學院教育科技統籌處的職業攝影師。

每當放大假，便是他四處「巡邏」攝影的日子了。

預算案瑣談

唐　武

彭勵治例行年作前夕，風又如何呢？別自身吧！雅克誠是一個頗有細心小心識慎的公務員，勵例來說，盟克誠就往經濟司期間，遇一記者專訪他幽默一些較敏感的問題時，他經常擺架幾名副手一同出席這些專訪，以便補將協助他補查有關的資料。

除了小心謹慎以外，盟克誠另一行事作風是較少就一些問題作出即時的決定，這與夏鼎基當年的家長式作風，彭勵治的迅即作決定的行事方式都大不相同。

這是一種謹慎的人來說，持續不斷的施加壓力，要求港府就控制問題作一些合理修訂，若來可能是收到一定效果吧！

上拍板定案。

現在財政司種克誠的行事作風又如何呢？別自身吧！雅克誠是一個頗有細心小心識慎的公務員，勵例來說，盟克誠就往經濟司期間，遇一記者專訪他幽默一些較敏感的問題時，他經常擺架幾名副手一同出席這些專訪，以便補將協助他補查有關的資料。

除了小心謹慎以外，盟克誠另一行事作風是較少就一些問題作出即時的決定，這與夏鼎基當年的家長式作風，彭勵治的迅即作決定的行事方式都大不相同。

這是一種謹慎的人來說，持續不斷的施加壓力，要求港府就控制問題作一些合理修訂，若來可能是收到一定效果吧！

（下）

商業分類廣告

每天每個位可排六字四個
細字三十六個，收十元半費

國產棉衣
男、女、童裝齊備，平價傾銷
歡迎批發洽購
東偉貿易有限公司　5-434103（6線）

建外貿中心酒店
泰華酒店，地處市中心通衢區，與國際外賓遊出口公司大樓內設高級客房，餐廳酒吧，有溫泉浴室，舒適便利，設有舞廳，商場，商場，本店宗旨：賓客至上，優質服務
電話：550154　電傳：8612　電傳：92158 FTC CN　傳真：550358
國旅遊有限公司　電話：5-244061（4線）
明國際旅行社有限公司　電話：3-7238803

收購大量盤實
桂皮、樟樟皮、新乾薑塊、
松香、毛絲豆、淡紅芸豆。
興華開發有限公司
Tel：6-789671（5線）黃小姐
香港郵箱：35083

致達住房
九龍旺角地鐵站口設備齊全，商場管理交通通暢，一切手續簡收費便捷代辦，特別優惠
亞洲旅運
本司設有豪華空調巴士，專營台灣旅遊，接送至桃園機場，代辦簽證快速妥當有效，專車接送：7690320

金輪賓館
設備冷氣浴室電視電話，旅遊人士雙人房160元，九龍旺角十一樓房100元，九龍旺角十一樓7號金輪大厦十一樓樓10字電話：928169

木材乾燥
專業設備蒸汽乾燥及除蟲除霉，公司及代辦公司，及用治式製造，合作電話：463384

男人身上有個「神秘島」

上海醫大專門隊伍發現

徐成滋

申春鴻爪

男性公民身上都有一個「神秘島」。

上海第二醫科大學的一支專門隊伍，在王一飛教授和吳明章副教授帶領下，最近完成了一項《附睪中與精子成熟有關因子的他究》課題，就是他們探尋「神秘島」奧秘的成果。

探尋神秘島奧秘

在一木裝潢精美的法文版《男性生殖醫學》專著上，吳明章先讓我看一幅附睪與睪丸、輸精管解剖圖。附睪，依傍於鴿蛋狀大的睪丸的右外側，呈狹長形，很像一座小島。「島」尾延伸為直徑僅一—二毫米的輸精管。附睪和睪丸裏都密佈細長彎曲，直徑僅捲紗線粗的管道。吳明章指著睪丸裏的曲細精管說：「這裏便是生產和穿納精子的所在，一個性成熟的男子月產精子幾十億個。」在吳明章的引導下，記者用放大四百倍的顯微鏡察看到狀如蝌蚪的精子，正在萬頭攢動。

神秘島之名由來

吳明章接著給我介紹「歷來人們認為生產精子的睪丸雖繫著男子的生育功能，附睪僅被視為一條使精子從睪丸通向輸精管的通道。然而，當代男性學研究發現，精子歷時七十天在睪丸裏生成後，還需在附睪裏呆上一星期，方才有活動能力和受精能力。這一來，行家們就不免要對附睪刮目相看了。密佈的曲曲彎彎的管道，全長可達六米哩。我們把它分為頭、體、尾三部份，從睪丸算出十—十五根輸出小管到附睪小「島」頂部彎曲並繞成附睪的頭部，再由這些輸出小管逐步匯合成一條高度彎曲的附睪管，構成附睪的體和尾。現代醫學實驗證明，馳騁陸睪，單單靠睪丸的輸出小管與輸精管連結，精子沒有活動能力，也不能受精。要是把附睪的作用與輸精管相連，精子就有活力和受精能力了。於是人們推知，附睪與精子成熟休戚相關。但是，附睪丸當對精子成熟提供了怎樣的環境、條件，附睪裏哪些因子決定精子成熟，這些都還是尚未完全解開之謎，使附睪睪上了神秘的紗幕。因此，行家們又戲稱它為「神秘之島」。

命人鼓舞的成績

這時，王一飛來了。他接着說下去：「目前國內外對「神秘島」的研究都處於起始與探索資料的階段。我們的研究離開真正關附睪機能及精子成熟的本質，還有很大的距離。但是，有兩點是令人鼓舞的：一是我們進一步體會了精子獲得活動能力的關鍵部位，在「神秘島」上半段——附睪的頭、體交界處；二是我們發現附睪裏面有兩種物質的含量與精液的質量密切相關，一種叫α—糖苷酶的物質可能與精子獲得受精能力有關，另一種叫肉毒鹼的物質可以幫助精子增長活動能力。」

有待繼續探尋

我問：這項附睪研究的結果，進一步的啓迪是什麼呢？王一飛回答說：「我們把男性的生育—節育—不育都連成一體來考慮了。要判斷男子精子是否成熟，查他附睪功能，要為男子節育尋找理想的男用避孕藥，可以人為地使附睪暫時失去功能，達到節育的目標。這樣做比目標責任制。」做了三次檢查，表揚了遼林綠化成績好的答慶地區，給和三十二個縣市，給廣東已出現了全縣全民辦林業的大好局面。

廣東的另一條經驗也引起與會者的高度注意，即，對一個縣級市提出如什麼空空的木材五百立方米。對木材採伐，省政府代替，省委、省政府已落實的封山育林面積一千萬畝。去、今兩年飛播造林六百九十萬畝。人工造林兩年內完成一五九五萬畝。同時，在全省範圍內全面實行把燒柴灶改為燒煤灶的改革。做此一項，全省每年就可節約木材五百立方米。對木材採伐，省政府要求各地堅決壓縮，實行「一本賬」計劃，「一支筆」審批，只准減少，不准突破。超計劃採伐的要從下一年度的採伐指標中扣回，並嚴究當地領導的責任。

力支持。特別青睞源、金德琴、李恩良為名譽校長，陳立、張勇升出任正副校長。現已正式開學。

之江函授大學以培訓相當於大專水平及大學畢業後繼續求學的畢業人才為目標。招生對象除內地教師、幹部、職工、農民、解放軍指戰員、公安幹警，以及大專畢業後要求深造者外，並接受在香港、澳門、台灣的校友親屬申請入學。香港廖黎人之江大學香港同學會長周漢雄（電話：五—三三〇五〇六）、馬超。

杭州之江函授大學經批准已開學招生

杭州事新

杭州之江函授大學，經浙江省教育委員會批准開辦，已正式開學招生。

之江大學有一百四十餘年歷史，校友遍天下。幾於國內青年對智識的需求股切，而大學學位，遠遠未能滿足好學的青年，由之江浙江校友會發起組辦函授大學。邊海內外各地校友會的大力支持。特別青睞源、金德琴、李恩良為名譽校長，陳立、張勇升出任正副校長。現已正式開學。

之江函授大學以培訓相當於大專水平及大學畢業後繼續求學的畢業人才為目標。招生對象除內地教師、幹部、職工、農民、解放軍指戰員、公安幹警，以及大專畢業後要求深造者外，並接受在香港、澳門、台灣的校友親屬申請入學。香港廖黎人之江大學香港同學會長周漢雄（電話：五—三三〇五〇六）、馬超。

武漢長江有奇觀　百條白鱀豚嬉水

據《長江日報》報道，上月初，武漢長江江面出現三十多年來罕見的奇觀：上百頭白鱀豚，列隊穿越青山岬水域，追逐嬉戲，環遊的保護有關。沙洲生態雜草繁茂，成為魚蝦繁殖生長的好場所，魚類集聚，食物充沛，就把大批白鱀豚引來了。

十二月十六日，中國科學院武漢水生生物研究所有關部門，已將這白鱀豚羣體，請他們注意這批國寶的信息，廣東省運續知長江有關觀察點，的行踪。

總消耗量預計大大低於去年。

林業部部長高德占對記者說：從一九八六年起實行各級領導的「造林綠化目標責任制」。做了三次檢查，表揚了遼林綠化成績好的答慶地區，給廣東已出現了全縣全民辦林業的大好局面。

廣東的另一條經驗也引起與會者的高度注意，即，對一個縣級市提出如什麼空空的木材五百立方米。對木材採伐，省政府代替，省委、省政府要求各地堅決壓縮，實行「一本賬」計劃，「一支筆」審批，只准減少，不准突破。超計劃採伐的要從下一年度的採伐指標中扣回，並嚴究當地領導的責任。

蘇東坡與「喚魚池」

四川省青神縣城南不遠處的岷江邊上有山名「中岩」，因林繫幽美、溪泉瀉玉、奇峯異洞鬼斧神工，素有「小峨眉」之譽。

一丹崖峭壁拔地而起，頗像古埃及的金字塔。崖壁上綠水一灣，呈半月形，長約二十米，寬八米左右，這便是著名的「喚魚池」。

「喚魚池」青寓着一段愛情佳話。青神縣鄉貢進士王方於山中創辦「中岩書院」，風流名士鄉就讀。王方深愛其敏而好學，才氣過人，慧劍淑，也暗暗鍾情。所以一經撮合，兩人歡快「熱戀」起來。其時東坡年十九，王弗年十六。

「喚魚池」就是當年這對才子佳人幽會之處。相傳有一次蘇東坡曾對那一泓碧水發掌感嘆：「眾寶水過消無魚！」由於蘇東坡的勸，岩穴中魚兒三五成羣，游出，東坡大喜。自此，常與王弗沿岸撒喚魚，作「魚上之樂」。當時，那水潭還沒有名字，兩人相約各自為之取名，「探優取錄」。結果不約而同地都在紙上寫下「喚魚池」三字。蘇東坡樂慶發揮筆，至今「題壁今猶在」，「喚魚池」三三大字，猶如三丈。（《青神縣志》）

蘇東坡與王弗婚後，感情甚篤，舉案齊眉。宋英宗治平二年（公元一〇六五年）王弗不幸亡故，東坡痛心疾首，為之作「亡妻王氏墓誌銘」，其後數，其後，雖在家人撮合下續娶王弗堂妹王潤之，然夫人王弗永遠在東坡心中。「除卻巫山不是雲」之感。（摘自《中國歷史故事》）

蘇東坡和王弗塑像

粵森林生長大於消耗

實行造林綠化責任制封當造一起抓

羊城訊息

據《光明日報》報道，去年總生長量為一千六百萬立方米，總消耗量一千六百萬立方米。

勢頭。一九八六年總生長量一千六百萬立方米，一九八七年總生產量仍為一千六百萬立方米。

世界新聞攝影展前在北京開幕

世界新聞攝影展覽五日上午在中國革命博物館開幕。展覽集中了世界新聞攝影荷蘭基金會、中國新聞攝影學會和中國日報社共同舉辦。

新華。

大江南北

四川樂山大佛「矮」了十二米

舉世聞名的四川樂山大佛的高度已由原來的七十一米降為五十八點七米，比過去「矮」了十二米。

這項測定是由武漢測繪科技大學近用近期攝影測量方法得出，樂山大佛的各部尺寸分別為肩寬二十四米，頭高十一點七米，頭長一點七米，臉寬七點八米，眉心吉祥痣直徑零點三米，髮髻總數為一千二百三十六個，脚背長十點九二米。以上數據除眉寬外，與相傳的大佛各部尺寸都有較大出入。

（蜀訊）

名山·名茶·燕窩島

——瓊島紀行之三

鍾海男

出文昌，沿路公路南行約兩個多小時即到達萬寧縣。萬寧縣是海島公路東線的中間站，又以擁有海南無三絕——名山、名茶、燕窩而聞名。

海南第一山

被稱為東山嶺的這座三峯並峙的名山位於萬寧縣城東約三華里處，東山嶺海拔約二百米，方圓十多公里。它不以雄奇取勝，而以優美的景觀見長。

踏着石階古道，沿着石階古道一路上山花夾道，秋色海南，平均氣溫仍在二十攝氏度左右，但走進山間，涼意襲人。行至山巔，人從山門而入，登峰遠眺，巨石嶙峋，花木夾道，山巔

博愛歡樂籌款晚會
司儀陣容全新配搭

鄭裕玲鍾保羅梁朝偉等成新組合
譚詠麟梅艷芳等六位歌星將演出

踏八八年「無線」第一個慈善盛事「博愛歡樂傳萬家八八」已定於二月七日（星期日）晚上八時零五分開始，假紅磡香港體育館隆重舉行。博愛醫院及電視廣播有限公司，於昨日假海景假日酒店舉行記者招待會，公佈有關詳情。出席者包括博愛醫院主席鄭海泉、副主席朱世熙、游福超、文伙泰、「博愛歡樂傳萬家八八」統籌經理鄧建偉、助理統籌經理甘志輝、助理製作經理吳雨、歌星譚詠麟、林子祥、鄭美雲、呂方、杜德偉及鄭裕玲、鍾保羅、楊琳麟等，另外並舉行了一個簡單而隆重的致送紀念品儀式，使場面非常熱鬧。

博愛醫院是新界區較具規模的慈善機構，為當地居民提供贈醫施藥、興學育

新聞畫頁·國際萬花筒

▲月八日，周恩來的親屬和生前友好來到北京毛主席紀念堂周恩來館紀念周恩來逝世十二周年，圖為周恩來生前的警衛員（右一）和周恩來的大侄女周秉德（中）在周恩來塑像獻花。（新華社）

▶東德共黨總書記昂納克（右）星期四到法國進行為期三天的官式訪問。他抵達巴黎奧利機場後檢閱儀仗隊，旁為法國總統密特朗。（美聯社）

▶英國影星特雷福．霍華德星期四在倫敦一所醫院病逝。圖為他在去年一部電影中的扮相。（美聯社）

▶中國銀行珠江分行新近在廣州開辦出租保管箱業務，自十二月十五日開業以來，許多廣州市民前往租用保管箱存放黃金、珠寶首飾、證券等貴重物品。圖為該行的保管箱。（中新社）

▶伊朗最近成立，支由志願人員組成的機動部隊。一名屬該部隊的伊朗年青婦女，拿着來福槍參加日前在德黑蘭舉行的集會。（美聯社）

▶漢城星期五為十一月二十九日墜毀的「大韓」航機死難者舉行集體喪禮。一名婦女在喪禮上與兒子相擁痛哭。（美聯社）

▶英國首相戴卓爾夫人七日對黑非洲人口最多國家尼日利亞進行第一次官式訪問。圖是尼日利亞總統易卜拉欣．巴班吉達少將歡迎英國駐尼日利亞高級專員公署專員馬丁．伊旺時，戴卓爾夫人在旁微笑觀看。（美聯社）

▲美國芝加哥人朝鮮學大生學生。學生學的威示坐警，以敦促求人理管學大生。（社聯美）

▲美國紐約州的警察星期五凌晨光顧一個人朝鮮學大生學生。學生學的威示坐警，以敦促求人理管學大生。（社聯美）

▲美國格斯頓曼北蘭格斯頓四期星士波的醫院醫合綜特

博愛歡樂籌款晚會
司儀陳容全新配搭
鄭裕玲鍾保羅梁朝偉等成新組合
譚詠麟梅艷芳等六位歌星將演出

踏入八八年「無線」第一個慈善盛事「博愛歡樂傳寫家八八」已定於二月七日（星期日）晚七八時零五分開始，假紅磡香港體育館隆重舉行。博愛醫院及電視廣播有限公司，於昨日假海景假日酒店舉行記者招待會，公佈有關詳情。出席者包括博愛醫院主席鄭海泉、副主席朱世恩、游福超、文伙泰、「博愛歡樂傳寫家八八」統籌經理鄧雄偉、助理統籌經理甘志輝、助理製作經理吳雨、歌星譚詠麟、林子祥、鄭美雲、呂方、杜德偉及鄭裕玲、鍾保羅、楊瑞麟等，另外並舉行了一個簡單而隆重的致送紀念品儀式，使場面非常熱鬧。

博愛醫院是新界區較具規模的慈善機構，為當地居民提供醫療施藥、興學育才等善舉，成績超卓。而「無線」亦一向本着「事事關心」的宗旨，積極參與各種社會服務，而「博愛歡樂傳寫家八八」慈善綜合晚會，正是為博愛醫院籌募擴建及拓展多元化服務經費的善舉。

當晚盛會「無線」將以勁歌勁舞的演唱會形式進行，邀請六位歌星譚詠麟、林子祥、梅艷芳、鄭美雲、呂方及杜德偉演出，並由全新組合的司儀陳容鄭裕玲、鍾保羅及梁朝偉擔任主持，還有《歡樂今宵》籌員參與演出。當晚將設有四十條熱線電話，供熱心人士踴躍捐輸。

甘志輝表示這次歌星是以組合形式出場，會否加些特別的安排就要看編排後如何。他說今年的大「騷」比去年少了，去年基本上一個月有兩個大型節目，而且這些節目有時會安排在周五推出，但是近期這些節目安排在周日做，如《博愛》那樣。

此外，他透露公司正有另外一些新構想，暫時未定全能司徒輝表示這次籌款晚會已定於二月七日（星期日）晚七時零五分開始，假紅磡香港體育館隆重舉行。博愛醫院及電視廣播有限公司，於昨日假海景假日酒店舉行記者招待會，公佈有關詳情。出席者包括博愛醫院主席鄭海泉、副主席朱世恩、游福超、文伙泰、「博愛歡樂傳寫家八八」統籌經理鄧雄偉、助理統籌經理甘志輝、助理製作經理吳雨、歌星譚詠麟、林子祥、鄭美雲、呂方、杜德偉及鄭裕玲、鍾保羅、楊瑞麟等，另外並舉行了一個簡單而隆重的致送紀念品儀式，使場面非常熱鬧。

博愛醫院是新界區較具規模的慈善機構，為當地居民提供醫療施藥、興學育才等善舉，成績超卓。而「無線」亦一向本着「事事關心」的宗旨，積極參與各種社會服務，而「博愛歡樂傳寫家八八」慈善綜合晚會，正是為博愛醫院籌募擴建及拓展多元化服務經費的善舉。

當晚盛會「無線」將以勁歌勁舞的演唱會形式進行，邀請六位歌星譚詠麟、林子祥、梅艷芳、鄭美雲、呂方及杜德偉演出，並由全新組合的司儀陳容鄭裕玲、鍾保羅及梁朝偉擔任主持，還有《歡樂今宵》籌員參與演出。當晚將設有四十條熱線電話，供熱心人士踴躍捐輸。

甘志輝表示這次歌星是以組合形式出場，會否加些特別的安排就要看編排後如何。他說今年的大「騷」比去年少了，去年基本上一個月有兩個大型節目，而且這些節目有時會安排在周五推出，但是近期這些節目安排在周日做，如《博愛》那樣。

此外，他透露公司正有另外一些新構想，暫時未定全能司徒輝表示這次籌款晚會已定於二月七日（星期日）晚七時零五分開始，假紅磡香港體育館隆重舉行。博愛醫院及電視廣播有限公司，於昨日假海景假日酒店舉行記者招待會，公佈有關詳情。出席者包括博愛醫院主席鄭海泉、副主席朱世恩、游福超、文伙泰、「博愛歡樂傳寫家八八」統籌經理鄧雄偉、助理統籌經理甘志輝、助理製作經理吳雨、歌星譚詠麟、林子祥、鄭美雲、呂方、杜德偉及鄭裕玲、鍾保羅、楊瑞麟等，另外並舉行了一個簡單而隆重的致送紀念品儀式，使場面非常熱鬧。

博愛醫院是新界區較具規模的慈善機構，為當地居民提供醫療施藥、興學育才等善舉，成績超卓。而「無線」亦一向本着「事事關心」的宗旨，積極參與各種社會服務，而「博愛歡樂傳寫家八八」慈善綜合晚會，正是為博愛醫院籌募擴建及拓展多元化服務經費的善舉。

當晚盛會「無線」將以勁歌勁舞的演唱會形式進行，邀請六位歌星譚詠麟、林子祥、梅艷芳、鄭美雲、呂方及杜德偉演出，並由全新組合的司儀陳容鄭裕玲、鍾保羅及梁朝偉擔任主持，還有《歡樂今宵》籌員參與演出。當晚將設有四十條熱線電話，供熱心人士踴躍捐輸。

娛樂

李翰祥將拍西太后
昨與妻子赴京睇景
《末代皇朝》剪輯無線播映

李翰祥昨天與妻子赴北京，同行還有兩位工作人員，為拍《西太后》。該片由朝》，已剪成五輯，由南方公司發行給「無線」，但未知何時播映。

李翰祥曾有構思拍《末代皇朝》，由唐寧、陳煒、周潤等主演。去年的《末代皇

網箱魚場的遐想

周而復

特寫

周山縣水利電力局有個水庫股，股長丁家長，技術員鄭昭全，都是能人，熱心養魚事業，以技術和資金支持和扶助農民利用江河溝渠養魚。煮樹全找到了水產股，表示他們的雄心壯志，每個人興意投資一萬元，集資六萬，進行網箱養魚。他們計劃建成四種規格的網箱十七隻，面積二千二百平方米，水深平均一點三米到一點七米，池深二點三米到二點七米，甚建造價九萬元。他們還要買魚苗和飼料，以及一台飼料加工機。水產股介紹他們到農業銀行，貸款三十二萬元，在一九八六年十月打起了興建漁場的鑼鼓。如期完成了興建漁場的任務，六位農民和泥瓦工一齊動手，到一九八七年二月，城南村金屬網箱養魚場就成的物質也是樹成我的喜悅的成因之一。晶瑩透明的水晶玻璃杯，線條優美的雕塑，設計巧妙的華衣美服，愛而威風的高跟皮鞋，溫柔雅緻的迎花刺繡……一切皆叫人嘆為觀止，伸手去撫摸那一按鈕即轉動的機器令你感動地想——做現代的平民不是比以往做一個皇帝更好麼？

我的喜悅來自非常微細的事物。

有時是一個受自內心的笑容，有時是路上吹來的陣清風，當然，有時也會是英鎊的直線上昇，不過，那是比較罕有的，通常一個開朗的天空較容易獲得，而且情都不會影響天氣的變幻。

當然，人類智慧果結而

是以，我極之喜歡逛公司，這項活動為我帶來無限的喜悅，不必是把一切都購回家中放在櫥櫃上的，即使只欣賞那設計新穎或者典雅的茶具也是快樂的事情，並且讚嘆地想——上帝，這豈不美妙？人的腦袋實在太精彩了，太精彩了，竟能造出如此可愛的東西。

直到有一天，我驚覺痕起逛公司來了。因為必須要在一段很短的時間內作出決定買這些買那些，而且買的東西並不一定是慾望得到的，也是未經過考慮和挑選的，只不過為了要償付一個場合而匆匆購買，逛公司變成了是一項行軍的活動，非常緊迫地衝進公司內，逛一個圈，有，沒有。買，不買。走，再逛。喜悅就因此而變成了痛苦。

逛公司

海涵

笑容，有時是路上吹來的陣清風，當然，有時也會是英鎊的直線上昇，不過，那是比較罕有的，通常一個開朗的天空較容易獲得，而且情都不會影響天氣的變幻。

成的一部分。晶瑩透明的水晶玻璃杯，線條優美的雕塑，設計巧妙的華衣美服，愛而威風的高跟皮鞋，溫柔雅緻的迎花刺繡……一切皆叫人嘆為觀止，伸手去撫摸那一按鈕即轉動的機器令你感動地想——做現代的平民不是比以往做一個皇帝更好麼？

鏡花緣

《變焦鏡》前不久曾介紹法國新古典派健將尤瑟納土，僑居美國，當她成為法蘭西學士院第一位女院士時，法國人對這位同胞作家感到甚為陌生。新古典派的另一健將于連揚，葛拉克，雖未遠走異國，却長期在自己的家鄉，幾乎絕跡於文學界，也從不在電視台討論自己的作品中露面，早年更倔氣地拒絕接受舊古爾曉，在炎熱夏日庭下，嘲得乾散極其神秘，而又十分令人嘗涉的大作家。

于理揚，葛拉克是路易布瓦利奕的筆名，今年七十七歲，年青時因欽慕超現實主義文學家安德烈，勃河冬而走上文學創作的道路。此後，他始終一邊在一所中學裏教歷史和地理，一邊寫作。

他的第一部小說《阿戈爾城堡》完成於一九三七年，被伽理瑪出版社退稿。此舉無疑嚴重傷害了他，葛拉克一直為此耿耿於懷。他後來甘於寂寞，不參加任何文學會議，拒絕與文學界的古爾曉，將書頒斥文學界的氣氛，恐怕都因此事而起。

葛拉克

扶搖

《阿戈爾城堡》其後由他自費在德穆。高赫庶出版社出版，他的大部分著作，從此皆由這家出版社負責。

葛拉克早年以寫小說為主，因勃河冬的影響，具有濃烈的超現實主義色彩。這些小說，並沒有給他帶來顯赫的成功（上）

叶韻、落韻及其他

郭楨

中國舊詩特別是近體詩，在韻律方面有着嚴格的要求。儘管有些詩讀起來完全「合轍押韻」，但如有悖於韻書的規定，就叫作「落韻」，至少要算是有缺點的詩句。

要了解是否叶韻，首先要熟悉韻書，像近數百年人們常用的詩韻集成韻府的權威，知道了這些，也才能知道我國古代的文學，不過，要能依照韻書的規定，嚴格遵守了並不完全合理，是因為即使在近體詩形成和得到廣泛的讚音有所不同了。例如東和冬，魚和虞，儘管早現在不可分，很長時期以來也已不分，而在韻書上却都是分開的。南宋的學者洪邁就說：「澹都韻略所分字有絕不近人情者，如東之與冬，清之與青，至於隔韻不通用。」但一些大家如杜甫在寫近體詩時基本上都嚴格遵守唐代初年所定的切韻，韓愈也是在窄韻時嚴格遵守，寬韻通協時就意通協，可能是窄韻遠守更足見其雄度和學力，寬韻通協時就沒有人指責了。隨手舉杜甫的一首五律為例：「非非萬重山，孤城山谷間。無風雲出塞，不夜月臨關。屬國歸何晚，樓蘭斬未還。煙塵一長望，衰颯正摧顏。」詩中顏，就都屬於韻書中字較相對較少的十四寒中的字。如果我們只憑靠於領勝刻之工和全詩的沉鬱自然而不了解這一點，大概對杜甫「只為從來作詩苦」的苦處至少還體會得不夠徹。

如果用了鄰韻的「落韻」，那就被稱作「落韻」。例如五代時裴度餘的詩：「滿頭翡翠黃金縷，翠翹浮動玉釵垂。從教水調聲聲慢，縱是巫山行雨歸。」其中垂、歸就屬於兩個不同的韻。但不是以表達其為王安石，也不能有詳。但如果稱著某些提示，如北宋改革家、唐宋八大家之一、荊國公等，把王安石的特點寫出，那麼人們大概可以猜出來。

古人，特別魏晉以來，為了寫聯句又尊，格律詩，這求解律，對仗而注意裁剪古人名字的稱謂，相信嚴重，就是名家也不免牽強。

比如東信的詩就有「唯有丘明恥，無復樂期樂。」這丘明就是左丘明，《左傳》作者。樂期即榮啓期，春秋隱士。前者對仗後者較了名。因為古書有過「丘明恥之」「榮啓期三樂」（為人為男子、年九十）因而這兩句詩所指的人還算可解。

有等則更為誠省，如黃鶴相。「前者指司馬相如，後者為蘭相。因為司馬相如正是仰慕蘭相如而自名的，《史記》說過。人們才能理解。

人們常說宋玉之才，潘安之貌，王粲把「潘」字列為五大條件之首，可見這「潘安」是個美男子。然而，他的真名却是潘安仁。李商隱詩：「潘仁鬢果來（傳說潘安仁出，擁果盈車。道位潘安仁，被所為潘安或潘仁，真名反不為人知了。

追求聲律截割古人

汪澂

王安石道個之字人，明耳熟能詳。但如果要「傳」（紅樓夢）中的香菱，則限於西蜀的韻。她作是嚴格按照韻書辦事。

遊學詩時，黛玉要人稱為佳句，「紅了了一下，寫成王安、安石或安石，那就表達其為王安石，也至引起誤會，以為別是一人。

但如果稱著某些提示，如北宋改革家、唐宋八大家之一、荊國公等，把王安石的特點寫出，那麼人們大概可以猜出來。

明瞭之二「榮啓期三樂（為人為男子、年九十）」因而這兩句詩所指的人還算可解。

碑云：「司馬蘭相。」前者指司馬相如，後者為蘭相。因為司馬相如正是仰慕蘭相如而自名的，《史記》說過。人們才能理解。

人們常說宋玉之才，潘安之貌，王粲把「潘」字列為五大條件之首，可見這「潘安」是個美男子。然而，他的真名却是潘安仁。李商隱詩：「潘仁鬢果來（傳說潘安仁出，擁果盈車。道位潘安仁，被所為潘安或潘仁，真名反不為人知了。

追求聲律截割古人

汪澂

王安石道個之字人，明耳熟能詳。但如果要「傳」（紅樓夢）中的香菱，則限於西蜀的韻。她作是嚴格按照韻書辦事。

遊學詩時，黛玉要人稱為佳句，「紅了了一下，寫成王安、安石或安石，那就表達其為王安石，也至引起誤會，以為別是一人。

但如果稱著某些提示，如北宋改革家、唐宋八大家之一、荊國公等，把王安石的特點寫出，那麼人們大概可以猜出來。

明瞭之二「榮啓期三樂（為人為男子、年九十）」因而這兩句詩所指的人還算可解。

有等則更為誠省，如黃鶴相。「前者指司馬相如，後者為蘭相。因為司馬相如正是仰慕蘭相如而自名的，《史記》說過。人們才能理解。

人們常說宋玉之才，潘安之貌，王粲把「潘」字列為五大條件之首，可見這「潘安」是個美男子。然而，他的真名却是潘安仁。李商隱詩：「潘仁鬢果來（傳說潘安仁出，擁果盈車。道位潘安仁，被所為潘安或潘仁，真名反不為人知了。

叶韻、落韻及其他

郭楨

中國舊詩特別是近體詩，在韻律方面有着嚴格的要求。儘管有些詩讀起來完全「合轍押韻」，但如有悖於韻書的規定，就叫作「落韻」，至少要算是有缺點的詩句。

要了解是否叶韻，首先要熟悉韻書，像近數百年人們常用的詩韻集成韻府的權威，知道了這些，也才能知道我國古代的文學，不過，要能依照韻書的規定，嚴格遵守了並不完全合理，是因為即使在近體詩形成和得到廣泛的讚音有所不同了。例如東和冬，魚和虞，儘管早現在不可分，很長時期以來也已不分，而在韻書上却都是分開的。南宋的學者洪邁就說：「澹都韻略所分字有絕不近人情者，如東之與冬，清之與青，至於隔韻不通用。」但一些大家如杜甫在寫近體詩時基本上都嚴格遵守唐代初年所定的切韻，韓愈也是在窄韻時嚴格遵守，寬韻通協時就意通協，可能是窄韻遠守更足見其雄度和學力，寬韻通協時就沒有人指責了。隨手舉杜甫的一首五律為例：「非非萬重山，孤城山谷間。無風雲出塞，不夜月臨關。屬國歸何晚，樓蘭斬未還。煙塵一長望，衰颯正摧顏。」詩中顏，就都屬於韻書中字較相對較少的十四寒中的字。如果我們只憑靠於領勝刻之工和全詩的沉鬱自然而不了解這一點，大概對杜甫「只為從

大公園

江湖飯

[illegible]

保護秀髮講方法

冬冬

頭髮對女士來說，可謂姑於飾新潮，不能避免的事。所以事先做好準備功夫為上策，嘗試食物方面，多吃蛋白成份高的食物，如牛奶、牛肉、骨髓、蛋黃等，此外，紫菜、海帶等含碘質高的食物，也能使秀髮滋潤柔軟，兼帶光澤。

同時，在洗頭時，多用點潤髮劑來按摩頭皮髮根，加促血液拖升頭部，血液循環，使養份能由血管吞孔送到髮根去。其實，多洗頭，使秀髮保持清潔，亦有減少脫髮的機會，要避免的是經常燙髮、染髮，或用橡根束髮，還要注意的是身體虛弱和患有貧血，[illegible]

江湖飯

[illegible]

叶韻、落韻及其他

郭楨

中國舊詩特別是近體詩，在韻律方面有着嚴格的要求。儘管有些詩讀起來完全「合轍押韻」，但如有悖於韻書的規定，就叫作「落韻」，至少要算是有缺點的詩句。

要了解是否叶韻，首先要熟悉韻書，像近數百年人們常用的詩韻集成韻府的權威，知道了這些，也才能知道我國古代的文學，不過，要能依照韻書的規定，嚴格遵守了並不完全合理，是因為即使在近體詩形成和得到廣泛的讚音有所不同了。例如東和冬，魚和虞，儘管早現在不可分，很長時期以來也已不分，而在韻書上却都是分開的。南宋的學者洪邁就說：「澹都韻略所分字有絕不近人情者，如東之與冬，清之與青，至於隔韻不通用。」但一些大家如杜甫在寫近體詩時基本上都嚴格遵守唐代初年所定的切韻，韓愈也是在窄韻時嚴格遵守，寬韻通協時就意通協，可能是窄韻遠守更足見其雄度和學力，寬韻通協時就沒有人指責了。隨手舉杜甫的一首五律為例：「非非萬重山，孤城山谷間。無風雲出塞，不夜月臨關。屬國歸何晚，樓蘭斬未還。煙塵一長望，衰颯正摧顏。」詩中顏，就都屬於韻書中字較相對較少的十四寒中的字。如果我們只憑靠於領勝刻之工和全詩的沉鬱自然而不了解這一點，大概對杜甫「只為從

江湖飯

[illegible]

網箱魚場的遐想

周而復

按計劃圖紙建成了。章樹全著手買魚苗，網箱養魚場的魚苗每尾要一兩左右，太小的魚苗會被流水冲走。他們買了每尾一兩光景的鯉魚、草魚二萬九千七百斤投放，平均每平方米放養十五斤半，到三月底就投放完畢。我聽到振奮人心的消息，疲乏頓時消逝了。我注視着網箱裏活蹦活跳歡快不已的魚塘。

他們每人每月領一百元工資到年底分紅。城南村網箱養魚場的經濟效益和社會效益怎麼樣？暫且不談，讓我們先回顧一下歷史。

世界第一的淡水養殖

一九五八年，我訪問巴西的時候，曾經看過一部亞馬遜河流域的紀錄片，那兒的居民還過着原始生活，男女渾身赤裸，只有幾片樹葉遮住下身，坐在獨木船上——即用一根巨大樹木，把當中掏空，流成原始船形——，人民只好養其他魚種，從長江中撈取鯉魚、鰱魚、草魚和青魚的魚苗，投入池塘養殖。在三千多年的封建統治時期，淡水養殖發展非常緩慢。在一千六百年前，魏武帝時代就開始養田養魚，也沒有得到應有的發展。在湖泊與河道養魚的歷史很短，不過是近代一百多年的歷史。

新中國的五星紅旗在祖國大地上升起，一切事物欣欣向榮，可是淡水人工養殖產量只有六萬六千噸，佔淡水水產品的總產量三十六萬六千噸的百分之十八。水產科技人員首創成功四大家魚（鰱、鱅、草、青魚）人工孵化，從一九六一年起，結束了千百年來人工養殖依靠天然魚苗的歷史，是我國淡水養殖業的轉折點。即使如此，到了一九七四年，淡水養殖增產幅度也不大，這年總產量不過七十四萬噸。

冰室詩話》寫於改良主義思潮風起雲湧的年代，他是運動中主將之一，他寫詩的特點，就是這末後的一句，使它能吸引了我的注意。任公與邃漢，以光緒丙申（一八九六）為定交之始。當時邃漢求學理時務報，招邀任公來滬辦理時務報，有期梁詩六首，其一云：「青青皇穹黑刼灰，上憂天壓下山隤。三千六百劍蓬客，先看任公出手來。」其相期之至如此。甫十年，邃漢遽逝，輒其與任公書，有言謂「僕之於公，亦猶耶之保羅，釋之迦葉，回之士丹而已。」又「公之所言吾腹中之欲言，舌底蓮下之所不能言。」而任公則以諸邃漢謂「弱齡，得侍先生，倦道憐義，以論以教，獲聞而後，交為時界革命的『鼓言』或『鎮論』，已經很有局限，未足以解決所最需要解決之根本問題。但讀《飲冰室詩話》，我仍然十分喜歡。（作者在述說黃遵憲、梁啓超、他自己的詩來說，如謂「我生質直，每於師友之言，[illegible]

淚滅飲冰室

吳敏其

[illegible]

西哈努克及其一家

崇理

[illegible]

從尼斯到巴黎

——西歐雜記之十四

陸觀

[illegible]

江湖飯

[illegible]

江湖飯

[illegible]

江湖飯

保護秀髮講方法

冬冬

衣飾新潮

頭髮對女士來說，可謂佔於舉足輕重的地位。秀髮漂亮滑如絲，可增添嫵媚魅力。髮型配合面型，剪得好的話，更是時髮和型格的關鍵。

不過，既有這頭烏三千絲，頭髮亦予人帶來不少煩惱，例如禿頭、脫髮、斷叉、變黃、枯乾散亂等，真是不勝其煩。尚別是秀髮在炎熱夏日烈下，顯得乾散缺乏滋潤，很容易就會隨着秋冬乾燥天氣的轉變，而大量脫落。不少女士在洗頭後，看見秀髮大撮的脫落，莫不萎花容失色，不知所措。

保護秀髮是必須的，而且方法並不複雜。因為夏日炎炎，外出遭太陽猛烈照曬，又或者因游泳而被海水侵害損壞髮質，均屬無可奈何，不能避免的事。所以事先做好擋水功夫為上策，譬如食物方面，多吃蛋白成份高的食物，如牛奶、牛肉、骨髓、蛋黃等，此外，紫菜、海帶等含碘質高的食物，也能使秀髮滋潤柔軟，兼帶光澤。

同時，在洗頭時，多用點潤髮劑來按摩頭皮髮根，加促血液提升頭部，血液循環，使養份能由血管毛孔送到髮根去。其實，多洗頭，使秀髮保持清潔，亦有減少脫髮的機會，保證免的是經常電髮、染髮，或用橡根束髮。還要注意的是身體虛弱和患有貧血病的女性，最好不要留長髮，因頭髮也需營養，既然營養不足，又何必留長髮去加重負擔呢？

拼盤何須用日式

秀官

朋友說起最近去一間海鮮酒家赴宴，是屬於招待式，他掏出身上的一份菜單，問我好不好？

我只望過了第一個菜，便原紙交還，而且搖了搖頭，表示不好。但必得聲明，我雖然只看過一行，却是非常認真的看過，請勿以為我未窺全豹，又怎可以那樣早便下定論呢？若要說，當然有我的理由，一行已足夠了。

那行是第一個菜，名字是：「日式什錦拼盤」。菜名下所分列的十分清楚，那是：「迷你八爪魚十六件」，「鮑魚一尾」，「八爪魚十六件」，「多春魚十六條」。

首先，我認為豈有此理的，便是這家乃是海鮮酒家，名字而且是十分中國化的，為什麼要用日式食物來作拼盤呢？這並不是招待式，他掏出身上的一份菜單，又不是沒有可作拼盤的海鮮，以我個人所見，那是不合適。

假如說，日本有不少特級的海鮮搬出來，自然有點顯髮性的作用。這一拼盤之內，一共只有四款東西，却是既有「迷你八爪魚」，又有「八爪魚」，那就是兩種八爪魚同在一盤之內，雖然有大有小，是不是兼收並蓄，作為豐富的裝現？此外，既有「鮑魚」，又有「多春魚」，兩樣都是魚。於是，一個拼盤之內，就只有八爪魚及魚兩種東西，運用於一個拼盤之上，就已有難以說好的地方，我之沒看下去，原因在此。

別濫用高度機密

陳清偉

安居說住

香港的公務員制度，有其成功之處，但在某些方面，也存在着一些缺點，執法的公僕往往視自己為在上管治的官員多於服務市民，這是源於高層統治者一向未能以身作則的結果。

以地政工務科在處理去年底完成的「市區潛在危險設備」為例，政府為免引起公衆恐慌而決定將該報告列為高度機密。市民對所居住地方的潛在危險不單不能獲知，更不能採取任何預防措施，一切只由政府代辦，而政府是否真去「辦」，辦得怎樣？由於機密，亦沒有人知道。

各國政府為了免受敵對與競爭國家的威脅，為整體利益而對某些不宜公佈資料，採取了列為高度機密的措施，自然是無可厚非的。但像港府將涉及市區潛在危險設備，關乎居民本身的利益，只為了政府一時沒有敵意的對策，將問題列為高度機密，那顯然是濫用了高度機密。

政府對市區潛在危險設備的沒有足夠對策，並不表示數百萬市民的智慧，也不能想到更佳對策。政府高官不應在這方面過份自信，這種自信只會帶來政府為市民決定一切的最後結果，使官員以中國傳統的父母官姿態，或繼續不理弱殘民地統治的意識出現，那顯然脫離了政府服務市民的道路，而對下層官員的服務態度，亦會帶來長期不利的影響。（市區潛在危險設備報告之三）

印度人朝爵齒木

周永傑

馬志勛行

印度德里舊區的街頭，有趣可觀的事物很多，好像當地市民愛用一種樹枝來漱口刷牙，即屬一例。

猶記我和攝影隊同事特意揀選清晨，驅車往德里舊區途中，已見有路人蹲在道旁，像手持兩根樹枝拚命往嘴裏刷，及至抵步後，更發現有若干小販在街上擺放一堆堆小樹枝不停叫賣。好奇下忙追問同來的「印度政府旅遊局」官員ASHOK，幾漱那些像小指頭般粗細，約一尺長的此光禿小樹枝，是印度人愛用的「天然牙刷」。

原來道預被ASHOK稱為NEEM的小樹枝，屬於刺桃類植物，若把它的枝頭咬碎，就會成為一種細長的纖維刷。男因它的樹汁含有獨特苦味，既可使牙齒潔白，又能令牙根強壯，所以很多印度人都用來刷牙。不過，這種一天然牙刷」只可使用一次，還好每枝售價只是三兩分港幣。

落後原始，其實它是由數千年文化孕育而成，歷史悠久。比方「NEEM」這個名稱，又是近代的叫法，在古代梵語中，它被稱為「黃蓮卡西達」，而在我們中國的漢譯佛典中，則翻譯作「俾哆家醯苦」。唐代僧人義淨廿七歲時到印度求法，回來後所著的《南海寄歸內法傳》中，即用「朝嚼齒木」來形容印度人這種源遠流長的刷牙方法，並細加說明「俾哆」解作牙齒，「家醯苦」則為樹木之意。

莫小廳印度人這種刷牙方式，其實它是由數千年文化孕育而成，歷史悠久。比方「NEEM」這個名稱，又是近代的叫法，在古代梵語中，它被稱為「黃蓮卡西達」，而在我們中國的漢譯佛典中，則翻譯作「俾哆家醯苦」。唐代僧人義淨廿七歲時到印度求法，回來後所著的《南海寄歸內法傳》中，即用「朝嚼齒木」來形容印度人這種源遠流長的刷牙方法，並細加說明「俾哆」解作牙齒，「家醯苦」則為樹木之意。

新園地

遇上不守信的

人石

生平做事，還可以說是「守信」一類。

而且也絕不喜歡不守信的人。

有些人答應了你一些甚麼事情，讓得天花亂墜，到時所見到的，就只是「一頭黃牛」。

只是你的希望斷絕。

又或者是連生活計劃都給打亂，狼狽之處，實在很難為外人道。

尤其是自己應得而未得的，吃道「黃牛」一種，心裏的「挖塞」，更是難以形容。

奇怪的是，愈是在困難之時，愈是容易碰上這種倒霉事。

色然集

加上不想為任何事開罪人，還得忍受下來，這味道就是苦中有點辛辣。

有時候也會問自己：

你答應了別人的，老是算數，究竟算些甚麼？

也只有苦笑回答自己：

「生來如此，沒有辦法」。

其實也不是沒有辦法，只是甚得為人「德性」一點，不該太過認真，這麼一想之後，也只好發發牢騷了。

在中國，過去軍事設施包括軍用工業，常被當作國家的安全狀況相對地還是比較緊張的時期，這種情況在備而不用至少是少用的狀態，便可能造成資源的浪費、資金的潛壓，很不合算。而神秘莫測又阻礙了軍事的利用。這個問題最近開始着手解決了。

當然關鍵是如何分評國際的局勢。中國本身建經濟和鞏固國防的工業，絕不會狹起戰爭或派兵去外國打仗，軍事的準備到什麼程度主要是看世界大戰的可能性有多大。如果大戰危機加深，迫近眉睫，那麼放置更大的力量也在所不惜，否則就沒有必要把太多的資源堆放在軍事上。近年來，中國已經確信，不能說大戰一定不會發生，但在全世界人民要求和平的強烈要求和行動下，在一些國際的基本矛盾比較緩和的情況下，地區性戰爭事，演出之佳，有目共睹。

軍工民用

王一士

這個陳原為「五四一總廠」（只有號碼，正是軍事設施的慣例），設在山西省潞寶縣（以前地點也不公開），有一萬七千工人，是生產用特種車輛的零件部件廠，却因軍工訂貨日少，處在廢蝕狀態。現在把這個廠和所屬的七個分廠交中信集團注資經營，除了政府仍可生產軍用品外，將會向企業集團生產民用產品。這樣就能夠把相當一部分的軍工設備也有可能逐步解放出來，又在一個方面證明了解放改革方針的威力。

地球是圓的

評論說話

毫無疑問已是陳腐鏡倉之寶也。

這四月賽馬，今年勝于八米賽事，演出之佳，有目共睹。

上仗在頂班跑千八米路程，「你知幾時」、「金腰帶」等駒在內，「新寶」跑外檔，清風送爽，直路一推而過，毫無問題，輕易取勝。

當時，賽前有消息傳「新寶」金力扮勝，原因是要參加月杪「新寶」參加邀請賽，爭奪大獎。果然，「新寶」贏了那一役，有資格成為六四參賽者之一。

看本港六四馬「你知幾時」、「金腰帶」、「飛躍獅王」及「新永好」、「飛躍獅王」及「新寶」，只有「新寶」實力未見顯露，也是月杪邀請賽最惹人注目的駒之一。

近日來，練馬師陳德麟對此駒頗為緊張，為了保持馬匹的作戰狀態，操練正常，且特別交代助手拉馬出隧道，避免意外擔傷。練馬師部署練馬房中人稱，從練馬師部署「新寶」參加邀請賽，可以說明，「新寶」後人對此駒之重視，他們表示，如果單看他們在彼邦參賽的時間，則不及本港馬匹之佳，而且到本港出賽，多少會受到影響，起碼水土已起調適之一。至於本地參賽馬，既然心中有數，因此，他們認為「新寶」只有保持現時的水準，就力在該項賽事壓倒對手，奪取大獎。

恒生銀行

羅奇

此地有

銀行股

恒生銀行股中，最為投資者熟悉的是匯豐、恒生、東亞。最先宣佈的是東亞，八六年業績，而末期息跟以出期增長率為百分之十二點八，則佳。恒生在八六年錄得的盈利增長率為百分之十二點八，而八七年度的送股數目有更多的憧憬。但可以肯定者是一定會送紅股，問題是送多少之分而已。警投展望今年的增長則高達百分之十七點一半，所以，八七年下半年估計增長率也會在百分之十五至十七之間，使全年的盈利增長率較八六年度的為高。

送股方面，八六年為二送一，因此令人對八七年度的送股數目有更多的憧憬。但可以肯定者是一定會送紅股，問題是送多少之分而已。警投展望今年的增長則高達百分之十七點一半，所以，八七年下半年估計增長率也會在百分之十五至十七之間，使全年的盈利增長率較八六年度的為高。

有一個不成文的慣例，就是農曆年廟的時候，多會只一點銀行股。

朋友說，這叫做「聚財」。由於銀行股多在農曆年期後宣佈，末期業績，而末期息跟以出期也有機會送紅股，所以就最引人注目。

在上市的銀行股中，最為投資者熟悉的是匯豐、恒生、東亞。最先宣佈的是東亞，八六年業績，而末期息跟以出期增長率為百分之十二點八，則佳。恒生在八六年錄得的盈利增長率為百分之十二點八，而八七年度的增長則高達百分之十七點一半，所以，八七年下半年估計增長率也會在百分之十五至十七之間，使全年的盈利增長率較八六年度的為高。

江湖飯

林國鈞

「某月某日我們有宗生意，你認為成功機會多大？」這些生意自然都是犯法的，不是走私販毒，也許便是殺人越貨。他也許為此補充一句：「要你黃成，你們才政路呀！」

「可為」吧，他們便去做了。做了之後，沒事便好，要他們失手，便會上門問罪。

人值有十三條肋骨，吃江湖飯的人却常有被折肋的機會。

「這容易，」孫六寄說，「我說魅子話，他若應聲，便取他的性命。至於進王府，我們有鐵鈎索，鑽牆出入，他們也還方便。」

至此董爽才明白了孫六寄的安排，又說：

「得手之後，向側門走去，不必再翻牆，上了城頭，越牆而出，董瀅等去，任它城裏開翻，也不去管了。」

「正是這樣。」孫六寄說。

董爽出來，這才與劉怡武、方桐生和三位女將說明，周玉芬說：

「這不公道，我們不能殺魅子嘛？」

「如果斷定是魅子，自然可殺，總之不殺一個漢人，漢官。」

「吃過晚飯，大家歇息，到了半夜，都穿東好了候命。」

周玉芬最性急，說：

「怎麼還沒有動靜的？」

「急什麼？自然軍令來。」

正說着，外面有敲窗聲。三個女將住一間房，董爽和劉怡武一間房，孫六寄和方桐生一間房，有人在外面敲窗，「是『軍令』來了，周玉芬湊過先問：

「誰？」

「是我，快出來吧！」

是董爽的聲音，三女將大喜，立刻推窗跳出去，董爽引了大家到牆邊，早有鈎索排在那兒，董爽說：

「你們懸道個過牆，等一會到了王府，也用這件東西過牆。」

「你們呢？」周玉芬說。

（一七一四）

新寶——鎮倉之寶

蔽公

「新寶」，只有「新寶」實力未見顯露，也是月杪邀請賽最惹人注目的駒之一。

近日來，練馬師陳德麟對此駒頗為緊張，為了保持馬匹的作戰狀態，操練正常，且特別交代助手拉馬出隧道，避免意外擔傷。練馬師部署練馬房中人稱，從練馬師部署「新寶」參加邀請賽，可以說明，後人對此駒之重視，他們表示，如果單看他們在彼邦參賽的時間，則不及本港馬匹之佳，而且到本港出賽，多少會受到影響，起碼水土已起調適之一。至於本地參賽馬，既然心中有數，因此，他們認為「新寶」只有保持現時的水準，就力在該項賽事壓倒對手，奪取大獎。

采葑小言

春節食蚶好意頭

仲慧

以往常說廣東人愛吃生東西，白切雞骨帶血，炒牛肉半生熟，炒菜心也是半生的。北方人見之生畏。其實蒜泡杭一帶江南人，也吃生東西，如毛蚶、醉蝦。

這次，上海南萬人吃毛蚶中毒，問題就出在「生」字上。上海毛蚶，亦叫「蚶子」、「瓦楞子」，即是粵人所稱「蜆蚶」。按江南民間習俗，每逢農曆年，家家戶戶必備此菜，此物經滾水一泡而開口，狀似元寶，蘸蘸一帶取其好意頭。「元寶滾進來」。此物食法簡單，洗淨用滾水一泡，用薑葱末加醬蔴油一拌即可，肉質鮮嫩，是下酒好菜，如果滾水泡得太久太熟，即不可口。

早幾年，更說海產蚶子富營養，最宜養顏美容。可是，海水污染日趨嚴重，某些地區產的毛蚶，已成藥物，食之才有中毒意外發生。蘇杭一帶人以往愛吃醉蝦，俗稱「醉蝦」，用太湖或西湖淡水蝦，加紹酒、醬油、胡椒粉，或拌紅腐乳汁，蝦脯鮮脆。美其名曰「滿台飛」，近年湖水污染，此菜亦在被禁之列。

新園地

櫻草花

正園居士

我很喜歡櫻草花，植株矮性，花也像非洲紫羅蘭一樣集中於莖之頂，而且有不少品種的花具雙色的，那就更為美麗，花的色彩艷麗華美，很得人喜愛，因此，它成為盆栽花卉中，亦有大量栽培，香港每年都有大量從外國空運而來的盆栽櫻草花。

其實櫻草花是可以自己栽培的，花店便有出售，我們買到櫻草花種籽品，時鐘，播種時間可在春、秋二季，秋播可在春天開花，而且每逢作比較，則必然會產生出一種不大關心的感覺來的。

東南亞有一處地方，情形與香港差不多是大同小異的，那便是新加坡，因為在該地可以買到一些東西回來，比較最少買回來的東西，由型類到價格，均是與香港相差不遠的。

新加坡

銷金術

在遠東與東南亞這些地方，實實在在是購物天堂，因為有好幾個地區，都有不少東西是很值得買的。

香港本身當然已經是有不少東西為別處來的人所爭相搶購的對象。

像攝影機、電器用品、時鐘，望遠鏡那些，幾乎由任何人，都爭相說是便宜得很的。

東南亞有一處地方，情形與香港差不多是大同小異的，那便是新加坡，因為在該地可以買到一些東西回來，比較最少買回來的東西，由型類到價格，均是與香港相差不遠的。

所以那就形成了港新兩地的人，即使互相來往的殊不少，可是却很少會在對方之處，大量購物的。

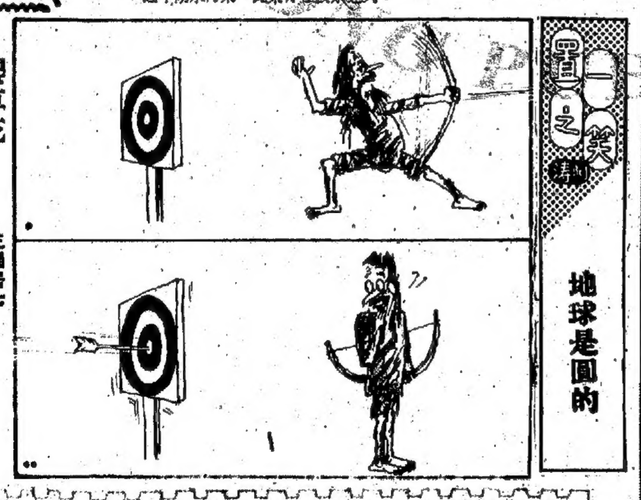
在香港人與新加坡人之間，似乎始終都存在一種難以形容但却真真正正存在的隔膜，或許是有多少，因為兩地之間，相似之處實在是太多了。

所以形容對方而常常有用對方來作比較的時候，而每逢作比較，則必然會產生出一種不大關心的感覺來的。

購物方面，因為相似之處太多，所以難以找到一些是較合自己心意的，我每到一些地方，總會買一些東西回來，比較最少買回來的。

新園地

地球是圓的



歐洲小議會全安安

中光明

郵票

這一枚小型張是東歐國家羅馬尼亞發行的，面額10L，從每一枚都有編號來看，發行量並不多，而且設計得也很有特點。

它是為「歐安會」（歐洲安全會保障合作會議的簡稱）而發行的，一共有三十五個國家參加。因此，圖案的上半部是一幅由三十五面（直七、橫五）國旗組成的旗幟，襯以從英倫三島到蘇聯西部、從北歐到意大利大皮靴的地圖。另外還有幾隻和平鴿在飛揚。

下面的建築乃是奧地利首都維也納的穆夫布魯克宮，這是會議舉行的地點。上面所寫的CSCE，就是會議名稱了。

行人天橋

鶴欣

人們不但喜歡急急脚趾馬路，而且在有行人天橋設施的路口，亦捨天橋而冒險過路，究其原因，大概還在於一個「懶」字，懶得上石級兜大圈，在平地上一竄而過，多方便。殊不知，死神往往就在這一刹那間出現，攫取了人們的生命。

其實，市政當局在了大橋公都在各條繁忙的街頭建造了一些行人天橋的，這是保障了路人的安全，有些天橋不但實用而且美觀，像銅鑼灣那座行人天橋便是其中表表者，整個天橋呈環形，像一個花環，也像一頂皇冠，人們在上面行，看看下面穿梭往來的車輛，亦是一樂。站在高士打道行人天橋上遊可以遠眺美麗的風景呢！

為什麼不使用行人天橋，而要將性命作兒戲呢？

後遺症

劉宇

聖誕與元旦的十多天學校假期，使百多萬的學子可以盡情享受節日的歡樂，然而節日過後，也留下了不少後遺症。

家計會透露，在節日期間要求事後避孕的人數，比去年又有增加，雖然，其中並非全屬學生，但相當部分乃是在學青少年這一事實，已經相當叫人吃驚了。

那天在渡海小輪上，從的正是假期狂歡之事，其中三兩學生還肆無忌憚的抽起煙來，說到一些胡天胡帝的事情，簡直令人為之側目。

捷一些教師反映，假期過後，學生比較心散，上課時未能集中精神，有些學生更現出疲態，這大抵是長假期的後遺症吧？

茹毛飲血

東妮

蝦蛄乃是淺海貝類，因之，它比較容易污染乃是不難想見的，特別是彌近城市或人口稠集地區的淺海地帶。

以前，潮州人是最愛吃蝦蛄的，他們買來這種貝類，牌到可以漏水的容器如筲箕上，用開水就那麼淋一下，便即取來吃食，其津津有味處，簡直叫人毛骨悚然。

吃蝦蛄之所以叫人看了要怕，是經這麼處理的蝦蛄，一隻，都把兩扇貝殼張開，蹲頻如血水般食物的汁液，另又散發出濃濃的腥味。欣賞這種食物的潮州人，一面吮其「血水」，一面嚼其生肉，其大快朵頤狀，却使我連想起我輩祖先的「茹毛飲血」時代。

近年，新一輩潮州朋友吃這種食物的已不多了，大概也是搖愛不了生吃吧。

新園地

櫻草花

玩賞

櫻草花

櫻草花種植簡便，播種時間可在春、秋兩季，播種後，約一個月左右便開始發芽，發芽後，要注意保持土壤濕潤，不要太濕，以免發生根腐現象。

櫻草花的生長適宜溫度是攝氏十度至二十度，溫度太高，容易發生病蟲害，因此，在夏季要注意通風，以免發生病蟲害。

櫻草花的花期出售，播種後約一年半左右，因此，它成為盆栽花卉中，亦有大量栽培，香港每年都有大量從外國空運而來的盆栽櫻草花。

其實櫻草花是可以自己栽培的，花店便有出售，我們買到櫻草花種籽品，時鐘，播種時間可在春、秋二季，秋播可在春天開花，而且每逢作比較，則必然會產生出一種不大關心的感覺來的。

東南亞有一處地方，情形與香港差不多是大同小異的，那便是新加坡，因為在該地可以買到一些東西回來，比較最少買回來的東西，由型類到價格，均是與香港相差不遠的。

新園地

女人

馬路，而且在有行人天橋設施的路口，亦捨天橋而冒險過路，究其原因，大概還在於一個「懶」字，懶得上石級兜大圈，在平地上一竄而過，多方便。殊不知，死神往往就在這一刹那間出現，攫取了人們的生命。

其實，市政當局在了大橋公都在各條繁忙的街頭建造了一些行人天橋的，這是保障了路人的安全，有些天橋不但實用而且美觀，像銅鑼灣那座行人天橋便是其中表表者，整個天橋呈環形，像一個花環，也像一頂皇冠，人們在上面行，看看下面穿梭往來的車輛，亦是一樂。站在高士打道行人天橋上遊可以遠眺美麗的風景呢！

為什麼不使用行人天橋，而要將性命作兒戲呢？

新園地

脫胎花瓶（法藝）

沈國文

運動會的總名截止日期還有十天，最後一天將是本月十七日。

截至目前為止，已有一百三十一個國家（地區）報名，尚未打破洛杉磯奧運一百四十國（地區）參加的紀錄。

繼拉到一九八八年來。

先是東德，匈牙利宣布報名，後來又有南斯拉夫、捷克奧委會也已作出報名的決定，但要到十五日才正式辦手續。

據聯上星期派出一個代表團到漢城會談，已經顯示了正式參加的先兆。最初透露出肯定訊息的則是蘇聯奧委會主席科拉莫夫，他在西德法蘭克福會見記者時表示，蘇聯無意杯葛漢城奧運。這句話，就被視為確實

一九八〇年的莫斯科奧運，因為蘇聯在七九年年底突然出兵侵略阿富汗，在美國領頭之下，有許多國家進行抵制。到了一九八四年洛杉磯奧運時，蘇聯又率領東歐國家以牙還牙，因此連續兩屆奧運會都不是世界性最高等級的比賽。

中國參加了洛杉磯奧運，一隻獨人，共拿了十五面金牌，目前雖然尚未正式宣布報名，但足球隊籃球隊等早已宣布了參加奧運比賽的人選，不參加的可能性很小。不過，為了照顧北朝鮮，大概要到最後一刻才正式報名。

中國健兒在今年九月漢城奧運上能否仍能拿到十五面金牌，目前是最大考驗。游泳項目的大突破，將是人們最大期望。

新園地

都市小說

莎千

滋味

「移民監」坐得太辛苦，老婆話，你返香港三兩個星期，跟下的若友後好回來呀！」

王超唯唯諾諾，托塔都應承，最緊要能夠早日飛返香港。

飛機尚未降落，在上空看到香港一些樣宇，看到維多利亞海峽，王超已經成個人興奮到跳起，恨不得有個降落傘就這樣跳下去。他在香港生活了三十年，是土生土長，對香港的感情已經到了實質，四十年，是土生土長，對香港的感情已經到了實質，而且她家人又在法國，沒有辦法，只好順她意思了。

坐了幾個月的頭等艙，一下子從「移民監」的環境中解脫出來，王超心情輕鬆，一下子從「移民監」的環境中解脫出來，王超心情輕鬆，一下子從「移民監」的環境中解脫出來，王超心情輕鬆

本港金融外幣行情表（1月8日）

九龍金行情	午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
	4467	4464	開市	481.3/481.8	481.0/481.5
	4468	4465	最高	481.3/481.8	481.0/481.5
	4464	4456	最低	481.0/481.5	480.0/480.5
	4466	4458	收市	481.2/481.7	480.4/480.9
	2.00	升降 −21.00	升降	−2.50	

數 600萬	回業待意行情	佣後 3/16 一月 3/16	本地銀數線 6.80
買入 4100	賣出 4130	楓葉金學 買入 3848	賣出 3856
買入	賣出	鷹 揚 買入 3860	賣出 3870
買入 3847	賣出 3855	貿易場銀價 539	美鈔銀價 655-661
兩 4,650.00（不）		條白金（每兩） 4,900.00（不）	

外幣存款收市牌價及息率（實生銀行供稿）

買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
777.40	778.20	6.8125	澳洲元	547.80	548.80	10.0
53.97	14.00	8.1875	新西蘭元	502.00	503.00	15.0
599.50	600.50	3.625	瑞士法郎	573.50	574.50	2.0
468.50	469.50	2.9375	加拿大元	603.00	604.00	8.0
968.00	969.00	5.3125	法蘭法郎	138.20	139.00	8.0

美元 每百	買入 47.78	賣出 48.01		
港幣 每百	買入 777.70	賣出 778.00		

港幣對港幣買賣價

滙源指數 102.1（+0.1）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美元	每百	776.70	777.70	新西蘭元	每百	485.00	500.00
澳元	每張	13.90	14.00	日圓	每萬	597.50	598.50
加拿大元	每百	466.50	467.50	新加坡元	每百	378.60	379.60
瑞士法郎	每百	572.40	573.40	菲律賓	每百	36.00	39.00
法國法郎	每百	137.60	138.60	泰國銖	每百	30.00	31.70
荷蘭盾	每百	415.00	416.00	印尼盾	每萬	45.00	48.00
意大利里拉	每千	6.30	6.40	新台幣	每百	26.40	26.80
瑞典克朗	每百	600.00	603.00	澳門幣	每百	95.00	98.00
澳洲元	每百	543.00	548.00				

對人民幣滙價表（材料來源：中國國家外匯管理總局）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美元	十萬	2858.18	2872.51	挪威克朗	一百	58.19	58.48
港幣	一萬	1078.66	1084.07	荷蘭盾	一百	200.08	201.09
日圓	一萬	1071.83	1077.20	香港元	一百	47.78	48.01
英鎊	一百	46.84	58.75	新加坡元	一百	182.44	183.35
加拿大元	一百	287.95	289.40	馬來西亞令吉	一百	31.92	32.09
澳元	一百	225.76	226.89	意大利里拉	一萬	30.52	30.67
新西蘭元	一百	66.45	66.78	瑞士法郎	一百	276.60	277.99
法國法郎	一百	671.26	674.63	瑞典克朗	一百	62.80	63.11
荷蘭盾	一百	371.27	373.14	澳洲元	一百	263.14	264.45

近期船期

MAERSK OAKLAND	西北太平洋	1月16	馬士基
SD. LEDRA	地中海	1月16	實中
LUNAR RAINBOW	日本	1月16	永太
HAI WANG	高雄	1月16	遠日
KOTA EAGLE	台灣	1月16	國海
MILD TRAN	上海	1月16	華遠
BAIHEKOU	上海	1月16	華遠
KABUKI	基隆	1月16	日海
SANDYS BAY	曼谷	1月16	國華
SPECO KING	沙巴	1月16	華遠
JIAFA	厦門	1月16	華遠
SAIHE KOU	上海	1月16	華遠
KHUD. SARYAN	歐洲	1月16	馬士基
NEW HAI HUA	上海	1月16	華遠
MAERSK OAKLAND	新加坡	1月16	馬士基
CHONGAN	福州	1月16	華遠
HAI LONG	基隆	1月16	永華
SAMZAT TSADASA	澳洲	1月17	永太
KWANG TA 2	高雄	1月17	永太
KOTA ESKPRESS	新港	1月17	欣遠
NANTAI PRINCESS	台灣	1月17	遠總
BUNGA SURIA	歐洲	1月17	遠總
PRES. LINCOLN	美國	1月17	遠總
HAI AMBER	曼谷	1月17	遠總
KOTA EAGLE	台灣	1月17	太古
ADMIRALTY ISLAND	美國	1月17	香港
BUSAN GLORY	釜山	1月17	東亞
HANG HAI	上海	1月17	招商局
WANCHUN	台灣	1月17	榮海
TAEPING	新加坡	1月17	太東
KANJIN POHANG	美國	1月17	天華
KING GALAXY	歐洲	1月17	馬士基
MAERSK ROTTERDAM	新加坡	1月17	新新
IM KAOHSIUNG	台灣	1月17	新太
INOFA	紅海	1月17	太東
MENDOZA	基隆	1月17	遠總
EASTERN HOPE	釜山	1月17	遠總
P. DONGNAM	釜山	1月17	遠總
COSMO ANGEL	釜山	1月17	遠總
NOBLE EAGLE	台灣	1月17	遠總

近海汽船株式會社
快新輪川航
"ORIENT KING" VOY1
月三十一日 啓航：二月二日
、汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖
兼收20呎集裝箱貨）
灣東源街八號利高貨倉 電話：3-402911
地段414 電話：0-807800
（香港）有限公司 香港統一中心33樓
1538 文件部：5-8615571

安國 M. S. "AN GUO"
一月九日由天津抵港 船泊青衣島歐亞碼頭
豐寧 M. S. "FENG NING"
一月一日由蔡盆島抵港
▲定期客貨班輪▼
上海號 M. S. "SHANG HAI"
一月十二日由上海抵港 一月十七日直放上海
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二—一五五號十一樓
電話：440555.440557.447402.

告服務

沒有佈景與道具

鍾景輝

《小城風光》是曹禺領導下的話劇團一九三八年的作品。

這齣戲在體裁上是屬於話劇。

劇場主義的作品，在戲中他一再用方法提醒我們在看戲。

《小城風光》是個三幕劇，第一幕是一九〇一年。第二幕是一九〇四年。第三幕是一九一三年。

但，其中第二幕有一段蕎麥和憂美麗「定情」的戲，却是倒敘一九〇三年的事件。而第三幕也有一場憂美麗十二歲生辰的倒敘事件，發生在一八九九年。這種倒敘的劇作法也屬表現主義的寫作方式。

剛才說過的象徵主義也佔有相當份量。舞台上的道具均有象徵的成份。椅子既是家中的椅子，也是教堂的椅子，也是欽雪慈炕打桌子的一部份，也是墳場的墳墓。梯子可用作樓梯和樓上房間的窗子。

作者認為「佈景和道具都是戲劇的桎梏。只有解除了這些桎梏，戲劇才能恢復過去渾厚的力量。」他同意莫里哀說過的一句話「一個劇本所需要的，只是一個平台和觀衆的熱情。」

作者父親曾任上海及香港美國總領事，因此他幼年曾隨父東來，並吸收了東方戲劇的精華。

所以他的劇作《小城風光》中的舞台監督有道具的演法，雙感說不定也是來自中國的傳統戲曲。（看《小城風光》有感（三））

《小城風光》是曹禺領導下的話劇團一九三八年的作品。

舞台監督一角直接向觀衆說話，間中打斷演員的戲，請角色就此打住。

開場之時台上沒有佈景，由舞台監督一角吩咐後台工作人員將當有的桌椅、門框搬出。作者還讓舞台監督說上一句，「這些佈景是為那些覺得需要有佈景的人而設的。」

《小城風光》除了劇場主義之外，還有表現主義和象徵主義的成份。

蘇太太在第二幕舉行婚禮的時候，敗次轉向觀衆說出自己心中對婚禮的看法，充份地利用了表現主義的優點。

《小城風光》是曹禺領導下的話劇團一九三八年的作品。

懷爾德一九三八年的作品

紐上談歌

《無形的財富》是樂壇翹楚與商業一台DJ合唱的，《地球大合唱》是無線為慶祝開台二十年而集合了香港三十九位歌星合唱的，《晚晴》則是寶麗金唱片公司為響應「孝心滿香江」運動而發起旗下壯派歌星合唱的。

無線十首「唯我獨有」的候選歌曲中，除了《地球大合唱》以外，有自己方的《每段路》是華星的出品，由此看來，無線和華星的關係又不是那樣的特別。

換個角度來看這七十八首分佈在三個台的候選歌曲：候選歌曲最多的是譚詠麟，有七首，其次是陳百強，有五又二分一首，其次是張學友，有四首的則有劉美君、林子祥、鍾鎮濤、張學友、張國榮等五位。由此看出，譚詠麟今年驚在演唱會場數上失守，但在年結選舉中，他的影響力仍不少，事實上，他這七首歌曲，有六首是無線的十大勁歌曲的候選歌，也有五首是港台十大金曲的候選歌曲，論數量，是這兩個選舉中個人候選歌曲最多的。

但很奇怪，在面台中，個人候選歌曲佔最多的，並不是譚詠麟，而是林子祥，計有四首，如此看來，商台總榮的品味也不差。（三台選舉綜覽之三）

燈光下的祈求

潘冰嫦

在沉思的時候，我喜歡看看枱燈那柔和的光線，它散發了我的人生觀的全部，也指導我怎樣去憧憬光明，追求真理。有人曾說過，要是懂得燈光明滅那一剎那間的意境，那麼我們對生命就有了初步的認識和理解！

深夜，在燈光下，我寫着，冥想着，憧憬着，我的心被燈火的光線填得滿溢，靈魂也跟着思緒在空中飛舞。

我愛燈光，我更喜歡在那柔柔的燈火下看一些我心儀的作家的著作。燈光帶給我溫暖和安全感。

我常發奇想，以為在燈下作夢，夢境也會是七彩繽紛的。對於燈光，我有一份偏愛，所以喜歡在晚上寫作。

我也曾在溫柔的燈光下有過一份祈求，但願每一個人帶着祝福的心情而活着是多好。我們即使不能給自己祝福，但能夠祝福別人，我們的生命也有了光彩。而我，是多麼希望着，自己便是一個能夠帶着祝福的心情而活下去的人。

在這個冷酷的世界裏，有着醉生夢死和瘋狂似的歡樂，也有着很多悲愁的人們在苦痛中飽受煎熬，我們要祝福的，是那種不平均，人人擠戲的份量相等，往往流於平面化，道是有戲，却很容易變成無戲的。

如何能將角色多的戲，安排妥當，既不是走過場，又不是沒有重心，這是宜加重視的。戲的分配，切忌平均，人人擠戲的份量相等，往往流於平面化，道是有戲，却很容易變成無戲的。

《應召女郎八八》似乎犯了此忌，五位女角「平分秋色」、「不分軒輊」，在有限的篇幅裏，忙於安排每人的故事，結果落得沒有一個角色描寫得特別細膩深刻，感人程度大減。

紅花綠葉相映相襯的道理，用於處理多角色的戲，應該是十分合適的。有紅花也得有綠葉，但不能全是綠葉，光有綠葉就顯得單調了，紅花終究是要襯在顯眼地位的。

所以戲有主角配角之分，不能全是主角，也不能全是配角，主體必須予以突出，方能主次分明。

倘若《應召女郎》以其中一位女角作為描寫的主體，再旁及其他四個角色，這樣既有深入細膩的刻劃，又有相互關聯地烘托出整體的處境，或許會令人印象深刻些吧？

又是譚詠麟世界

李謨如

《應召女郎八八》中有五位女角，誰是真正的主角，無法分得出來，因為五位女角的戲都十分平均。

《應召女郎八八》中有五位女角，誰是真正的主角，無法分得出來，因為五位女角的戲都十分平均。

角色多的戲，一般都認為容易感到熱鬧，容易覺得充實。然而角色一多和導演的功夫。

戲忌平均

康堤

五個女人的魅力

阿帆

阿帆昨天稱讚《應召女郎》的地鐵廣告設計得好。有朋友不以為然，認為五個女人排排企，太普通了。那位朋友以不屑的口吻說，這算甚麼設計？

阿帆有點不平：這怎麼不算設計？想得到為五位女郎重新造型，拍一張當有女性魅力的照片，而且顯出其各自不同的優點，便是很好的設計。阿帆就是看了這張海報而對《應召女郎》產生興趣的。

「五位女郎」各具魅力，如果設計上只突出一兩個人，突出誰呢？張愛玉？馮寶寶？還是那個不見經傳的新人？只突出一位，阿帆認為沒有一位足一百分，集中五位的魅力，這《應召女郎》便遠超一百分了。

玫瑰與性格

陳滢

跟朋友爭論《巴樂野玫瑰》。

她說：「無論你喜不喜歡這朵野玫瑰，她確有性格，她的性格就是她那滿身的刺，固然狂暴的脾氣，會把人刺的周身流血，她至少是美麗的。」

美麗這個詞的標準，言人人殊，無譚去拘，反而，算不算是朵帶刺的玫瑰，却值得商榷。

由柏亞綠幫飾演的貝蒂，是教人印象深刻的，但難道有本事分分鐘把東西說的稀巴爛就是性格？

假如這就算性格，那全世界人都有性格了，誰沒能力去破壞？只是值不值得，需不需要。

所以不是性格，是有無理智！

激情是拿來溫暖人性，美化生活的。那裏像貝蒂，把一切碰爛的同時也毀掉自己，那和玫瑰的刺是為了保護自己，有何共通之處？

發洩暴虐

李茵

阿吉愛說王龍威有虐待狂，王龍威極力否認。阿吉指他打老婆打到街知巷聞，王龍威說他只是蠟燒老婆，每次才舉起手作狀要打，她已大叫救命了。其實從未打過。你信不信？

若王龍威拍的《情義心》，我倒相信他確實有點虐待心理，片中暴力鏡頭固然不少，有好些還是相當血腥可怖的。

即象最深是一名打手被推倒的鏡頭，觀衆情感看到這名演員被車頭撞倒，接着推進車廂，再就是從車尾滾出，留下一條恐怖血路。

無疑這是攝製的技巧，但拍得這真極了。

傲視武師，也精於特技，王龍威在自己導演的戲中加料設計，再經剪接處理得出驚人效果亦必然事。

《情義心》起用李雄、王敏德擔重頭戲，頗具新鮮感，兩人演出亦算稱職。

最好的一個。

「做主婦，你也只想做好多事，就算不拍戲，做其他行業，我也是要盡量做到最好的一個。」

「做主婦，你也可以是做到最好的一個。」

鍾楚紅却搖搖頭：「我希望不會結婚，因為從未想過自己婚後會是怎樣的，有點抗拒感。不過，以後的事，也未能預料。」

鍾楚紅未有追求者 是高傲還是剋密實

自從與攝影師黎華明分手後，這幾年間，未聞鍾楚紅拍拖的消息。

一個影圈大紅人，公認的靚女，邵逸夫口中現今最性感的女星，竟然無拖拍？這實在是不能置信的事。

「你拍拖收藏得這麼密，有什麼秘訣？」

「拍什麼拖？已經兩年無拖拍了。」

「兩年前的那個他是誰？那時也沒甚麼開，保密功夫了得。」

「已經是過去了的事，還說來作甚？」阿紅說：「說實話，無拖拍，有時真的好悶。」

「吐露心聲？是不是到了恨嫁的階段？」

「我却未想過結婚，只不過，工作雖然有滿足感，但沒拖拍好枯燥，有個男朋友可調劑一下，平衡心理，否則會問自己，這麼的做做做，究竟為了什麼？」

「你光拍拖不結婚，恐怕將跑了有意追求你的男士。」

鍾楚紅說：「拍拖與戀愛是兩回事。直至目前為止，我未試過在拍拖時，想過結婚是一個終結。」

「對婚姻，難道你從來有過企望？」

「那只是一個幻想，比如如何把一間新屋佈置妥當，合乎我自己的要求，此外，懶沒有關於婚姻實質的東西。」

從小，鍾楚紅與妹妹的想法已不同。鍾楚後在拍過一部戲以後便嫁人，安心做少奶奶，另一個妹妹中學畢業後做空中小姐，也甚少外出社交，也是個家庭型的女性。

「我却是喜歡工作的人，屬事業型，一點也看不出破綻來，這是王龍威過人之處。」

傲視武師，也精於特技，王龍威在自己導演的戲中加料設計，再經剪接處理得出驚人效果亦必然事。

《情義心》起用李雄、王敏德擔重頭戲，頗具新鮮感，兩人演出亦算稱職。

最好的一個。

「做主婦，你也只想做好多事，就算不拍戲，做其他行業，我也是要盡量做到最好的一個。」

鍾楚紅却搖搖頭：「我希望不會結婚，因為從未想過自己婚後會是怎樣的，有點抗拒感。不過，以後的事，也未能預料。」

王龍威氣概迫人

王龍威，他的名字便是要人想到一個「龍威」。不過這種形容，有人說是要實踐要做得合拍也必須有過一番磨練，有過不少回的失敗，然後慢慢積累經驗，分析經驗中的勝利與漏洞及失敗。

《情義心》的監製執行是張撫，他在電影圈有過不少的日子，也有不錯成績。在《情義心》裏，他以反派角色出現，和三位正派人物的衝突，這個男性演員，表達了王龍威的氣概。加上女角吳嘉麗、陳雅倫，這遇情節，構成矛盾，衝突，形成一種迫人的壓力。

王龍威以一種顯有氣概的感覺，也使人想到一個武士大發「龍威」。不過，有人說是有點誇張。

要實踐要做得合拍也必須有過一番磨練，有過不少回的失敗，然後慢慢積累經驗，分析經驗中的勝利與漏洞及失敗。

《情義心》的監製執行是張撫，他在電影圈有過不少的日子，也有不錯成績。在《情義心》裏，他以反派角色出現，和三位正派人物的衝突，這個男性演員，表達了王龍威的氣概。加上女角吳嘉麗、陳雅倫，這遇情節，構成矛盾，衝突，形成一種迫人的壓力。

王龍威導演的第四部影片。從《山東狂人》、《尖東英雄》、《流氓英雄》，到《尖東英雄》、《情義心》。他的進步是更富於技術性，更有文化氣息，更有使用特技的思考設計。更主要的，便是要掌握一個故事的層次，節奏也能根據人的情緒而跳動而進行。

這些讚美也許是老生常談，要實踐要做得合拍也必須有過一番磨練，有過不少回的失敗，然後慢慢積累經驗，分析經驗中的勝利與漏洞及失敗。

《情義心》的監製執行是張撫，他在電影圈有過不少的日子，也有不錯成績。在《情義心》裏，他以反派角色出現，和三位正派人物的衝突，這個男性演員，表達了王龍威的氣概。加上女角吳嘉麗、陳雅倫，這遇情節，構成矛盾，衝突，形成一種迫人的壓力。

飲茶的笑話

董行

方育平與白韻琴合作的《熱線訴心聲》大功告成了，然而一直鬥說兩位拍檔不怎麼咬弦，發生了爭執。

他們兩位都是有性格之士，而且都是主觀性甚強之人，方育平的主觀是早已聞名的，在他的作品也可見一斑。白小姐是節目主持人，以提問尖銳出名。他們的合作各持己見，有矛盾，那是估都估到的。

妙就妙在他們可以齊齊上電視，談及他們合作的矛盾問題，白小姐說話滔滔，方導演則唯唯諾諾，沒有插口的餘地，在幕後合作是否道樣子，則不得而知，但在幕前，方導演的口才無話比白小姐輸了一截，唔好過講了。

方育平白韻琴之間

阿混

方育平與白韻琴合作的《熱線訴心聲》大功告成了，然而一直鬥說兩位拍檔不怎麼咬弦，發生了爭執。

他們兩位都是有性格之士，而且都是主觀性甚強之人，方育平的主觀是早已聞名的，在他的作品也可見一斑。白小姐是節目主持人，以提問尖銳出名。他們的合作各持己見，有矛盾，那是估都估到的。

妙就妙在他們可以齊齊上電視，談及他們合作的矛盾問題，白小姐說話滔滔，方導演則唯唯諾諾，沒有插口的餘地，在幕後合作是否道樣子，則不得而知，但在幕前，方導演的口才無話比白小姐輸了一截，唔好過講了。

王龍威氣概迫人

林擒

王龍威，他的名字便是要人想到一個「龍威」。不過這種形容，有人說是有點誇張。

要實踐要做得合拍也必須有過一番磨練，有過不少回的失敗，然後慢慢積累經驗，分析經驗中的勝利與漏洞及失敗。

《情義心》的監製執行是張撫，他在電影圈有過不少的日子，也有不錯成績。在《情義心》裏，他以反派角色出現，和三位正派人物的衝突，這個男性演員，表達了王龍威的氣概。加上女角吳嘉麗、陳雅倫，這遇情節，構成矛盾，衝突，形成一種迫人的壓力。

飲茶的笑話

董行

英相戴卓爾夫人偕傷防問非洲國家，邀請參觀茶團，這本是平平無奇的一個新聞片段，却沒有想到，這片段成為茶餘飯後的笑話。

若讀者錯過了這一新聞片段，讓行在此複述一下。畫面首先見到戴卓爾夫人品嘗茶團的出品，喝過那杯茶後，面露笑容，似甚欣賞，繼之而，其夫婦也喝了一口……跟着，便好像喝了毒藥似的，伸長脖子，閉上眼睛，將茶吐了出來……

也不知道是否攝影師放他們一馬，因為新聞片至此便突然中止。作為觀衆，我很希望看到隨着出現的場面，戴卓爾先生是否紅着臉向茶團的主人道歉呢？或者，茶團的主人是否向他賠不是呢？或者……夫人有沒有給他先生一記耳光，作為有失國體的懲罰呢？

其實，從戴卓爾先生這一吐，可以看出作為一個政治家應有的襟儀。

那杯茶雖以入口，這大概是受，相信也不會好到那裏去。不過，身為一國首相，當然要顧及國體，更要尊重當地習俗，結果，只好把那口茶強咽下去。

像今次這段失儀的新聞片，是很少有的，記得年底看過一段搞笑的體育新聞片段，若要搞一段以政治人物為題材的，這段片必然榜上有名。

卡拉揚指揮匈牙利狂想曲

史丹

DGG道歌《畫廊》系列，是李斯特作品的輯錄。卡拉揚指揮柏林愛樂樂團演奏。樂曲四首來自不同發行版本：《梅菲斯特圓舞曲》一九七二年，《匈牙利民謠幻想曲》（Fantasie über ungarische Volksmelodien）一九六一年，兩首《匈牙利狂想曲》一九七六年。如今經過數碼技術處理，重新發行，音響效果以兩首《匈牙利狂想曲》最好，演奏亦傑出，尤其是《第二號》。年前唱片評論家曾把卡拉揚這歌演奏錄音列為最佳之選，其中有評語是：「卡拉揚……以直線式處理這首狂想曲。……這首異國色彩濃厚的管弦樂，以現代感覺使它復甚。」李斯特的十九首（連同他的遺作）匈牙利狂想曲，當初都是為鋼琴而寫，後來他自己及後人，又把其中一些編成管弦樂，這裏的《第二》及《第五》，是其中兩部，又以第二號最傑出。

《匈牙利民謠幻想曲》是李斯特把他的《第十四匈牙利狂想曲》加以自由改寫而成，這曲最大的特色是鋼琴與管弦樂競奏，李斯特一八五二年寫成後，次年由大鋼琴家及指揮家彭羅擔任獨奏，在布達佩斯首演。這是一部色彩斑斕，熱情奔放的傑作，音樂非常好聽，洋溢吉卜賽情調。

《梅菲斯特圓舞曲》是李斯特根據匈牙利詩人當納爾長詩《浮士德片斷》寫成，描寫鄉村酒店之舞。此曲也有鋼琴版本，但本片是管弦樂演奏。DGG出品，唱片：4198 62—1

喜歡龔慈恩

唐麗思

《時來運到》改造，把他突然召入一個大機構，繼續經理。這故事當然有點完戲，但是却收到一個一一阿傑一劇形象效果。

有一陣子沒見她在劇集演出，想不到如今一出，脫胎換骨，令人眼瞎一亮呢！

廖偉雄從一個市井小民身份被大老闆黃新及劉兆銘提拔，演黃新的看法，義氣下是迫到來，却來出城，敬舞慈恩，演歌也看在女人，善的看法，界人恩寄歌也看在義鄉，演歌也看在娘慈。

《時來運到》，也是為了看廖偉雄一個頂層，不過我問中也有點出世的味道。

《時來運到》中有一點出世的味道。

娛樂

金聲鴻 基鴻1 基鴻 聲樂 樂民 統總 聲麗

夜加場午 映獻盛天今 鬼馬保鏢賊美人 主董鄭陳鍾演驛士則奇動紅楚 權張監執製行 奇動陳導編監演劇製 人活快心開 場點四今聲鴻

場午夜加開 映獻天今 鬼馬保鏢賊美人 主董鄭陳鍾演驛士則奇動紅楚 權張監執製行 奇動陳導編監演劇製 盡漢初樂到哥聲 隧時鹹民道光滿樂 場四今點天

場午夜加開 映獻天今 鬼馬保鏢賊美人 主董鄭陳鍾演驛士則奇動紅楚 權張監執製行 奇動陳導編監演劇製

港九影院聯合廣告

都京 泰國ABC 仔港 星銀旋凱 仔港香 際國 都國 運海 大淘 華大 華百凱 聲樂聲 宮麗碧 洋南

場五今週二第院① 郎女召應 1988 映獻場五日即院② 情傾舞一

曉心人動 場五今 人里西西 片動感賞 場五日即 雲風獄監 奪出姬艷 場五天今 娟公 三最千後 本日

加場四 應召 郎女 1988 我你顧情 映獻五今場天 女街 情夜今義場晚心午 四點 十點 三點 九點四加 主演陳鍾奇動紅楚 賊美人 保鏢馬 宜不童兒 處場午今 降女夜陸 表九十到耶點

早請場五天今 人里西西 不兒宜童 幕上奇傳人代新英 銀搬薄心動一雄 扣脂胭 場夜午 場點四運海 情場午義夜 組五獻早國今 人樂場都天

場五天今 里西人西 審音比杜 胭場午四今 拍脂夜點天

即愛五日 鮮情場日 三千公娟 日本最後 四點 午 北夜 心義 漫場 場

映獻場五天今 不兒宜童 主導監祿布 演演製士市 梅潤爾主 金獎後 太空大決戰 片巨幻科空太笑好又激刺 降女處 場午夜 晚今

五今天 獻場 銀浪至平 獻漫美情 可此待情 早但儂君 來辈心心 明不不 天改愈

場五天今 勸驚一望比 人撼更鄉「 街女 宜不童兒 檔女場午 案人夜 物子早開 語猫場天

1 廣場 2 華樓 3 尖東

首輪中西三影院 齊備音響「色卡斯」 「世紀」影機全自動 立體銀幕「達力高」 美國「林士」寬敞廳 「閉路電視」策安全 大堂佈置「堆金山」 奇切注意開幕期

后帝 國帝 仔港香 角頭牛

場七今 夜午點四開加 賊美人童兒 保鏢馬 陳鍾 奇動紅楚 先執場午 鋒法夜 藩三四 婦小點 映獻天今 週第如氣 虹勢 滋味 性99 愛種 宜不童兒 專的玫瑰帝 故瑰場國 族家厠雜 場早后帝

利盛華台舞頓

週三第今 人影賊 裥動 快令電 警全甲人法未形寓 察政身頭者來拿影新 1 週 1 嶽 1 執 1 新 兒童不宜 龍威甲鐵 扣脂胭 場午夜 線全

映獻天今 龍威甲鐵 人佳世亂 2:30 7:30 扣脂胭 賊馬龍鐵午脂四 美保甲夜胭午 人鏢鬼威場扣 12八兩早 點條公場 半心娶

映獻大盛天今 八一女應 八九郎召 賊人美 鏢保馬鬼 降女逃 心義情 場夜午

冠金 華新 週三第 點加場四 永太遊童弦扣 恒情水年傑人 1 寄 1 如作心 臉狗 月歲的 32 連奏 運映國

點加 場六 1 四 變變辦蕩鹹 果作公秘波 1 造室書士 蕩秘書 波士 鹹濕 宜不童兒 胭場午決早 扣脂夜戰場

都銀 江珠

宮樂 昌南

映獻場五天今 人動嬌麗更「郎望」出 演主子津美賞倍 拳形姑 兒童不宜 街女 1 歌慾性女首一 哥哥慾 場早今都銀

場五天今 夜加 午場 樂宮 1 歌慾性女喊人動嬌麗 街女 春慾場四 宮火點 狂高的早 熱性士場 昌南 拍場四 更拖點 迪田早 河蕩場 宮樂

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來自港口	停泊地點	公司
安國	ANQUO(上午八時)	天津	歐亞灣	招商局
皇室協定	ROYAL ACCORD(下午五時)	檀香山	現代橋	日郵
利達馬士基	LEDA MAERSK(下午二時)	美國	現代橋	馬士基
得福	DEVO(昨晨)	巴西		快航
海洋	MARINE SHINE(上午四時)	曼谷	A 31	永裕
金尼夫斯基	KAP.KANEVSKIV(上午八時半)	歐洲	西區	永裕
時用二號	QING CHUAN 3(上午九時)	駛安港	B 7	華運
香港貨櫃	H.K.CONTAINER(上午二時)	歐洲	國際橋	港郵
桃園	TAO YUAN(下午十一時)	曼谷	B	綠利
利來福	NL.DELFT(上午五時)	日本	國際灣	寶隆
皇室貝	HUANG HUAQUAN(上午八時)	青島	海登碼頭	海夏
佐治華盛頓橋	GEORGE WASHINGTON BRIDGE(下午十一時)	美國	現代橋	川崎
海陽	MARINE BRIGHT(上午三時)	台灣	西區	永裕
馬士基大弩馬	MAERSK TACOMA(上午十時)	新加坡	現代橋	馬士基
新城	KOTA SINGA(下午六時半)	新加坡	A 41	太平
百保威	BARBER HECTOR(上午三時)	新加坡	國際橋	百保利
萬花勝	MAJA PAHIT(下午一時)	新加坡	A 9	太平
大同二號	TA TUNG 2(中午)	高雄	油蔴地	永裕
長榮	EVER GROUP(下午八時)	台灣	國際橋	逸光古
士必快	SPECO TRUST(下午)	高雄	吉列島	國光
大阪灣	OSAKA BAY(下午五時)	歐洲	現代橋	太古
中華浩雲	ORT.PATRIOT(上午)	美國	國際橋	港郵
邇利樂	MARIBOR(中午)	釜山	A	海運
羅浮山	LUOFU SHAN(上午十時)	泰皇島	南丫島	招商局
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV(上午八時半)	澳洲	A 23	華林
威達利	AND.WIDURI(中午)	印尼	B 15	亞利來
	PARANDOWSKI(上午七時)	上海	A 48	華夏

今日出口船隻

船名		往何港	停泊地點	公司
運豐	YUN FENG(上午七時)	大連	A 18	華夏
明春	MING CHUN(上午五時)	日本高雄	A 36	大東
加州主神	CALIFORNIA JUPITER(下午)	西北太平洋	現代橋	日郵
協和飛船	CONCORD ASKA(下午五時)	紅海地中海	A 35	大阪
海星	MARINE SHINE(下午)	台灣	西區	永裕
福德里奧	FROTARIO(下午)	海防	A 8	聖利行
恒昇	WISING(下午)	印尼	吉列島	聯航
百保威	BARBER HECTOR(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	百保利
挑戰者	CHALLENGER(下午十時)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
中華浩雲	ORT.PATRIOT(下午)	西北太平洋	國際橋	港郵
安東德福	ANANGEL LEADER(下午)	新西蘭	海防	捷利
新海虹	NEW HAI HUNG(下午)	上海	B 20	華運
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	永裕
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS(上午十時)	歐洲	現代橋	捷成
利來福	NL.DELFT(下午)	歐洲	國際灣	寶隆
萊維加	RIJEKA(晨早)	地中海	A 14	遠行
華門雅士	FAMILY ACE(下午)	高雄	現代橋	日郵
香島貨櫃	H.K.CONTAINER(下午)	高雄	國際橋	港郵
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK(上午十一時)	加州紐約	現代橋	馬士基
馬士基羅機	MAERSK PINTO(半夜)	馬尼拉	現代橋	馬士基
珍珠號	PEARL REEFER(上午九時)	新加坡德曼港灣	現代橋	寶隆
海陽	MARINE BRIGHT(下午)	曼谷	西區	永裕
鈔票	COTTBUS(下午)	釜山	A 17	東亞
育才	YUCAI(上午七時)	大連	A 10	招商局
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV(下午)	神戶	A 23	華林
惠安	HUAI AN(上午)	上海	B 14	招商局
金奧利	GOLD ORLI	西非	現代橋	新興
海利	HAI LIH(下午)	台中	西區	永裕
	PARANDOWSKI(下午)	歐洲	A 48	華運
國外冷三號	MIN WAI LENG 3 HAO(上午六時)	福州	油蔴地	華運
華盈	HUA YING(中午)	張家港	西區	明華
捷成多蘭加	JEBSEN TAURANGA(上午八時)	新西蘭	海運	捷迅

明日入口船隻

船名		來自港口	停泊地點	公司
英卡烈治	ENCOURAGEMENT(上午)	新加坡	B	陸洋
海恩	HAI IN(上午)	基隆	西區	永裕
利來馬賽	NL.MARSEILLES(上午)	新西蘭	A	太古
彩虹	RAINBOW(上午七時)	釜山	西區	永裕
海富	MARINE CONTAINER(上午)	高雄	西區	永裕
蘭德斯灣	SOMERS BAY(上午六時)	曼谷	海陸橋	海陸
祥利	HSIANG LIE	台中	油蔴地	錄利
萬寶羅丸	MONT BLANC MARU(下午四時)	地中海	現代橋	大阪
漢江	HANGANG GLORY(上午七時)	釜山	B	東亞
新赫威他	SD.HELVETIA(下午二時)	日本	國際橋	寶隆
伊洛利亞	SD.ITALIA(上午五時)	地中海	國際橋	隆
易津	TRADE RELISH(上午二時)	天津	B	鄺興
力士星	REX STAR(下午九時)	釜山	油蔴地	東亞
福興二號	FOO HSING 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
利耐	RAYA FORTUNE(中午)	印尼	A	招商局
泰國翡翠	THAI JADE(上午)	曼谷	國際橋	港郵
南灣	LAMON BAY	高雄	現代橋	川崎
亞美利加丸	AMERICA MARU(下午)	美國	西區	大阪
	FIDIAS(下午五時)		BUKPYUNG	西區 大港興
	KAP.LYASHENKO(下午三時)	日本	A	華林
京城	KOTA RAJA(中午)	新港	A	太平
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER(上午三時)	美國	國際橋	總統
永安	YONG AN	福州	B	華運
通洋	MILD OCEAN(上午十時)	上海	B	鄺興

明日出口船隻

船名		往何港	停泊地點	公司
長榮	EVER GROUP(上午)	歐洲	國際橋	利運
新海華	NEW HAI HUA	上海	B 20	華運
漢江	HANGANG GLORY(下午)	釜山	B	東亞
獅城	KOTA SINGA(下午)	高雄日本	A 41	太平
大同二號	TA TUNG 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
王室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	現代橋	日郵
士必快	SPECO EXPRESS(半夜)	沙巴山打根斗湖	吉列島	國光
蘭勞斯灣	SOMERS BAY(下午)	曼谷	海陸橋	海陸
泰國翡翠	THAI JADE(下午)	曼谷	國際橋	港郵
美國比可	BEECO AMERICA(下午)	地中海	B 11	鄺興
協和越山	CONCORD ECHIZEN(下午)	地中海	A 7	日郵
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH.BRIDGE(下午)	西北太平洋	現代橋	川崎
祥利	HSIANG LIE	台中	油蔴地	錄利
馬士基大科馬	MAERSK TACOMA(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	馬士基
利達馬士基	LEDA MAERSK(上午)	新加坡	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO(上午)	高雄	現代橋	馬士基
萬花勝	MAJAPAHIT(下午)	高雄日本	A 9	太平
海富	MARINE CONTAINER(下午)	高雄	西區	永裕
大阪灣	OSAKA BAY(下午)	高雄	現代橋	太古
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER(下午十時)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
伊塔利亞	SD.ITALIA(上午十一時)	日本	國際橋	寶隆
桃園	TAO YUAN(下午)	高雄日本	A	錄利

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
立山	LI SHAN	招商局碼頭	招商局
華昌	HUA CHANG	油蔴地	華運
士必快	SPECO EXPRESS	吉列島	國光
	GLOBE PAC'FIC	賠石角	港興
振江	JIAO JIANG	A 26	招商局
新華十號	XIN HUA 10	B 12	三寶
鋼城	GANG CHENG	A 38	HAI BONN
美國比可	BEECO AMERICA	B 11	鄺興
錦江	JIN JIANG	A 11	金鋼
美中美	SIRICHAI BULAKUL	A 47	盤盛行
	PANDANG TIMOR LIMA	B 8	東亞
	LITO	A 29	川崎
天湖山	TIAN HU SHAN	B 19	招商局

本港金融外幣行情表（1月8日）

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	4467	4464	開市	481.3/481.8	481.0/481.5
最高	4468	4465	最高	481.3/481.8	481.0/481.5
最低	4464	4456	最低	481.0/481.5	480.0/480.5
收市	4466	4458	收市	481.2/481.7	480.4/480.9
急漲	+2.00	升降 -21.00	升降	-2.50	

場內交收數 600盾　開倉折息行情　隔夜 3/16 一月 3/16　本地倫敦銀 6.80

紐約金幣	買入 4100	賣出 4130	紐約金幣	買入 3848	賣出 3856
鴻運金	買入	賣出	廣揚	買入 3860	賣出 3870
英國金幣	買入 3847	賣出 3855	貿易場銀價 539		美元期價 655-661
特貨金（每兩）	4,650.00（生）		特白金（每兩）	4,900.00（生）	

外幣存款收市牌價及息率（實生銀行供稿）

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	777.40	778.20	6.8125	澳洲元	547.80	548.80	10.0
英鎊	53.97	14.00	8.1875	新西蘭元	502.00	503.00	15.0
日圓	599.50	600.50	3.625	瑞士法郎	573.50	574.50	2.0
西德馬克	468.50	469.50	2.9375	加拿大元	603.00	604.00	8.0
ECU	968.00	969.00	6.3125	法國法郎	138.20	139.00	8.0

人民幣牌價	每百	買入 47.78	賣出 48.01
美電	每百	買入 777.70	賣出 778.00

外幣對港幣買賣價

滙豐銀行 102.1(+0.1)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	776.70	777.70	新西蘭元	每百	485.00	500.00
英鎊	每鎊	13.90	14.00	日圓	每萬	597.50	598.50
西德馬克	每百	466.50	467.50	新加坡元	每百	378.60	379.60
瑞士法郎	每百	572.40	573.40	菲律賓	每百	36.00	39.00
法國法郎	每百	137.60	138.60	泰國銖	每百	30.00	31.70
荷蘭盾	每百	415.00	416.00	印尼盾	每萬	45.00	48.00
意里拉	每千	6.30	6.40	新台幣	每百	26.40	26.80
加拿大元	每百	600.00	603.00	澳門幣	每百	95.00	96.00
澳洲元	每百	543.00	548.00				

外幣對人民幣滙價表（材料來源：中國國家外匯管理總局）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2858.18	2872.51	孟加拉國	一百	58.19	58.48
比利時法郎	一萬	1078.66	1084.07	荷蘭盾	一百	200.08	201.09
比利時法郎	一萬	1071.83	1077.20	香港元	一百	47.78	48.01
丹麥克朗	一百	58.46	58.75	新加坡元	一百	182.44	183.35
加拿大元	一百	287.95	289.40	菲律賓比索	一百	31.92	32.09
西德馬克	一百	225.76	226.89	澳大利亞元	一百	30.52	30.67
法國法郎	一百	66.45	66.78	瑞士法郎	一百	276.60	277.99
英鎊	一百	671.26	674.63	瑞典克朗	一百	62.80	63.11
美元	一百	371.27	373.14	澳洲元	一百	263.14	264.45
E.C.U	一百	463.06	465.39				

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
通江	TONG JIANG	上海	1月11	金鋼
釜山	HANJIN BUSAN	美國	1月11	天祥
安娜馬士基	ANNAM AERSK	新加坡	1月11	馬士基
沙馬	NORASIA SHAJRAH	台灣	1月11	麗信
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	1月11	海陸
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	1月11	寶隆
瑞克馬斯大連	RICKMERS DAILIAN	歐洲	1月11	捷成
長明	EVER GLEAMY	美國	1月11	利運
	SUMMERFIELD	加拿大	1月11	華夏
豐寧	FENG NING	泰皇島	1月11	招商局
	PACKING	日本	1月11	馬士基
美譽	NATIONAL HONOR	馬尼拉	1月11	海豐
怡春	YI CHUN	台灣	1月11	大榮
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	1月11	山下
東方信仰	ORT.FAITH	美國	1月11	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	高雄	1月11	日郵
新澤西丸	NEW JERSEY MARU	美國	1月13	大阪
明和	MING HOPE	澳洲	1月11	海興
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	非律賓	1月11	新興
和平南進	HP NAMJIN	釜山	1月11	港興
浙國	ZHEKUN	寧波	1月11	招商局
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	日本	1月13	怡和
歐利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY	日本	1月11	華林
海有	HAI YOU	台中	1月11	永裕
興華	HSING HWA	高雄	1月11	永裕
晨惠	MORNING GRACE	日本	1月11	大阪
京城	KOTA WIRAMA	青島	1月11	太平
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	1月11	怡和
海春	HAI CHUN	基隆	1月12	永裕
利樂	ROYA HAPPINESS	釜山	1月12	新興
海興	HAI XING	上海	1月12	招商局
瑞玉泉	SHUYUQUAN	青島	1月12	華夏
澄華星加坡	NL.SINGAPORE	台灣	1月12	港華
海力	OCEAN STRENGTH	釜山	1月12	太古
阿美利加丸	AMERICA MARU	美國	1月12	大阪
海皇碧玉	NEP.JASPER	基隆	1月12	港恒
柏地	BIRDIE	台灣	1月12	偉特
天鵝少附	SWAN REEFER	新加坡	1月12	寶隆
明能	MING ENERGY	台灣	1月12	華海
施邁加	SRBIJA	新加坡	1月12	海運
賽格爾豪森	SANGERHAUSEN	歐洲	1月12	東亞
東江	TONG CHIANG	高雄	1月12	永裕
成都	CHENG TU	新德內亞	1月12	太古
興勝	HING SON	曼谷	1月13	珠江
大阪灣	OSAKA BAY	高雄	1月13	太古
新海躍	XIN HAI YUE	上海	1月13	華運
奉獻	ALS DEDICATION	基隆	1月13	亞運
莱比爾	RUEBELAND	日本	1月13	東亞
爾德	SL.ENDURANCE	汶萊	1月13	海陸
長青	EVER OASIS	台灣	1月13	利運
夏利遜總統	PRES.HARRISON	美國	1月13	總統
華德溫治	WAARDRECHT	美國	1月13	偉特
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	1月13	東亞
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	蘇隆	1月13	寶隆
明滿	MING MOON	歐洲	1月13	華海
大亞	THEA'S	新西蘭	1月13	捷迅
東方大使	ORT.AMBASSADOR	台灣	1月13	港郵
懷來河	HUAILAIHE	澳洲	1月13	遠運
維高	VIRGO	南非	1月13	怡和
坪洲	PING CHAU	澳洲	1月13	香島
錦春	CHIN CHUN	台灣	1月13	大榮
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	阿拉伯灣	1月13	馬士基
高里驗士	MERCURY ACE	日本	1月13	美郵
寶沙	PULSAR	釜山	1月13	東亞
天富利	IENFREE	馬尼拉	1月13	德恒
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	1月13	永裕
歌利亞	GLORIA	釜山	1月13	港興
西錫加	LANKA AJITHA	孟買	1月13	東亞
實嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	高雄	1月13	遠運
艾胡拿	AKRONA	歐洲	1月14	東亞
惠華	HUI HUA	曼谷	1月14	珠江
國鈞	AURIGA	曼谷	1月14	鄺利
大西洋皇后	NL.ATLANTIC QUEEN	日本	1月14	大阪
厚華	HUA WAH	大連	1月14	華夏
加州土星	CALIFORNIA SATURN	美國	1月14	日郵
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	高雄	1月14	港郵
韓陵家	HYUNDAI EXPLORER	美國	1月14	太古
伊利莎伯馬士基	ELISABETH MAERSK	日本	1月14	馬士基
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	1月14	港恒
中華騎士	ORT. KNIGHT	澳洲	1月14	港郵
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	馬尼拉	1月14	寶隆
馬達馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	1月14	馬士基
龍江	LONG JIANG	上海	1月14	鄺興
	ZIM LIVORNO	美國	1月14	新興
國利二號	KUO LIE 2	南非	1月14	永裕
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	蘇隆	1月14	寶隆
社會斯	KAP.VALERY TRUSH	新加坡	1月14	錄林
天岳	TIAN YUE	天津	1月14	鄺興
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	1月14	三寶
巴地馬火船	BALTIMAR SUN	釜山	1月14	東亞
金華	KING HWA	高雄	1月15	永裕
香港怡美利	THOMASEVERETT	釜山	1月15	錄來
阿爾斯信心	ALS CONFIDENCE	南非	1月15	亞聯
豪斯士高	OVE SKOU	南美	1月15	天祥
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	1月15	川崎
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	美國	1月16	川崎
力東	NIHON	日本	1月16	寶隆
興城	BINCHENG	上海	1月15	遠運
勝珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	1月15	匯信
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	1月16	馬士基
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	1月16	遠行
白泉山	BAIYINSHAN	大連	1月15	華運
海興	HAI YONG	台中	1月15	永裕
馬士基維機	MAERSK PINTO	馬尼拉	1月16	馬士基
海參崴	PIONER VI.ADIVOSTOKA	發羅士芝尼	1月16	華林
國隆	KUO LUNG	曼谷	1月16	錄利
煙台山	YANTAISHAN	上海	1月16	華怡
新星加坡	ZIM SINGAPORE	新加坡	1月16	新興
中利	CHUNGLIE	台灣	1月16	錄利
東星	EASTERN MARS	釜山	1月16	港興
天翔	SKY HOVER	天津	1月16	鄺興
莎寶高	SABOGAL	孟買	1月16	天祥
江戶	SD. EDO	日本	1月16	寶隆
雷伯丸	ELBE MARU	美國	1月16	海陸
威勝	WILSON	沙巴	1月16	國光
馬士基溫倫	MAERSK OAKLAND	西北太平洋	1月16	馬士基
烈拿	SD. LEDRA	地中海	1月16	寶中
彩虹	LUNAR RAINBOW	日本	1月16	央裕
海王	HAI WANG	高雄	1月16	永裕
鷹城	KOTA EAGLE	台灣	1月16	太平
通運	MILD TRAN	上海	1月16	鄺運
白河口	BAIHEKOU	上海	1月16	遠運
歌舞伎	KABUKI	基隆	1月16	日郵
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	1月16	海興
士必金	SPECO KING	沙巴	1月16	國光
嘉發	JIAFA	厦門	1月16	華運
白河口	BAIHE KOU	上海	1月16	遠運
卡爾	KHUD. SARYAN	歐洲	1月16	華林
新海華	NEW HAI HUA	釜山	1月16	華運
馬士基溫倫	MAERSK OAKLAND	新加坡	1月16	馬士基
崇安	CHONGAN	福州	1月16	華運
海隆	HAI LONG	基隆	1月16	永裕
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	1月17	林裕
光大二號	KWANG TA 2	高雄	1月17	永裕
	KOTA ESKPRESS	新港	1月17	太平
南泰公主	NANTAI PRINCESS	台灣	1月17	怡和
賓都利亞	BUNGA SURIA	歐洲	1月17	遠運
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	1月17	錄利
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	1月17	港郵
鷹城	KOTA EAGLE	台灣	1月17	太平
上將島	ADMIRALTY ISLAND	美國	1月17	華島
釜山	BUSAN GLORY	釜山基隆	1月17	東亞
上海	SHANG HAI	上海	1月17	招商局
萬春	WANCHUN	台灣	1月17	大榮
太平	TAEPING	新加坡	1月17	東亞
湘頂	HANJIN POHANG	美國	1月17	天祥
明天河	MING GALAXY	歐洲	1月17	華海
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	新加坡	1月17	馬士基
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	台灣	1月17	新興
中發	SINOFA	紅海	1月17	新興
文度莎	MENDOZA	基隆	1月17	大古
東望	EASTERN HOPE	釜山	1月17	東亞
和平東海	HP. DONGNAM	釜山	1月17	港興
宇宙天使	COSMO ANGEL	釜山	1月17	海運
貴鷹	NOBLE EAGLE	台灣	1月17	怡和

Bridge Line 友航輪船有限公司
香港⇄釜山定期航線
全貨櫃散貨櫃及船邊落貨
散貨日期：船到港前一天
M/V "RAYA HAPPINESS" V.35 N 利樂 元月12日到港 元月13日開行
M/V "RAYA HAPPINESS" V.36N 利樂 元月22日到港 元月23日開行
代理：新興行船務有限公司
地址：香港雲咸街一號南華大厦八至九樓
電話：5-8420888
收貨站：青衣島友聯貨櫃公司
電話：0-4970419

銀城船舶運輸公司
每月二班定期往返厦門—香港
本月航期，載貨，10日—12日，22日—24日，如有250噸以上之貨往上海、廣州、福州等地，可派專船運載。
代理：H-460010、H-495693

聯航船務有公限司 JOINT MARITIME CO., LTD
香港—印尼定期航線
直放：椰加達、三寶壟、泗水
恒昇 M.V.WISING V8801 船泊西區 即日落貨 1月9日開行
新海和二號 M.V.NEW HERO NO.2 V8801 1月18日到港 1月23日開行
威順 M.V.WISUN V8801 2月5日到港 2月10日開行
散裝貨及全貨櫃服務
貨櫃站：大榮貨倉、青衣島聯合船場內
接洽處：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21—22號 海景商業大厦四樓
辦公時間：上午九時至一時 下午二時至五時
電話：5-485144

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
錦江（定期客貨班輪）M.V."JIN JIANG" V.1 1月7日抵港 1月8-10日收貨 1月12日開行
通江 M.V."TONG JIANG" V.18 1月11日抵港
貴客提貨、付貨，請到本公司接洽是荷
總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
代理部：香港干諾道西 1-6 號德利地產大厦2402室
電話：5-434108 電傳：72927 RISHA HX
收貨站：油蔴地卸貨區華記棧

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M/V "ORIENT KING" VOY1
到港：一月三十一日　啓航：二月二日
直航：古晉、汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖
（兼收20呎集裝箱貨）
收貨站：油塘灣東源街八號利高貨倉　電話：3-402911
櫃貨站：大欖地段414　電話：0-807800
總代理：川崎（香港）有限公司 香港統一中心33樓
接電郵：5-8611538　文件郵：5-8615571

名神汽船株式會社 Meishin Line
海運 "MARINE HOPE" 1月23日由日本抵港 請各收貨人速來辦理提貨手續
威利時 "WILLIS WAVE" 1月27日到 1月28日開 新加坡
快輪 "A VESSEL" 2月6日到 2月7日開 新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中14號中環大厦603室
電話：5-412821-4　5-439504

NYK LINE
香港——中東貨箱航線
十天直達刁拜
山盛輪 M.S."Y.S. PROSPERITY" 一月廿四日落貨 一月廿四日開行
杜爾灣 M.S."TOR BAY" 二月六日落貨 二月六日開行
東京橋 M.S."TOKYO BRIDGE" 二月十六日落貨 二月十六日開行
總代理：日本郵船（香港）有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：5-295541

太平船務
香港每月定期貨箱／散貨西非航線
直航：DOUALA, LAGOS, COTONOU, LOME, ABIDJAN.

船名	VOY.	船到	收-裝貨	離港
KOTA EKSPRES	E712	17/1	10-16/1	18/1
KOTA VESSEL	E888	17/2	10-16/2	18/2

總代理：泛茂船務企業有限公司
船務代理：太平船務（香港）有限公司
香港干諾道中15、18號大昌大厦六樓
電話：5-226174
直運代理：華夏企業有限公司 5-8317566
鷹牌有限公司 5-8449198
太平船務（香港）有限公司 5-226174

M.V."SIRICHAI BULAKUL" 美中美 元月十日落貨 元月十二日下午開行 直達：曼谷 泊A47泡
M.V."BOONKRONG I" 美上美 元月廿一日落貨 元月廿三日下午開行 直達：曼谷
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：⑤485749 ⑧404590

安國 M.S."AN GUO" 一月九日由天津抵港 船泊青衣島歐亞碼頭
豐寧 M.S."FENG NING" 一月十一日由秦皇島抵港
▲定期客貨班輪▼
上海號 M.S."SHANG HAI" 一月十二日由上海抵港 一月十七日直放上海
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二—一五五號十一樓
電話：440555、440557、447402.

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

香港青少年的出路問題

廣州中山大學港澳研究所　張穗强

一、香港青少年的現況

香港現有人口五百五十萬，其中十五歲至三十歲的青少年共有一百六十萬人左右，約佔全港總人口的百分之二十九。這批人不僅精力旺盛、充滿青春活力，而且由於他們接受到現代香港最新的科技教育，並面臨着複雜和變化迅速的香港社會環境，因而他們目光敏銳，主見性强，思想活躍，集中體現了當代香港人的新思想、新觀點，是香港現時一支十分令人關目的社會力量。隨着香港前途問題的順利解決和歷史新時期的開

目前香港十五歲至三十歲的青少年中，就業者約有一百零六萬人，其中二十歲以下就業者約十四萬人，二十歲至三十歲年齡的就業者約九十二萬人，職業遍及香港的工、農、商、政、警等崗位以及各類社會團體和自由職業。他們由於資歷較淺，各方面技能精進，目前的薪金水平總的說來尚較低。在十五歲至二十歲的就業者中，月收入低於二千元者佔百分之六十七點三（香港的月平均薪金為二五七三元）——一九八七年上半年指數），二十歲至三十歲的就業者中，月收入低於二千元者佔百分之四十六。值得重視的是，這

香港是一個高度自由化的商業性社會，加上受世界各類社會思潮和本地競爭壓力的影響，青少年們對自己的出路問題，形成自己獨特的看法。現時在香港，在廣大青少年的眼中，所謂出路，已不僅僅是升學的機會和理想的職業，而是有了更深更廣泛的人生與社會內涵。據目前香港多個青年社會工作團體對青少年抽樣調查和綜合研究分析的結果，目前香港青少年出路（包括前途、未來、願望等方面）的要求包括了如下三個方面：①基本生活需求——包括自己的能力，學識能否得到社會承認；自己在社會應具有的地位；心理上的滿足——包括自己的人生價值觀念寬有多大等等；（二）、精神上的滿足——包括自己的

二、對出路問題的新見解

二、社會條件：包括良好的教育、醫療、娛樂、交通、住房等社會性福利設施；廣泛的學習知識、技能的途徑；充足的就業職位和培訓機會以及參加社會活動、參予政治宣傳、投身民間性諸團事務的機會。

三、環境條件：包括良好的治安秩序，人身安全有保證；開放、文明、整潔的公衆環境，保證個人的身心舒暢；良好的法制條例，保障和尊重人權、文化與個人意志；公平的競爭條件促進人材的成長；以及家庭、長輩、政府、企業領導條件下的忍耐和意志；自信心、交際能力與開拓精神；以及應變和捕捉機遇的能力。

年內心留下的心理恐懼）②不良社會風氣的影響（包括色情、賭博、詐騙、損人利己等行為對青少年一代的腐蝕）③以金錢為中心的商業性社會的影響（造成了賺錢、發財和出路劃上等號，使出路的追求變成了對金錢和物質享受的欲望）。內部因素包括：①家庭解體和人際關係破碎，使青少年失去親朋的溫暖和依靠，留下精神創傷；②對友誼、愛情、婚姻和性觀念的改變造成的感情淪落，思想混亂和精神空虛；③過份的金錢，物質追求與感官滿足失去對學習的興趣，放鬆對事業的追求。④對自身能力的懷疑和失去對社會的責任感，以致失去奮鬥和開拓出路的信心。

五、歷史新時期的新課題

這些內外不良因素的提出，說明香港青少年們及社會有識之士頭腦是清醒的，判斷是客觀的。怎樣使香港青少年一代更健康成長，開創出自己理想的前程，為未來出自己的出路，是歷史

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
	KESTREL	地中海	1月11	新興
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	歐洲	1月11	怡和
沙嘉	NORASIA SHAJRAH	歐洲	1月12	信德
明能	MING ENERGY	歐洲	1月12	海運
柏地	BIRDIE	地中海	1月12	華偉
茅比蘭	RUEBELAND	歐洲	1月13	怡和
長青	EVER OASIS	地中海	1月13	東方
杜魯斯	KAP.VALERY TRUSH	熱那亞	1月14	利運
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	1月14	太古
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	1月14	港澳
力旅	NIHON	歐洲	1月15	寶隆
江戶	S.D.EDO	地中海	1月15	寶隆
長正	EVER LIVING	歐洲	1月15	利運
沙發	KHUD.SARYAN	歐洲	1月16	華林
春河	CHUN HE	美國歐洲	1月16	招商局
	LINDE	地中海	1月16	海運
馬士基奧特丹	MAERSK ROTTERDAM	歐洲	1月17	馬士基
	SINOSA	地中海	1月18	新興
新高雄	ZIM KAO HSIUNG	地中海	1月18	新興
明富	MING FORTUNE	歐洲	1月18	海運
貴鷹	NOBLE EAGLE	地中海	1月19	怡和
地中海	MEDITERRANEA	地中海	1月19	華港
長冠	EVER LAUREL	地中海	1月20	天利
威利士星	VILLE DE SATURNE	地中海	1月20	偉運
驕鷹	PROUD EAGLE	地中海	1月21	港澳
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	歐洲	1月21	怡和
夏平葉	HAGONOY	地中海	1月22	德行
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	1月22	德行
高羅斯基	KAP.KOZLOVSKIY	歐洲	1月22	華天
勒爾基	PROF.RYLKE	歐洲	1月22	天祥
利來得	NL.DEJIMA	歐洲	1月22	寶隆
伊塔利亞	SD.ITALIA	地中海	1月22	寶隆
	NORASIA MUBARAK	歐洲	1月22	信德
秋河	QIU HE	美國歐洲	1月23	招商局
康多	CONDOR	地中海	1月23	怡和
	FANG KANG SHAN	地中海	1月24	招商局
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	1月24	馬士基
明興	MING PROSPERITY	歐洲	1月25	華海
比利時勝利	BELGIAN SENATOR	歐洲	1月25	怡和
長陽	EVER GIVEN	歐洲	1月25	利運
拿士灣	LARS BAY	歐洲	1月26	太古
艾朗拿	AKRONA	歐洲	1月26	東亞

印・巴・中東線

瑪利堡	MARIBOR	馬德拉斯卡拉奇孟買	1月11	海運
明能	MING ENERGY	遮打	1月12	華海
海力	OCEAN STRENGTH	阿拉伯灣	1月13	大阪
長青	EVER OASIS	遮打	1月13	利運
亞羅加	LANKA AJITHA	科倫坡	1月13	東亞
大阪灣	OSAKA BAY	遮打	1月13	太古
伊利莎伯	MS.ELISABETH MAERSK	阿拉伯灣	1月14	馬士基
社魯斯	KAP.VALERY TRUSH	馬德拉斯	1月14	華林
江戶	SD.EDO	紅海	1月15	寶隆
夏利遜總統	PRES.HARRISON	阿拉伯灣	1月15	總統
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	1月16	怡來
東星	EASTERN MARS	吉大港加爾各答	1月16	怡來
太平	TAE PING	科倫坡卡拉奇	1月18	東亞
明富	MING FORTUNE	遮打	1月18	海運
林肯總統	PRES LINCOLN	阿拉伯灣	1月18	總統
高城	GAO CHENG	阿拉伯灣	1月18	招商局
貴鷹	NOBLE EAGLE	紅海	1月19	怡和
長冠	EVER LAUREL	遮打	1月20	利運
驕鷹	PROUD EAGLE	紅海	1月21	港澳
傑佛遜總統	PRES JEFFERSON	阿拉伯灣	1月21	怡和
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	遮打	1月22	德行
門羅總統	PRES MONROE	阿拉伯灣	1月24	總統
山盛	YS PROSPERITY	阿拉伯灣	1月24	山下
明祥	MING PROPITIOUS	遮打	1月25	華海
	KRANZ	馬德拉斯卡拉奇孟買	1月26	海運
基亞華列	KIA WALEED	紅海	1月26	怡和
庶來利馬士基	CORNELIA MAERSK	阿拉伯灣	1月26	馬士基
拿士灣	LARGS BAY	遮打	1月26	太古
山鄉	AL SANA	吉大港加爾各答	1月27	德信
少林怡美利	HUGHEVERETT	吉大港印度	1月28	福來
	AL MANAKH	阿拉伯灣	1月28	怡和
格蘭總統	PRES.GRANT	阿拉伯灣	1月29	總統

非洲線

晨鳴	MORNING GRACE	東非	1月12	大阪
奉獻	ALS DEDICATION	南非	1月13	亞聯
雲台山	YUN TAI SHAN	西非	1月16	華怡
文度莎	MENDOZA	遠班	1月17	太古
	KOTA EKSPRESS	西非	1月18	太平
南樂公主	NANTAI PRINCESS	南非	1月18	欣洋
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	1月23	川崎
亞斯繁榮	ALS PROSPERITY	南非	1月24	亞聯
	JOANA BONITA	東非	1月24	大阪
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西非	1月24	馬士基
聖路易士	SAN LUIS	遠班	1月24	太古
庶來利馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	1月25	川崎
南泰王子	NANTAI PRINCE	南非	2月1	欣洋

東南亞線

美中美	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	1月11	振盛行
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	1月11	怡和
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉雅達	1月11	日郵
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	1月11	海隆
商城	SHANG CHENG	新加坡	1月12	招商局
海皇碧玉	NEP. JASPER	新加坡	1月13	港恒
士必信	SPECO TRUST	汶萊古晉詩巫	1月13	國光
伊利莎伯馬士基	ELISABETH MAERSK	新加坡曼谷巴生庇能	1月14	馬士基
真富利	JENFREE	馬尼拉	1月14	港恒
歌莉亞	GLORIA	曼谷新加坡巴生	1月14	海興
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	新加坡	1月14	川崎
都江	YU JIANG	馬尼拉	1月16	招商局
惠華	HUI HUA	曼谷	1月16	珠江
明昇	MING SHINE	曼谷	1月16	永裕
中利	CHUNG LIE	曼谷	1月16	緯利
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	1月16	福來
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	1月17	三寶
鷹城	KOTA EAGLE	新加坡雅加達	1月17	大平
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	1月17	日郵
彩虹	LUNAR RAINBOW	新加坡巴生	1月17	中央
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	1月17	港澳
釜山	BUSAN GLORY	雅加達新加坡	1月17	東亞
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	1月17	海運
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	1月18	山下
世界之尊	WORLD LION	新加坡	1月18	海運
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	1月18	寶隆
飛艇雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉宿霧	1月18	日郵
百鴻運	AND PARAMITA	印尼	1月18	亞利
嘉義灣	CARGO BAY	馬尼拉	1月18	港澳
亞洲飛艇	ASIAN CLIPPER	新加坡巴生庇能	1月19	三興
紫晶	AMETHYST	新加坡曼谷	1月19	總利
高城	GAO CHENG	曼谷新加坡	1月19	招商局
中華瑞洋	RR RATNA	雅加達新加坡	1月20	港澳
	UNI HUMANITY	曼谷	1月20	利運
威勝	WILSON	汶萊古晉詩巫	1月20	國光
萬利	WAN LEE	曼谷	1月20	緯利
邏利達	DANG MAHLIGAI	新加坡巴生港	1月21	益高
北歐河	BEI DAI HE	新加坡庇能	1月21	招商局
新海和二號	NEW HERO 2	印尼	1月23	聯航
美上美	BOONKRONG II	曼谷	1月23	振盛行
士必金	SPECO KING	沙巴山打根斗湖	1月23	國光
海皇碧玉	NEP. JASPER	新加坡	1月24	港恒
薩馬斯灣	SOMERS BAY	曼谷	1月24	海隆
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	1月25	海隆
華納沙迪	AND.WANASATYA	印尼	1月25	亞利
力高	RIGEL	新加坡巴生	1月25	山下
山宮二號	SUN KUNG 2	印尼	1月25	保華
南華	NAN HWA	雅加達新加坡	1月25	東亞
山祿丸	YAMAKUNI MARU	新加坡巴生	1月26	山下
松屋	SEKI NAGOYA	新加坡巴生庇能	1月27	三利
東島	EASTERN ISLAND	新加坡巴生	1月28	益高
萬花鏡	MAJAPAHIT	新加坡雅加達	1月28	太平
威利時	WILLIS WAVE	新加坡	1月28	海聯
柯馬納	AL MANAKH	新加坡	1月28	怡和
興勝	HING SON	曼谷	2月2	聯江

中國內地

易津	TRADE RELISH	天津	1月11	華運
廈水運22	XIA SHUI YUN 22	廈門	1月11	華閩
泉州二號	QUAN ZHOU 2	泉州	1月11	華閩
閩海101	MIN HAI 101	福州	1月11	華閩
秋河	QIU HE	上海	1月12	招商局
醴泉	LI QUAN	青島	1月12	華金
錦江	JIN JIANG	上海	1月12	夏鋼
遠洋	MILD OCEAN	上海	1月13	鄭騰
有志二號	YU ZHI 2	廈門	1月13	華閩
馬蘭	MALAN	海口	1月14	招商局
漱玉泉	SHU YU QUAN	青島	1月15	華夏
懷來河	HUAI LAI HE	新港上海	1月15	遠鄭
天躍	TIAN YUE	天津	1月15	鄭騰
閩海224	MIN HAI 224	泉州	1月15	華閩
連江	LIAN JIANG	廈門	1月15	招商局
龍江	LONG JIANG	上海	1月16	鄭騰
新海躍	XIN HAI YUE	上海	1月16	華運
天翔	SKY HOVER	天津	1月16	華運
海興	HAI XING	上海	1月17	招商局
厚華	HUA WAH	大連	1月17	華夏
通運	MILD TRAN	上海	1月18	鄭騰
臨江	LIN JIANG	上海	1月18	招商局
明城	MING CHENG	新港北京	1月18	招商局
嘉發	JIA FA	廈門	1月19	華運
蘇麒	SU QI	張家港南通	1月20	華夏
魯豐	LU FENG	青島	1月20	華夏

台灣省線

怡春	YI CHUN	高雄基隆	1月11	大榮
福興二號	FOO HSING 2	高雄	1月11	永裕
興華	HSING HWA	高雄	1月12	裕
海皇琥珀	NEP AMBER	高雄基隆	1月13	港恒
錦春	CHIN CHUN	高雄基隆	1月13	大榮
東江	TONG CHIANG	高雄	1月13	裕
國新	AURIGA	高雄基隆	1月13	利
東方大使	ORT AMBASSADOR	高雄基隆	1月14	港澳
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	1月14	永運
國利二號	KUO LIE 2	高雄	1月15	永
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	高雄	1月16	川
金華	KING HWA	高雄	1月16	永
國隆	KUO LUNG	高雄基隆	1月16	緯
萬春	WAN CHUN	高雄基隆	1月17	大
海皇	HAI WANG	高雄	1月17	永
光大二號	KWANG TA 2	高雄	1月18	永

日本・南朝鮮線

力士星	REX STAR	釜山	1月11	東大
怡春	YI CHUN	日本	1月11	榮
和平南進	HP NAMJIN	釜山	1月12	榮興
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	1月13	新大
錦春	CHIN CHUN	日本	1月13	榮興
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	1月14	東美
雷利雅士	MERCURY ACE	日本	1月14	東美
黃金	SULSAR	釜山	1月14	東
漢中海	HANZHONG HE	日本	1月14	招商局
奧運	AURIGA	日本釜山	1月14	緯
馬勒馬士基	BALTIMAR SUN	釜山	1月15	東
國隆	KUO LUNG	日本釜山	1月16	緯
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約	1月16	川
萬春	WAN CHUN	日本	1月17	大
錦春	CHIN CHUN	日本	1月18	大
翡翠	EMERALD	日本	1月18	美
和平東南	HP DONGNAM	釜山	1月18	港澳
東恕	EASTERN HOPE	釜山	1月18	東
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	1月18	港
倫敦橋	TOWER BRIDGE	日本	1月19	川
米潔朱斯基	PROF.MIERZEJEWSKI	日本	1月19	天

北美洲線

山鹿丸	YAMAKATA MARU	紐約	1月11	山下
美晉	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	1月11	海寶
新澤西丸	NEW JERSEY MARU	西北太平洋	1月11	大阪
釜山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	1月11	天祥
長明	EVER GLEAMY	紐約	1月11	利運
東方信仰	ORT.FAITH	美加	1月12	港郵
明滿	MING MOON	洛杉磯紐約	1月13	華海
亞美利加丸	AMERICA MARU	西南太平洋紐約	1月13	大阪
威勉烈治	WAARDRECHT	加州	1月14	偉特
羅斯馬士基	LAUST MAERSK	加州紐約	1月14	馬士基
雷樂橋	HARBOUR BRIDGE	西南太平洋紐約	1月14	港恒
加州土星	CALIFORNIA SATURN	西北太平洋	1月14	日郵
耐能	SL.ENDURANCE	西北太平洋	1月14	港澳
長明	EVER GLEAMY	美國西岸	1月15	利運
夏利遜總統	PRES.HARRISON	西北太平洋紐約	1月16	總統
喜峯口	XI FENG KOU	美國加拿大	1月16	遠運
探險家	HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	1月16	太古
	ZIM LIVORNO	洛杉磯紐約	1月16	新興
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約	1月16	川崎
張鵬丸	ELBE MARU	西北太平洋紐約	1月16	海陸
馬士基蘭倫	MAERSK OAKLAND	西北太平洋紐約	1月16	馬士基
明祥	MING PROPITIOUS	洛杉磯紐約	1月16	華海
林肯總統	PRES LINCOLN	西北太平洋	1月18	總統
長輝	EVER GOLDEND	紐約	1月18	利運
長正	EVER LIVING	美國西岸	1月18	利運
浦項	HANJIN POHANG	西北太平洋	1月18	天祥
上將島	ADMIRALTY ISLAND	加州	1月18	香島
東方友誼	ORT FRIENDSHIP	美國東岸	1月19	港郵
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	1月19	國光
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	1月19	川崎
金衛	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	1月20	海運
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	1月20	大阪
柏公主	PAC PRINCESS	加州	1月20	偉特
東京丸	TOKYO MARU	西南太平洋紐約	1月20	大阪
多江	TOURCOING	西北太平洋紐約	1月20	百保利
香港勝利	H.K.SENATOR	美國	1月21	怡和
協和奧吉	KYOWA ORCHID	關島	1月21	怡和
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	1月21	馬士基
愛國者	SL.PATRIOT	西北太平洋紐約	1月21	港澳
海皇琥珀	NEP.AMBER	西南太平洋紐約	1月21	港恒
傑佛遜總統	PRES.JEFFERSON	西北太平洋紐約	1月21	總統
日京丸	HIDAKA MARU	西北太平洋	1月21	中央
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	1月22	日郵
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	1月22	太古
長華	EVER GIANT	美國西岸	1月22	利運
獨立者	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	1月23	海陸
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	1月23	川崎
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	1月23	新興
白山	HAKUSAN II	洛杉磯	1月24	日郵
明洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	1月24	華海

中南美洲線

長耀	EVER GUIDE	加勒比海	1月11	利運
	LITO	加勒比海中南美	1月11	川崎
施邊加	SRBIJA	加勒比海	1月13	海運
達華新加坡	NL.SINGAPORE	巴尖馬加勒比海	1月14	達華
大西洋皇后	ATLANTIC QUEEN	加勒比海	1月15	大阪
涉寶高	SABOGAL	秘魯	1月16	天太
文度沙	MENDOZA	南美	1月17	太古
威利	VELAY	智利	1月18	大阪
長輝	EVER GOLDEN	加勒比海	1月18	利運
多江	TOURCOING	加勒比海中南美	1月20	百保利
福他山度士	FROTASANTOS	南美	1月24	豐利行

澳洲・新西蘭線

歌利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY	澳洲	1月11	華林
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	1月11	川崎
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	1月12	寶隆
明和	MING HOPE	澳洲	1月12	華海
嘉拉灣	BUNGA TERATAI	澳洲	1月13	洋初
成都	CHENGTU	新畿內亞	1月13	大古
坪洲	PING CHAU	澳洲	1月14	香島
中華俠士	ORT KNIGHT	澳洲	1月16	港郵
新星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	1月16	新興
檳城	BIN CHENG	澳洲	1月16	遠運
白河口	BAI HE KOU	澳洲	1月17	遠運
珍珠帆	PEARL REEFER	弗里曼特爾	1月19	寶隆
大亞	THEA S	新西蘭	1月21	捷迅
艾奧根基	KHUD.IOGANSON	澳洲	1月22	華林
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	1月22	大古

舒筋活絡無價寶！風濕骨痛從此好！！
品對抗風濕良藥
本品在中國十大醫院作實驗，由33位醫藥專家及教授鑒定本品對各類風濕疾患總有效率達94.5%，証明藥效安大，如服其他藥效著，請即轉服本藥。
臨床實驗結果：根據220病例的臨床實驗結果，總有效率達94.5%，其中風濕性關節炎118例，有效率93.2%；類風濕性關節炎31例，有效率93.5%；中老年周炎64例，有效率96.6%。一般服用本藥1-2週後止痛效果有效率95.2%，服藥20—30天（最長60天），大部份關節腫痛基本消退。對有關病例像了肝功能、胃功能、血常規、心電圖等檢查，證明本藥對血細胞及重要器官無損害作用。本品對一般年老體弱、高血壓、胃潰瘍的病者均可服用。
功能：驅風祛濕，通絡除痹，消腫止痛。
主治：風濕性關節炎，類風濕性關節炎，周肩炎，新舊風濕痺痛，手足麻痹，急慢性腰背酸痛，肩周性關風而引起的腰骨酸痛，坐骨神經痛及骨質增生等症。
本品由中國十大醫院作臨床實驗：
上海中醫學院附屬龍華醫院
上海市第八人民醫院
湖南醫學院第二附屬醫院
江蘇省蘇州市第四人民醫院
廣西醫學院附屬醫院
廣西中醫學院第一附屬醫院
廣西中醫學院第二附屬醫院
廣西梧州市中醫院
廣西南寧市紅會醫院
廣西區結核病防治院
廣州華僑醫藥總出口公司
廣州市出口藥品公司
廣州華僑醫藥總出口公司
廣州市出口藥品公司
經銷：

特製北京花粉蜂王精
推陳出新　營養更高　更加滋補
天然美容營養品，
健康活力最捷徑！
養顏美容　健腦益智
強體增力　添精壯腸
安眠提神　抗老長壽
長白山(中國)藥業公司

純中藥製　效驗顯作用
猛男鞭丸
（又名壯陽春）
中國第一隻治標兼治本之補藥
適應範圍：亢奮不振・慾力減退
四肢無力
腰骨酸軟・神經衰弱等症
請認明啓明牌
吉林省專用商標信譽保証
功能：增强體力
壯身補腎　消除疲勞
固本培元　促進血液循環
國貨公司・藥行均售
經銷處：利時貿易公司　電話：5-423381

最新痔瘡良藥
熊胆化痔丸
功能：
消炎清熱解毒，收斂消腫，止血止痛，根治內外痔瘡，脫肛出血等症。療效顯著。
國貨公司・藥行有售
廣州製藥工業公司出品
正豐國產藥品有限公司
經銷
電話：5-754032 5-748413

麝香熊胆虎骨丸
（步步高）
功效：補血祛風，舒筋活絡，調和氣血，强筋健骨，養肝壯腰，驅風除濕
主治：風濕性關節疼痛，腰腿痠痛四肢軟本，頭骨痠痛，步履艱難。
各大國貨公司・藥行有售
經銷處：崇泰公司　電話3-806545

長白山花粉丸
《長白山花粉丸》對高血壓、心臟病、前列腺炎、胃潰病、更年期綜合症、神經衰弱及神經系統疾病、貧血症、食慾不振、身體衰弱等多種病症起顯著的輔助治療作用。
國貨公司・藥行有售
總代理：宜利藥品公司　電話：5-783045

精製
濕熱清毒片
虛火上升
咽喉腫痛
口舌生瘡
頭痛眩暈
腸胃濕熱
皮膚痕癢
面生暗瘡
大便秘結
烟酒過多
國貨公司
藥行有售
經銷處：瑞安公司　電話：6-660475-7

廣州出品
偏頭痛丸
（中華人民共和國藥典處方）
祛頭風，止頭痛，功效快
主治：偏頭痛、偏頭風
緊張性頭痛
血管性頭痛
頭胀肌肉痛
神經痛
純中藥製
濃縮膠囊
國貨公司・藥行有售
廣興隆貿易公司經營　電話：3-644819

速效
粉刺露
榮獲廣東省1986年優質產品獎　總有效率95%
暗瘡五日內見效，愈後無疤痕，並能促使皮膚細膩光潤恢復青春光澤。
港九國貨公司有售
經銷處：連通行
電話：5-8852116, 442404
分銷處：滿興隆貿易公司
電話：3-630876

Mido 美度牌
功夫鞋
蔴底鞋
常備現貨　歡迎出口
萬鎧鞋業有限公司

風行日、韓
杜仲茶
杜仲葉茶
功能：
降血降壓、補肝益腎
强筋壯骨、健腦提神
輕身耐老、青春長駐
中國醫藥保健品進出口總公司
貴州省分公司
國貨公司・藥行有售
經銷：星群貿易公司 3-7451527

蔘芪茶
常飲有補虛扶正，益氣潤肺，提神益智，養顏回春等功效，是男女老少，四季皆宜，補而不燥之理想飲料。
每袋可泡冲2—3次
國貨公司、超級市場及各大酒店均有出售
經銷處：華聯豐出入口貿易公司　電話：5-478083

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

旅遊廣告
大公報
五—七五七—八一至九